جمهورية مصر العربية
المركز القومى للبحوث التربوية والتنمية

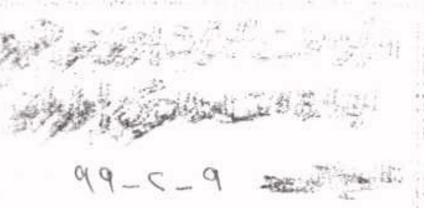
المرشد التعليمى ١٩٩٦

معلومات عن المدارس المختلفة بمدينة بون
(ألمانيا الاتحادية)

الطبعة الخامسة والعشرين

ترجمة
مدحت على السيد سليمان
جامعة عين شمس

مراجعة
د/ على السيد سليمان
جامعة القاهرة


٩-٢-٩٩
٥٠٤٤

رئيس الفريق البحثى
أ.د/ عايدة أبو غريب
رئيس شعبة بحوث تطوير المناهج

إشراف عام
أ.د/ نادية جمال الدين
مدير المركز

١٩٩٧

Bildungsberater

1996

Informationen über die Schulen in der Bundesstadt Bonn

25. Auflage

Arabische Ausgabe

Dr. Aly Suleiman
Kairo Universität

Midhat Suleiman
Ain Shams Universität

1997

مقدمة:

يتفق معظم المشتغلين بالتربية على أهمية تطوير اعداد المعلم وتدريبه فى الدول المتقدمة والنامية على السواء، حيث أن أهتمام المجتمعات بنقل المعارف الى الأجيال الحديثة، هو السبب الأساسى فى الأهتمام بقضايا اعداد المعلم وتدريبه، باعتباره قائدا وموجها مؤثرا فى تلاميذه بصورة واضحة ومسئولا عن عملية التنشئة الاجتماعية، بماله من دور رئيسى فى حياة التلميذ وتكوينه ومن ثم يجب أن يكون هو نفسه مدركا للتطورات العلمية والاجتماعية والثقافية وقادرا على أن ينقل التفسيرات والخلفيات الى تلاميذه.

واستجابة للسياسات التعليمية التى ترى أن أهم جوانب تحديث وتطوير التعليم تتمثل فى تنمية المعلم علما وفكرا وسلوكا وقيما وولاء، واعتبار جهوده اسهاما فى صياغة مستقبل الوطن.

ولما كان الانفتاح الثقافى لايقل أهمية فى تبادل الخبرات فى مجال العلم والتعليم واطلاع البشر على ثقافات بعضهم الأمر الذى يخلق التعاون بين بلدان العالم من أجل الارتقاء بمستوى الانسان.

وفى ضوء تلك المنطلقات ضمن المركز القومى للبحوث التربوية والتنمية فى خططه البحثية للأعوام البحثية ٩٥/٩٤، ٩٦/٩٥، ١٩٩٧/٩٦م. مشروعا بحثيا تحت عنوان "التطوير الثقافى للمعلمين من خلال عرض وتلخيص وترجمة الكتب الحديثة فى التربية والثقافة والمستقبليات وتبسيط العلوم".

ويعد هذا العمل أحد معالم هذا المشروع للعام البحثى ١٩٩٧/٩٦.

رئيس الفريق البحثى

أ.د/ عايدة عباس أبو غريب

يونيو ١٩٩٧

أعزائى الطالبات والطلاب والآبــاء

تتميز الفرص التعليمية المتاحة فى مدينة بون بالوفرة والكثرة، حيث يوجد بهذه المدينة ١١٤ مدرسة كما يوجد بها عدد كبير من المؤسسات التعليمية بالاضافة إلى عدد من المنشآت المتخصصة فى التعليم المتقدم، وهى تضم العديد من التخصصات التى تناسب فئات الشعب المختلفة، والتى تطورت بشكل كبير وتحددت ملامحها بشكل أدق خصوصا فى السنوات الأخيرة.

وكان من الطبيعى أيضا أن توصف الفرص التعليمية المتاحة فى بون أيضا بأنها عالمية، تلك الصفة التى توصف بها مدينة بون الألمانية كذلك. فتوجد فى مدينة بون ستة مدارس أجنبية منها على سبيل المثال المدرسة الأمريكية الثانوية، والمدرسة الثانوية الانجليزية أو مدرسة الليسية دى جاول – أديناور Lycée de Gaulle ، هذا كله بالاضافة إلى الفرص الدراسية المتاحة للأجانب أو للوافدين.

إن إطلالة سريعة على محتوى هذا الدليل توضح لنا أن الفرص التعليمية لا تتوقف عند إنتهاء التعليم الأساسى أو الاعدادى أو الثانوى العام، وإنما هناك عدد من المجالات التعليمية المهنية فهناك المدارس المهنية ذات التخصصات العامة، والمدارس المهنية المتخصصة والمدارس المهنية المتوسطة وكل هذه الفرص التعليمية تعمل على المساهمة فى تحقيق الأهداف المهنية فى مجالات الاقتصاد والادارة، بدء من ميكانيكا الآلات والأجهزة ونظم المعلومات حتى علوم الاجتماع التربوى والعلاجى.

وإلى جانب ما سبق هناك بالطبع عدد من المؤسسات التعليمية التى تهتم بالجوانب الصحية وبرعاية المسنين.

ويهدف هذا المرشد التعليمى لعام ١٩٩٦ إلى توفير المعلومات الخاصة بجميع المؤسسات التعليمية المتاحة فى مدينة بون والمنطقة المحيطة بها. سواء كانت هذه المؤسسات مدارس ابتدائية أو ثانوية أو مدارس للتربية الخاصة أو مدارس مهنية أو مؤسسات لتعليم الكبار. وهذا أن كل من يبحث عن مدرسة لطفله أو لنفسه سوف يجد من المعلومات فى هذا المرشد ما يساعده على ذلك.

وتجدر الاشارة هنا إلى أنه بجانب الفرص التعليمية المتاحة فى المدارس العادية الصباحية، ومدارس اليوم الكامل فان هذا الدليل يوفر أيضا المعلومات الخاصة بمؤسسات رعاية الأطفال بعد إنتهاء اليوم الدراسى العادى، حيث يتضح أن هناك ٧٥٪ من المدارس الابتدائية تقدم هذه الفرصى.

إن مجرد الاطلاع على هذا الدليل يكفى لتوفير جميع المعلومات اللازمة عن التعليم والفرص التعليمية فى بون، أما إذا كانت هناك أسئلة أخرى لم يجب عليها هذا الدليل

التعليمى، فإن العاملين معى فى مجال الارشاد التربوى والتعليمى، والمتواجدون بمقر الادارة التعليمية لمدينة بون بميدان بوتلر بنايه رقم (١)، مستعدون دائما للاجابة عن اسئلتكم، كما أنهم مستعدون لمساعدتكم، ويمكنكم الحصول على أية معلومات عن طريق تليفون رقم ٧٧٤٣٨٤ .

مع خالص تحياتى

(امضاء)

السيدة /باربل ديكمان

عمدة مدينة بون

بون فى نوفمبر ١٩٩٥

محتويات الدليل

الاستعلامات والاستشارات التربوية فى المسائل التعليمية:

تقوم بعملية الاستعلام والاستشارة التربوية فيما يتعلق بالمسائل التعليمية الجهات التالية:

- المدارس أو المؤسسات التعليمية وخصوصا فيما يتعلق بنظامها الدراسى والتربوى (انظر العناوين وأرقام التليفون بداخل الدليل). تعمل مكاتب السكرتارية بالمدارس أو المؤسسات التعليمية عادة أثناء مواعيد عمل المدرسة صباحا أما فى المدارس والمؤسسات التعليمية التى تعمل فى الفترات المسائية فإن مواعيد العمل بها تختلف حسب كل منها.
- الادارات التعليمية فى داخل المناطق المحددة لها

(راجع عناوين الادارات التعليمية المختلفة فى فصل الادارة التعليمية)

ويجب الاستعلام عن مواعيد العمل الرسمية فى كل إدارة على حده

- مديرية التعليم بمدينة بون

مكتب الاستشارات التعليمية

ميدان بوتلر رقم ١

٥٣١١١ بون

ت: ٧٧٤٣٨٤

Schulamt der Bundesstadt Bonn
Bildungsberatung
Bottlerplatz 1
53111 Bonn
Tel.: 774384

حيث يمكن الاستعلام عن جميع المدارس والمؤسسات التعليمية ببون.

مواعيد العمل أيام الاثنين إلى الجمعة من الساعة التاسعة صباحا حتى الثانية عشرة ظهرا وعلى من يرغب فى الحصول على الاستشارة فى غير هذه المواعيد عليه الحصول على موعد مسبق.

مراحل التعليم / أشكال التعليم / انماط التعليم/ أنواع التعليم/ مدارس عامة ومدارس خاصة (مدارس بديلة ومدارس تكميلية)

مراحل التعليم / اشكال التعليم:

النظام التعليمى فى ولاية نورد راين فيستفالن ينقسم إلى مراحل وأنظمة تعليمية.المراحل التعليمية هى المرحلة الأولية التعليم الابتدائى، المرحلة الثانوية (الأولى) والمرحلة الثانوية (الثانية).

تتكون المرحلة الأولية من التعليم الابتدائى وتعتبر مرحلة رياض الأطفال جزء من المدرسة الابتدائية.

المرحلة الثانوية الأولى تشمل الأشكال التعليمية التالية:

المدرسة الأساسية، المدرسة الاعدادية، الاعدادية التكميلية وكذلك الصفوف من الخامس حتى العاشر من المدرسة الشاملة بالاضافة إلى المدرسة الثانوية.

المرحلة الثانوية (الثانية) وتشمل الأشكال التعليمية التالية:

المدرسة المهنية بما فيها السنة التمهيدية المؤهلة للالتحاق بالسنة الأساسية بالتعليم المهنى وكذلك السنة الدراسية الأساسية بالمدرسة المهنية، والمدارس المهنية المتخصصة، وكذلك المدارس المهنية المتخصصة العليا، المدارس المهنية التكميلية، المدرسة المهنية المتوسطة، والصفوف من الحادى عشر إلى الثالث عشر من المرحلة الثانوية المهنية المتخصصة المتوسطة والمدارس الشاملة والمدارس الثانوية.

بالاضافة إلى ما سبق توجد مدارس التربية الخاصة للمعاقين مثل مدارس المشكلين تربويا، مدارس المعاقين ذهنيا، مدارس المعاقين جسميا، مدارس المرضى، مدارس صعوبات التعليم. وهناك أيضا مدارس التربية الخاصة للحالات ذوى الاعاقات المركبة أو متعددة الاعاقة.

وفى العادة فإن مدارس التربية الخاصة تشمل على أكثر من مرحلة تعليمية ومن المنشآت التعليمية المتميزة نجد تلك المدارس الاعدادية المسائية، والمدارس الثانوية المسائية، والكلية (معهد منح شهادة اتمام الدراسة الثانوية)، المدرسة المهنية، والمدرسة المهنية العليا.

مؤسسات التعليم المهنى المعروضة فى الملاحق والخاصة بالمهن الصحية ورعاية المسنين، ومؤسسات إعداد الفنيين الزراعيين تعتبر أيضا من أشكال التعليم الخاص فهى لا تنتمى إلى المدارس بالمعنى المستخدم فى قانون الادارة المدرسية فى ولاية نورد راين فيستفالن.

أنماط المدارس:

يمكن تقسيم أشكال وصور المدارس التعليمية فى ضوء كل من مجالات التخصص والاتجاهات إلى أنماط تربوية وتعليمية محددة، فنمط مدارس التربية الخاصة يتمثل فى مدارس صعوبات التعليم / مدارس المعاقين جسميا / مدارس اضطرابات الكلام واللغة.

أنماط الدراسة المهنية المتوسطة هى على سبيل المثال المدارس المهنية المتوسطة للتشكيل / لشئون المجتمع والصحة.

وأنماط المدرسة المهنية المتخصصة هى على سبيل المثال المدارس المهنية المتخصصة فى التغذية والاقتصاد المنزلى وتلك المتخصصة فى شئون المجتمع والصحة والاقتصاد والادارة (مدرسة التجارة).

أنواع المدارس:

ويقصد به هنا تقسيم المدارس الابتدائية والأساسية على أساس دينى إلى مدارس طائفية، مدارس غير طائفية، ومدارس دينية.

فى المدارس الطائفية يتم التدريس لطلبة الديانة الكاثولوكية، أو الانجيلية، أو أى ديانة أخرى طبقا لتعاليم دياناتهم.

فى المدارس غير الدينية يتم التدريس للطلبة على أساس القيم الثقافية المسيحية وجعل تفتح لتعاليم الديانة المسيحية والديانات الأخرى (دون تعصب). وتشترك فى هذه المدارس طلبة من ديانات مختلفة. أما فى تدريس حصة التربية الدينية يتم تقسيم الطلبة إلى دياناتهم المختلفة.

فى المدارس الدينية يتم التدريس للطلبة على المذهب الدينى الشائع فى مجتمع المدرسة.

المدارس العامة:

المدارس العامة هى تلك المدارس التى تقع تحت رعاية الولاية أو البلدية، أو جماعة دينية معينة، وتعتبر أيضا مدارس عامة تلك المدارس التى يكون الراعى لها نقابة، غرفة تجارية وصناعية، غرفة زراعية، أو غرفة صناعيـة.

المدارس الخاصة:

جميع المدارس التى لم يرد ذكرها حتى الآن تعتبر مدارس خاصة. وعادة ما تكون المدارس الخاصة تحت رعاية منظمات كنائسية (دينية) أو اتحادات خاصة أو أفراد.
المدارس الخاصة هى مدارس بديلة أو تكميلية.

المدارس البديلة:

المدارس البديلة ينطبق عليها نفس التقسيم والمنهج الدراسى والأهداف التعليمية التى توجد فى المدارس العامة المماثلة.

وهى مدارس معترف بها من الدولة وتقع تحت رقابتها. والشهادات التى تمنحها هذه المدارس تعادل نفس الشهادات التى تمنحها المدارس العامة وتضمن للحاصل عليها نفس الحقوق.

المدارس التكميلية:

لا يمكن مقارنة هذه المدارس بالمدارس العامة حيث أنها لا يتوفر لها نفس البناء التعليمي ولا نفس الأهداف التعليمية ولا تقع تحت الرقابة الحكومية، كما أنها ليست معتمدة من الحكومة، ومن هنا فإن شهادات هذه المدارس لا تعادل الشهادات التى تمنحها المدارس العامة. ولا تضمن للحاصل عليها نفس الحقوق ولكن يمكن لهذه المدارس أن تعد الأفراد للالتحاق بالمدارس العامة للحصول على الشهادات المختلفة الشهادات الاعدادية، شهادة المدرسة المهنية، الشهادة الثانوية.

ونحن لم نتعرض فى هذا الدليل للمدارس التكميلية.

التعليم الالزامى – (الكامل / التعليم المهنى الالزامى):

يخضع أبناء كل من يعيش، أو يتعلم أو يعمل فى ولاية نورد راين فستفالن لنظام الالزام التعليمى بغض النظر عن جنسيته سواء كان ألمانيا أو أجنبيا.

ويبدأ التعليم الالزامى (الكامل) لكل طفل يكمل من العمر ست سنوات قبل ٦/٣٠ حيث يبدأ هؤلاء الأطفال فى الذهاب إلى المدرسة ابتداء من الأول من أغسطس وهو بداية العام الدراسى.

أما الأطفال الذين يكملون من العمر ست سنوات فى الفترة من ٦/٣٠ ما قبل ١٢/٣١، فيمكنهم الالتحاق بالمدرسة بناء على طلب ولى الأمر، وذلك إذا توفرت فيه الشروط النمائية المؤهلة للالتحاق بالمدرسة. (راجع الجزء الخاص بشروط الالتحاق بالمدرسة وبرياض الأطفال).

ويستمر التعليم الالزامى الكامل فى المدرس لمدة عشر سنوات. أما مدارس التربية الخاصة، المكفوفين وضعاف البصر، الصم وضعاف السمع، المضطربين لغويا، والمتخلفين عقليا والمعوقين جسميا فإنهم يستمرون فى التعليم الالزامى لمدة إحدى عشر عاما.

وتشتمل فترة التعليم الالزامى على سنوات الدراسة بالمدرسة الابتدائية ثم سنوات الدراسة بالمدرسة الاعدادية أو المدرسة الأساسية أو المدرسة الشاملة أو المدرسة الثانوية. ومن الممكن أيضا الالتحاق بأحد المدارس الخاصة المعترف بها بدلا من المدارس الحكومية، كما يمكن إذا توفرت الشروط الالتحاق بمدرسة تكميلية أخرى (راجع الجزء الخاص بمستويات التعليم وأشكاله وأنماطه وأنواعه العامة والخاصة، البديلة والتكميلية). وفى بعض الحالات الاستثنائية يمكن للشباب استكمال الدراسة الالزامية بالسنة العاشرة فى إحدى

المؤسسات التعليمية ذات الطابع المدرسى أو غير المدرسى، والتى تهتم بالعمل على تنمية الثقافة العامة أو تعد الشباب للالتحاق بالتعليم المهنى (راجع القسم الخاص بإتمام الدراسة الالزامية والفصل الخاص بالتعليم الأساسى والرعاية التربوية الخاصة بمدارس التربية الخاصة والمدارس العامة).

وفى حالة الأطفال الذين يصلون إلى سن الالزام ولكنهم يحتاجون إلى رعاية خاصة بسبب الاعاقة الجسمية أو الاعاقة النفسية أو الاعاقة العقلية، أو الذين يحتاجون إلى رعاية تربوية خاصة بسبب نقص قدرتهم على التعلم، فإن هؤلاء الأطفال يستكملوا تعليمهم الالزامى الكامل عن طريق الالتحاق بمدرسة عامة (المدرسة الأساسية أو المدرسة الشاملة، أو عن طريق الالتحاق بإحدى مدارس التربية الخاصة) (راجع الجزء الخاص بأهداف التعليم، المدة، البداية وشروط الالتحاق فى الفصل الخاص بطالب التربية الخاصة بمدارس التربية الخاصة ومدارس التعليم العام).

ومن إنتهاء مرحلة التعليم الالزامى الكاملة (١٠ سنوات) تبدأ مرحلة التعليم المهنى الالزامى.

ويتم التدريس فى المدارس المهنية عن طريق نظام تقسيم الوقت أو عن طريق الوحدات المرتبطة فى نظام الوقت المتصل الذى يعتمد فيه على تدريس وحدة متكاملة (راجع القسم الخاص بوقت التدريس بفصل المدارس المهنية، وفصول الاعداد المهنى بالتعليم المهنى الالزامى).

يظل التعليم المهنى الزاميا للشباب والكبار عادة حتى يتم تأهيل كل منهم لمهنة محددة ويجب أن يتم ذلك قبل أن يصل عمر الواحد منهم ٢١ سنة (راجع القسم الخاص بالمدة والبداية بالفصل الخاص بالمدرسة المهنية، وفصول الاعداد المهنى بالتعليم الالزامى).

ويستمر التعليم المهنى الالزامى للشباب الذين لم يتم تأهيلهم لمهنة معينة من العمال والعاملات، والمتدربين والمتدربات، وطلاب وطالبات الالتحاق ببرامج التأهيل المهنى، والمتعطلين عن العمل (البطالة) حتى يتمو من العمر ١٨ عاما.

وينتهى التعليم المهنى الالزامى قبل أن يصل الشاب إلى الثامنة عشر من عمره أى بعد أن ينتظم فى الدراسة لمدة أحد عشر عاما، إذا كان ذلك الشاب قد أمضى هذه السنة المهنية الالزامية ضمن سنوات التعليم الالزامى الكامل (فصول الاعداد المهنى للالتحاق بالمدرسة المهنية، أو بالسنة المهنية التمهيدية، أو بالمدرسة المهنية المتخصصة (راجع القسم الخاص بإنهاء التعليم الالزامى بالفصل الخاص بالمدرسة المهنية، وفصول الاعداد المهنى للالتحاق بالسنة المهنية الأساسية، وبالمدرسة المهنية المتخصصة).

ومن يبدأ دراسة مهنية بعد إنتهائـه من مرحلـة التعليم المهنـى الالزامـى يسمح لـه بالاستمرار فى الالتحاق بالمدرسة حتى ينتهى من دراسته المهنية.

ويبدأ الالزام بالدراسة المهنية أثناء الالتحاق بإحدى المدارس العامة أو بمدارس الاعداد المهنى فى إطار التعليم الالزامى الكامل أو بأى مدرسة أخرى معادلة، أو عندما تتوفر الشروط اللازمة للالتحاق بمدرسة تكميلية (راجع الفصل الخاص بمراحل التعليم وأشكاله، وأنماطه وأنواعه، العام والخاص، البديل والتكميلى).

التسجيل والقبول Anmeldung:

يتم التقديم والتسجيل بصفة أساسية بالمدرسة الموجودة بمنطقة الاقامة أو بالمدرسة التى يتم اختيارها.

ويتم التسجيل للالتحاق بالمدرسة مع بداية العام الدراسى فى المواعيد التى تحددها المدرسة.

والأوراق المطلوبة للالتحاق بالمدرسة هى:

-شهادة الميلاد

-أية شهادات أخرى توضح استيفاء الشروط المطلوبة، مثل شهادات مدرسية، شهادات تفيد بموقف الطالب فى الامتحان النهائى، أو أية شهادات خبرة فى المجال المهنى

ومدير المدرسة هو الذى يقرر القبول أو عدم القبول بالمدرسة فهو المسئول عن ذلك.

المدرسة الأساسية، ومدرسة التربية الخاصة:

يتم التقدم لها فى بداية شهر فبراير لمدة ثلاثة أيام بنفس المدرسة (عناوين المدارس موجوده بالفصل الخاص بالمدرسة الأساسية ومدرسة رياض الأطفال) وللأطفال المعوقين الحق فى التقدم للالتحاق بالمدرس الإبتدائية، ويستثنى منهم الأطفال المكفوفين، وضعاف البصر، والأطفال الصم وضعاف السمع، فعليهم تقديم طلباتهم بالادارات التعليمية.

عناوين الادارات التعليمية موجودة بالفصل الخاص بمديريات التعليم وادارات التوجية – مع ملاحظة – أنه سيعلن عن مواعيد وساعات العمل قبل ذلك.

المدارس الأساسية / الاعدادية / التكميلية/ الشاملة/ الثانوية:

يتم التقدم لها فى النصف الثانى من شهر فبراير، وتوجد العناوين فى الفصول الخاصة بكل منهـــا.

المدارس المهنية/ فصول الاعداد للالتحاق بالمدارس المهنية، جميع مدارس التعليم المهنى الالزامى:

المتدربين والعمال والعاملات وغيرهم من طلاب التعليم المهنى الالزامى، والمتدربين والمتدربات وطلاب وطالبات التأهيل المهنى، والعاطلين عن العمل، عادة ما يتم حصرهم من خلال اجراءات التعليم الالزامى المهنى، وتقوم المدرسة المهنية باستدعائهم للالتحاق بها (راجع فصل التعليم الالزامى الكامل، والتعليم المهنى الالزامى).

المدارس المهنية، فصول الاعداد المهنى للسنة الأساسية، السنة الأساسية، التعليم المهنى، المدارس المهنية المتخصصة، المدارس المهنية المتوسطة، المدارس المهنية المتخصصة المتوسطة، المدارس المهنية:

ويتم التقدم لها فى النصف الثانى من شهر فبراير. وتوجد العناوين فى الفصول الخاصة بكل منها.

بالنسبة للمدارس الأخرى:

المواعيد الخاصة بكل منها موجودة فى الفصول الخاصة بكل منها.

المصروفات الدراسية، الأدوات التعليمية والدراسية، مصاريف الانتقال للتلاميذ:

المصروفات الدراسية:

الدراسة بالمدارس الحكومية معفاة من الرسوم والمصروفات الدراسية. أما المدارس الخاصة، المعترف بها (المدارس البديلة) فإن الرسوم بها يتم الاتفاق على تحديدها بناء على عقد الاتفاق والالتحاق بها. ولا يوجد بأى مدرسة من هذه المدارس فى محيط مدينة بون عقود منصوص فيها على قيمة المصروفات الدراسية. هذه القاعدة لا

تسرى على مؤسسات ومنشآت الاعداد المهنى فى مجالات الصحة والتمريض ورعاية المسنين، ومساعدين الفنيين الزراعيين، والموجودة بملحق هذا الدليل، لأنها لا تتبع نظام وقوانين التعليم الخاص بولاية نورد راين فستفالن.

الأدوات التعليمية والمدرسية:

تتحمل المنشآت والمؤسسات التعليمية جانبا من تكاليف الأدوات التى يحتاجها التلاميذ (الكتب الدراسية، وغيرها من الأدوات المرتبطة بالعملية التعليمية لتلاميذ المدارس الحكومية، أو تلاميذ المدارس الخاصة المعترف بها أو المدارس البديلة) أما الجزء الآخر فتتحمله أولياء الأمور أو يتحمله الطلاب أنفسهم الذين وصلوا إلى السن القانونى.

ويحدد وزير الثقافة (وزير التعليم) من خلال القنوات الشرعية والقانونية الخاصة بولاية نورد راين فستفالن، وفى ضوء المراحل التعليمية، والأشكال التعليمية والانماط التعليمية، القيمة التى ستخصص للاستفادة منها فى تغطية نفقات الأدوات التعليمية للعام الدراسى (يحدد المتوسط) كما يحدد الحد الأعلى للقيمة التى يتم المساهمة بها، ولا تتجاوز القيمة التى يتحملها الطالب، ثلث القيمة الكاملة للأدوات، وتحاول كل مدرسة أو مؤسسة تعليمية أن تحدد الجزء الذى يتحمله الطالب أو الطالبه بحيث يكون اقل قيمة ممكنه للأدوات، فتعمل على أن تجعل لهذه الأدوات فترة صلاحية محددة حتى يمكن إعادتها للتلاميذ واستعادتها منهم بعد ذلك.

أولياء الأمور والطلاب الذين بلغوا السن القانونية ملزمون فى حدود المطلوب منهم للأدوات المدرسية، بأن يقوموا بشراء ما تحدده لهم المدرسة من أدوات. وتحيط المدرسة أولياء الأمور والتلاميذ علما بالأدوات التى يجب عليهم تحمل نفقاتها.

وبالنسبة لمن يحصلون على مساعدة مالية مستمرة من الدولة، فإنه يتم اعفاءهم من دفع الجزء الخاص بهم من نفقات تمويل الأدوات الدراسية. وهذه القاعدة لا تنطبق على المؤسسات والمدارس الموجودة بالملحق وهى المدارس الخاصة بالمجالات الطبية ورعاية المسنين، والمساعدين الفنيين الزراعيين، لأنها لا تخضع لقانون التعليم ولا للادارة التعليمية لولاية نورد راين فستفالين

مصاريف المواصلات والانتقالات:

تتحمل المدرسة سواء كانت مدرسة حكومية أو مدرسة خاصة معتمدة أو مدرسة بديلة مصاريف انتقال الطلاب إلى المدارس والعودة إلى منازلهم، وذلك من خلال الجهة الممولة سواء كانت الدولة أو الوحدة المحلية، أو الكنيسة أو اتحاد المؤسسين، وذلك عندما

يكون أقصر مسافة بين المنزل والمدرسة بالنسبة للمدرسة الابتدائية ومدرسة رياض الأطفال أو ما يعادلها من فصول مدراس التربية الخاصة، تزيد على ٢ كيلو متر.

وبالنسبة للسنوات الدراسية من السنة الخامسة حتى السنة العاشرة بالمدرسة الأساسية أو المدرسة الاعدادية أو المدرسة التكميلية الاعدادية أو المدرسة الشاملة أو المدرسة الثانوية أو ما يعادلها من مراحل التعليم بالتربية الخاصة تزيد على ٣,٥ كيلو متر.

أما بالنسبة للمدارس المهنية وفصول الاعداد للسنة الأساسية بالتعليم المهنى وتلاميذ السنة الأساسية بالتعليم المهنى، وكذلك لفصول التخصصات المهنية بالمدرسة المهنية ومدارس التعليم المهنى المتخصصة، ومدارس التعليم الفنى الاعلى، ومدارس التعليم الفنى المتخصصة المتوسطة فيما عدا تلاميذ الصف الثانى عشر بنظام تقسيم الوقت، بالمدرسة المهنية، وكذلك تلاميذ الصفوف من الحادى عشر حتى الثالث عشر بالتعليم الثانوى (المدارس الثانوية والمدارس الشاملة والمدارس الثانوية المهنية) عندما تكون المسافة بين المنزل والمدرسة تزيد على ٥ كيلو متر.

ولا يعتد بطول المسافة بين المدرسة والمنزل فى الحالات الصحية الخاصة وحالات الاعاقة النفسية والجسمية، وخصوصا فى الطرق الصعبة والخطرة والتى يتحتم فيها استخدام وسائل المواصلات.

وتتحمل المدرسة قيمة أجور المواصلات بحد أقصى ٢٠٠ مارك فى الشهر. وبالنسبة للطلاب والطالبات بالفصول المهنية المتخصصة تقوم المدرسة بدفع ما يزيد على المائة مارك الأولى بحد أقصى مائة مارك شهريا. أما بالنسبة للمعوقين من التلاميذ والتلميذات بمدراس التربية الخاصة فيتم دفع مصاريف الانتقال لهم بدون حد أقصى

وبالنسبة لباقى التلاميذ والتلميذات بالمدارس المهنية وباستثناء المتعطلين عن العمل الملزمين بالتعليم المهنى، وللدراسين بالمدارس المسائية الاعدادية أو بالمدارس الثانوية المسائية فليس لهم الحق فى الحصول على مصاريف الانتقال للمدرسة.

ويحصل التلاميذ من المدارس على جميع التعليمات مكتوبة وتشمل جميع التفاصيل الخاصة بالنظام والقيمة المالية وكيفية حساب القيمة. ولكن هذه القواعد لا تنطبق على المنشآت والمؤسسات الموجودة بالملحق والخاصة بمجالات الصحة ورعاية المسنين، والمجالات مساعدين الفيين الزراعيين.

الدعم التعليمى BAFÖg:

(BAFÖG)(قانون الولايات الالمانية لدعم التعليم):

يهدف هذا القانون لتوفير الدعم للالتحاق بالتعليم بمدارسه المختلفة وكذلك المنشآت التعليمية فى بون، وتشمل:

- تلاميذ المدارس الاعدادية وخصوصا فى الفصلين الدراسين الأخيرين
- طلاب المدارس الثانوية المسائية فى الفصول الدراسية الثلاثة الأخيرة
- طلاب المدارس المهنية المتخصصة فى المجالات الاجتماعية والصحية (مجال رعاية أطفال الرياضة) ابتداء من الصف الحادى عشر
- المدارس الفنية المتخصصة الثانوية فى التخصصات الفنية (مجالات مساعدين ومساعدات فى مجال تكنولوجيا المعلومات، والتجارة والادارة ومساعدين الأعمال التجارية واللغات وذلك ابتداء من الصف الدراسى الحادى عشر).
- المدارس الفنية الثانوية المتخصصة فى مجالات الزراعة والتغذية والاقتصاد المنزلى، التشكيل، المجالات الاجتماعية والصحية (الشئون الاجتماعية) المجالات التكنولوجية والاقتصادية والادارية، ابتداء من الصف الثانى عشر).
- المدارس الفنية المتخصصة فى التربية الاجتماعية
- الحلقات المتخصصة فى مجال رعاية المسنين، ومدارس القابلات، والتمريض، ومدارس ممرضات الأطفال، ومجالات المساعدين الفنيين فى مهن الصيدلة، والمساعدين الفنيين فى مجالات الطب، ومدرسة العلاج بالتشغيل والعمل، فنيو البصريات، والمساعدين الفنيين فى المهن الزراعية وفنيو العلاج الطبيعى.

وذلك عندما يكون الدارس أو الدارسة لا تقيم مع الاسرة، و

-عندما لا يكون فى محيط سكن الأسرة مدرسة يمكن الالتحاق بها،

-عندما يكون الدارس مستقلا بنفسه، و

-متزوجا أو كان متزوجا، أو

-يعول طفلا واحدا على الأقل.

وبالمثل يتم توفير دعم تعليمى لمن يلتحق بالمؤسسات التعليمية التالية فى بون:

- المدرسة الأساسية/ المدرسة الاعدادية/ المدرسة الاعدادية التكميلية، المدرسة الشاملة، المدرسة الثانوية، مدرسة فالد دورف (فالد دورف شوله) مدارس التربية الخاصة، طالما أنها كانت تعمل على مستوى المدرسة الأساسية (مدرسة ذوى الحاجات التربوية الخاصة، المعوقين جسميا والمرضى، وذلك ابتداء من الصف العاشر).

• تلاميذ السنة التمهيدية للالتحاق بالسنة المهنية الأساسية بالمدرسة الفنية.
• تلاميذ المدرسة المهنية المتخصصة فى مجالات التغذية والاقتصاد المنزلى والتجارة والادارة (المدرسة المهنية التجارية) وكذلك تلاميذ مدارس العام الواحد المهنية المتخصصة للتلاميذ الحاصلين على شهادة التعليم الفنى المتوسطة، ابتداء من الصف الحادى عشر.
• تلاميذ المدارس المهنية الأعلى (الثانوية) للاقتصاد والادارة المدارس التجارية (الثانوية) ذات العام وذات العامين الدراسيين ابتداء من الصف الحادى عشر.
• المدرسة الثانوية الفنية المتخصصة فى مجالات الزراعة، التشكيل، الشئون الاجتماعية والصحية، التقنيات للصفين الحادى عشر والثانى عشر.
• مدارس تمريض الأطفال المرضى ورعايتهم

التدريب الميدانى المرتبط بالدراسة بإحدى المؤسسات التعليمية والمدارس السابقة يتم دعمه مثله تماما مثل الدراسة بالمدارس نفسها. ويؤخذ فى الاعتابر مقدار الوقت الذى يستغرقه التلميذ فى الذهاب إلى المدرسة فى حدود ساعة زمنية. وعلى اية حال فإن ما يتم دعمه هو الدراسة بمدارس التعليم الالزامى المهنى النهارية، مع استثناء المدارس الاعدادية المسائية والمدارس الثانوية المسائية.

وتم تقدير الدعم الذى يحتاجه الدارس لمعيشته ولتعليمه كما يلى:

-المدرسة الاعدادية المسائية	٦١٥ مارك
-المدرسة الثانوية المسائية..	٦٢٥ مارك
-المدرسة الفنية المتخصصة فى المجالات الاجتماعية والصحية (رعاية الطفل)	٣٤٥ مارك
-المدرسة الفنية الأعلى فى المجالات الفنية الخاصة بمساعدين تكنولوجيا المعلومات واللغات الأجنبية	٣٤٥ مارك
-المدرسة المهنية للمهن الزراعية والتغذية والاقتصاد المنزلى والتشكيل الفنى والمجالات الاجتماعية والصحية، التقنيات، الاقتصاد والادارة، الصف الثانى عشر	٦١٥ مارك
-المدرسة المهنية للتربية الاجتماعية	٣٤٥ مارك
-المدرسة المهنية للتربية الاجتماعية -من الحاصلين على اعداد مهنى سابق	٦٢٥ مارك

-الحلقة المتخصصة لرعاية المسنين،
وللقابلات، والتمريض ومدرسة تمريض الأطفال،
وبرنامج اعداد الفنيين المساعدين فى مجال الصيدلة،
مدرسة المساعدين الفنيين فى مجال الطب،
مدرسة المعالجين بالتشغيل وبالعمل،
مدرسة فنيين البصريات، العلاج الطبيعى،
المساعدين الفنيين فى المهن الزراعية .... ٣٤٥ مارك

وكاحتياج شهرى للمعيشة والدراسة يتم صرف دعم شهرى للطلاب والطالبات المقيمين والمقيمات فى مسكن بعيد عن الأهل يتم وفق ما يلى:
-المدرسة الأساسية، الاعدادية، الاعدادية التكميلية، الشاملة،
الثانوية فالد دورف شوله، مدرسة التربية الخاصة
فى مستوى المدرسة الأساسية قيمة الدعم .... ٦١٥ مارك
-المدرسة الاعدادية المسائية .... ٧٤٠ مارك
-المدرسة الثانوية المسائية .... ٧٨٥ مارك
-السنة الأساسية المهنية بالمدرسة المهنية .... ٦١٥ مارك
-المدرسة الفنية المتخصصة فى مجالات التغذية
والاقتصاد المنزلى، والشئون الاجتماعية والصحية
(جميع التخصصات)، الاقتصاد والادارة (مدرسة التجارة)،
والمدرسة المهنية المتخصصة نظام العام الواحد للتلاميذ
الحاصلين على شهادة المدرسة المهنية الثانوية .... ٦١٥ مارك
-المدرسة المهنية الأعلى للتكنولوجيا فى مجال
مساعد فنى معلومات، التجارة والادارة نظام العام والعامين،
ومساعدى المهن التجارية واللغات الأجنبية .... ٦١٥ مارك
-المدرسة المهنية الثانوية فى المجالات الزراعية، والفنية،
والشئون الاجتماعية والصحية والتقنيات الصفين
الحادى عشر والثانى عشر .... ٦١٥ مارك
-المدرسة المهنية الثانوية فى المجالات الزراعية،
ومجالات التشكيل، والشئون الصحية والشئون
الاجتماعية، والتقنيات، والاقتصاد والادارة

الصف الثاني عشر .... ٧٤٠ مارك

-المدرسة الفنية للتربية الاجتماعية للحاصلين

على اعداد مهنى قبل ذلك .... ٧٨٥ مارك

-المدرسة الفنية للتربية الاجتماعية ....٦١٥ مارك

-الحلقة المتخصصة فى رعاية المسنين، القابلات،

التمريض، مدرسة رعاية الأطفال المرضى،

برنامج اعداد المساعدين الفنيين في مجال الصيدلة،

مدرسة اعداد المساعدين الفنيين فى المجالات الطبية،

مدرسة اعداد المعالجين عن طريق التشغيل والعمل،

مدرسة التمريض، مدرسة اعداد فنيين البصريات،

العلاج الطبيعى، مؤسسة اعداد المساعدين

الفنيين فى المجال الزراعى .... ٦١٥ مارك

ولتغطية المطالب الخاصة مثل الاقامة الداخلية، أو الاقامة بمفرده، يقدم دعم فعلى بالاضافة إلى الدعم السابق وذلك فى بعض الحالات الحادة.

وعند الضرورة يتم حساب دخل الدارسة أو المتدرب، دخل الزوج أو الزوجة، ودخل الوالدين وفق هذا الترتيب، طالما أنه لم يتعدى حدود معينة.

دخل وأملاك الوالدين لا تؤخذ فى الاعتبار عندما يكون التلميذ أو الدارس بأى من الدراسات التالية:

-المدرسة الثانوية المسائية

-الابتداء فى الدراسة بعد اتمام الثلاثين من العمر

-الابتداء فى الدراسة بعد بلوغ سن ١٨ عاما وبعد أن أمضى خمس سنوات فى العمل

-الابتداء فى الدراسة بعد الانتهاء من دراسة سابقة كانت مدتها لا تقل عن ثلاث سنوات من الدراسة المهنية، أو سنوات دراسة اقل مع ممارسة عملية أكثر. وفى السنوات التى كان يعمل فيها الدارس، يجب أن يكون فى حالة تسمح له بإعاشة نفسه من دخله.

وكذلك الطلاب الأجانب والطالبات، وكذلك الدارسين والدارسات فإنه يتم دعمهم بنفس الطريقة التى يدعم بها الألمان من بداية الدراسة عندما:

-تكون لهم مدة إقامة فى ألمانيا لا تقل عن خمس سنوات، مارس العمل خلالها.

-أن يكون أحد الوالدين قد أقام فى المانيا خلال السنوات الست الماضية مدة لا تقل عن ثلاث سنوات، مارس العمل خلالها.

وبالنسبة للمشردين والأجانب واللاجئين، فإن الأجانب الذين يكون أحد والديهم ألمانيا أو ينتمى إلى احدى دول المجموعة الأوربية فإنه لا يطلب منه الشروط السابقة.

الدعم التعليمى يتم على أنه مساندة، وهو من مسئولية:

مدينة بون الاتحادية Bundesstadt Bonn

ادارة الأطفال والشباب والأسرة Amt für Kinder, Jugend und Familie

ادارة الدعم التعليمى Amt für Ausbildungsförderung

بوتلر بلاتس ١ Bottlerplatz 1

بون رقم ٥٣١١١ 53111 Bonn

تليفون رقم ٧٧٣١١٩ - ٧٧٣١٦٩ - ٧٧٣١٧١

UBGNW (قانون الدعم المعيشى لطلاب وطالبات ولاية نورد راين فستفالن):

يعمل على توفير المساعدة المعيشية لمن يدرسون بالمؤسسات التعليمية التالية:

-المدرسة الشاملة / المدرسة الثانوية/ فال دورف شوله Waldorfschule . بدء من الصف الدراسى الحادى عشر

-السنة الأساسية بالمدرسة المهنية

-المدرسة المهنية المتخصصة فى مجالات التغذية والاقتصاد المنزلى والتجارة والادارة (مدرسة التجارة)، المدرسة المهنية نظام العام الواحد، للتلاميذ الحاصلين على شهادة نهاية التعليم المهنى الثانوى.

-المدرسة المهنية الأعلى فى مجالات الاقتصاد والادارة،(المدرسة الثانوية التجارية) نظام العام ونظام العامين (بدء من الصف الحادى عشر).

-المدرسة الثانوية المهنية المتخصصة فى المجالات الزراعية، التشكيل، الشئون الصحية والاجتماعية، الشئون الاجتماعية، المجالات التكنولوجية وتشمل الصفين الدراسين الحادى عشر والثانى عشر.

-مدرسة التمريض

وذلك عندما يكون للطالب الحق فى الحصول على هذا الدعم فى ضوء قانون الدعم التعليمى BAFÖG .

ويتم دعم الطالب أثناء أى تدريب مرتبط بالدراسة الملحقه بها ويجب أن يكون الدارس من من لهم محل اقامة بولاية نورد راين فستفالن.

وكاحتياج شهرى فإنه يتم صرف مبلغ ١٥٠ مارك. ووفقا للحاجة فإنه يتم حصر دخل الدارس أو الدارسة بإحدى المدارس والمؤسسات التى سبق ذكرها. وعند الحاجة يتم

حساب دخل الدارس أوالدارسة، دخل الزوج أو الزوجة، ودخل الوالدين بنفس هذا الترتيب، فإذا كان الدخل يتفق مع الحدود الموضوعة فإنه بالنسبة للدارسين والدارسات الأجانب، وتيم تطبيق نفس القواعد التى تطبق على الألمان. ويتم تقديم المساعدة المادية كدعم للطالب، الجهة المسئولة عن تقديم هذا الدعم:

مدينة بون الاتحادية	Bundesstadt Bonn
ادارة الأطفال والشباب والأسرة	Amt für Kinder, Jugend, Familie
ادارة الدعم التعليمى	Amt für Ausbildungsförderung
بوتلر بلاتز ١	Bottlerplatz 1
٥٣١١١ بون	53111 Bonn

تليفون ٧٧٣١١٩ – ٧٧٣١٦٩ – ٧٧٣١٧١

قانون الدعم الاجتماعي للولايات الألمانية:

بصفة أساسية يتم دعم ومساعدة الملحقين بالدراسة وفقا لقانون الدعم الاجتماعى، عندما تتوفر الشروط الضرورية (المكفوفين – الاعاقات الشديدة) – انعدام أو نقص الدخل.
الجهة المسئولة عن تقديم الدعم:

مدينة بون الاتحادية	Bundesstadt Bonn
الشئون الاجتماعية	Sozialamt
فرويدريش بروير شتراسه ٦٥	Friedrich-Breuer-Strasse 65
٥٣٢٢٥ بون	53225 Bonn

تليفون ٧٧٤٩٣٦ – ٧٧٤٩٠٦ – ٧٤٤٩٩٥ – ٧٧٤٩٨٢ – ٧٧٤٩٢٨ – ٧٧٤٨٧٦

الادارة التعليمية – الرقابة التعليمية Schulaufsichts-/ Aufsichtsbehörden

تقع المدارس تحت إشراف الدولة (ولاية نورد راين فستفالن) يمثل الادارة التعليمية في بون:

• وزارة التعليم والتعليم المستمر بولاية نورد راين فستفالن

Ministerium für Schule und Weiterbildung des Landes Nordrhein-Westfalen
Völkingerstrasse 49
40221 Düsseldorf
Tel.: 0211/89603

الرقابة العليا للتعليم التي تشرف على جميع أشكال التعليم (المدرسة الابتدائية /فال دورف Waldorf المدرسة الأساسية، التربية الخاصة، الاعدادية التكميلية، الشاملة، المهنية، المهنية المتخصصة، المهنية الأعلى، المهنية المتخصصة الثانوية، الثانوية العامة، الاعدادية المسائية، الثانوية مسائية).

• حكومة كيلن

Bezirksregierung Köln
Zeughausstrasse 2-10
50667 Köln
Dezernate 41/42/43/44/46/48
Tel.: 0221/1470

الادارة العليا للرقابة التعليمية لجميع أشكال التعليم الابتدائي/ الأساسي/ التربية الخاصة/ الاعدادية/ الاعدادية التكميلية المتخصصة/ المدرسة المهنية المتوسطة المتخصصة/ الثانوية/ الاعدادية المسائية/ الثانوية المسائية.

• حكومة ديسلدورف

Bezirksregierung Düsseldorf
Georg-Glock-Strasse 4
40474 Düsseldorf
Dezernat 43
Tel.: 0211/4750

وكرقابة تعليمية عليا لمدرسة فال دورف (عدا مدرسة التربية الخاصة)

• الادارة التعليمية لمدينة بون

Schulamt für die Stadt Bonn
Bottlerplatz 1
53111 Bonn
Tel.: 771

كرقابة تعليمية على الأشكال التعليمية المختلفة (الابتدائي / الأساسي والتربية الخاصة)، أما باقي أشكال التعليم فإن الادارة التعليمية العليا تشرف عليها، وهي في نفس الوقت احدى واجبات الرقابة التعليمية التابعة.

وبالنسبة للمؤسسات التربوية للمهن الطبية، ورعاية المسنين في بون فإنها تقع تحت إشراف:

• وزارة العمل، الصحة والشئون الاجتماعية لولاية نورد راين فستفالن

Ministerium füe Arbeit, Gesundheit und Soziales des Landes NRW
Horionplatz 1
40213 Düsseldorf Tel.: 0211/83703

كادارة عليا للولاية فهى.

• حكومة كيلن

Bezirksregierung Köln
Dezernat 23 (Altenpflege)
Dezernat 24 (Gesundheitswesen)
Zeughausstrasse 2-10
50667 Köln
Tel.: 0221/1470

كادارة تعليمية متوسطة.

• مدينة بون الاتحادية

Bundesstadt Bonn

الادارة الصحية

Gesundheitsamt
Engeltalstrasse 6
53111 Bonn
Tel.: 773961

كإدارة محلية بالنسبة للشئون الصحية.

وللمؤسسات التعليمية بالنسبة للمساعدين الفنيين فى المجالات الزراعية فى بون:

وزارة البيئة وتنظيم الأراضى والاقتصاد الزراعى لولاية نورد راين فستفالن

Ministerium für Umwelt, Raumordnung und Landwirtschaft des Landes NRW
Schwannstrasse 3
40476 Düsseldorf
Tel.: 0211/4560

Grundschule / Schulkindergarten المدرسة الابتدائية / رياض الاطفال

العنوان:

جميع المدارس الابتدائية بمدينة بون مدارس حكومية. فى المدارس التي يوجد امامها علامة (*) يتم بها التدريس المشترك للتلاميذ المعاقين والعاديين. (انظر الجزء الخاص باهداف التعليم).

مدينة بون:

Erich-Kästner Schule (Kessnich)
Gemeinschaftsgrundschule
Karl-Barth-Straße 87
53129 Bonn
Tel. 772246

Schule Ippendorf
Katholische Grundschule
مدرسة كاثولوكية
Saalestraße 27
53127 Bonn
Tel.: 283695

Jahnschule (Graurheindorf)
Gemeinschaftsgrundschule
Herseler Straße 3
53117 Bonn
Tel.: 772102

Karlschule (Nordstadt)
Gemeinschaftsgrundschule mit
Schulkindergarten
Dorotheenstraße 126
53111 Bonn
Tel.: 773597

Kettelerschule * (Dransdorf)
Katholische Grundschule
مدرسة كاثولوكية
Siemensstraße 248
53121 Bonn
Tel. 772213

Bernhardschule * (Auerberg)
Katholische Grundschule
مدرسة كاثولوكية
Kopenhagener Straße 14-16
53117 Bonn

Schule Buschdorf
Katholische Grundschule
مدرسة كاثولوكية
Von-den-Driesch Straße 2
53117 Bonn
Tel.: 674312

Carl-Schurz-Schule (Tannenbusch)
Gemeinschaftsgrundschule mit
Schulkindergarten
Hirschberger Straße 1
53119 Bonn
Tel.: 664562

Clemens-August-Schule
(Poppelsdorf)
Katholische Grundschule
مدرسة كاثولوكية
Sternenburgstraße 23
53115 Bonn
Tel.: 773605

Elsa-Brandström-Schule *
(Tannenbusch)
Evangelische Grundschule
مدرسة انجيلية
(Montessoripädagogik)
Hohe Straße 11
53119 Bonn
Tel.: 772105

Münsterschule (Südstadt)
Gemeinschaftsgrundschule
Maarflach 7-13
53113Bonn
Tel.: 773637
Auch Montessoriklassen 1-4

Nikolausschule (Kessenich)
Katholische Grundschule
مدرسة كاثولوكية
Pützstraße 6-8
53129 Bonn
Tel.: 772245

Nordschule (Bonn-Nord)
Katholische Grundschule
مدرسة كاثولوكية
Graurheindorfer Straße 80
53111 Bonn
Tel.: 773464

Paulusschule (Tannenbusch)
Katholische Grundschule
مدرسة كاثولوكية
Hohe Straße 11
53119 Bonn
Tel.: 772214

Schloßbachschule (Röttgen)
Katholische Grundschule
مدرسة كاثولوكية
Herzogsfreudenweg 53
53125 Bonn
Tel.: 252434

Stiftsschule (Bonn-Zentrum)
Gemeinschaftsgrundschule
Theaterstraße 60
53111 Bonn
Tel.: 773594

Laurentiusschule
(Lessenich/Meßdorf)
Katholische Grundschule
مدرسة كاثولوكية
Meßdorfer Straße 340
53123 Bonn
Tel.: 647214

Magdalenenschule (Endenich)
Katholische Grundschule
مدرسة كاثولوكية mit
Schulkindergarten
Am Cöllenhof
53121 Bonn
Tel.: 613043

Marienschule (Nordstadt)
Katholische Grundschule
Heerstraße 92-94
53111 Bonn
Tel.: 773593

Mathias-Claudius-Schule *
(Endenich)
Gemeinschaftsgrundschule
Magdalenenstraße 6
53121 Bonn
Tel.: 773602

Michaelschule (Weststadt)
Gemeinschaftsgrundschule
Rheinbacher Straße 7
53115 Bonn
Tel.: 773604
mit Abteilung im Schulgebäude
لها فرع بالمبنى المدرسي الكائن فى
Haydnstraße 9
53115 Bonn
Tel.: 773603

Montessorischule (Dottendorf)
Gemeinschaftsgrundschule
(Montessoripädagogik)
Quirinstraße 16
53129 Bonn
Tel.: 235740

Burgschule (Schwinheim)
Katholische Grundschule
مدرسة كاثولوكية
Winterstraße 53
53177 Bonn
Tel.: 311078

Donatusschule (Plitterdorf)
Katholische Grundschule
مدرسة كاثولوكية
Donatusstraße 12
53175 Bonn
Tel.: 373371

Gotenschule (Plittersdorf)
Gemeinschaftsgrundschule
Neckarstraße 39
53175 Bonn
Tel.: 378764

Schule Heiderdorf
Gemeinschaftsgrundschule
Weißdornweg 139
53177 Bonn
Tel.: 321186

Lyngsbergschule (Lannesdorf)
Katholische Grundschule
مدرسة كاثولوكية
Lindstraße 14
53177 Bonn
Tel.: 343029

Schule Mehlem
Katholische Grundschule
مدرسة كاثولوكية
Domhofstraße 27
53179 Bonn
Tel.: 343020

Michaelschule Alt-Godesberg *
Gemeinschaftsgrundschule
Ännchenstraße 31
53177 Bonn
Tel.: 311060

Till-Eulenspiegel-Schule *
Gemeinschaftsgrundschule mit
Schulkindergarten
Renoisstraße 1a
53129 Bonn
Tel.: 773606

Waldschule (Venusberg)
Gemeinschaftsgrundschule
Don-Bosco-Straße 1
53127 Bonn
Tel.: 772247

منطقة باد جوديس برج:

Schule Am Domhof * (Mehlem
Gemeinschaftsgrundschule
Domhofstraße 27
53179 Bonn
Tel.: 349031

Schule An der Rheinallee
(Godesberg-Villenviertel)
Gemeinschaftsgrundschule mit
Schulkindergarten
Rheinallee 26
53173 Bonn
Tel.: 355097

Andreasschule (Rüngsdorf)
Gemeinschaftsgrundschule
Mendelsohnstraße 18
53179 Bonn
Tel.: 331083

Beethovensschule (Godesberg-
Villenviertel)
Katholische Grundschule
مدرسة كاثولوكية
Beethovenallee 73
53173 Bonn
Tel.: 354054

Bodelschwingh-Schule * (Friesdorf)
Evangelische Grundschule
Am Woltersweiher 10
53175 Bonn
Tel.: 313681

لها فرع بمبنى المدرسة الكائن
Heideweg
53229 Bonn
Tel.: 485747

Josefchule * (Beuel-Mitte)
Katholische Grundschule
مدرسة كاثولوكية
Agnesstraße 1
53225 Bonn
Tel.: 469935

Marktschule *
(Pützchen/Bechlinghoven)
Gemeinschaftsgrundschule mit
Schulkindergarten
Marktstraße 47
53229 Bonn
Tel.: 482127

Schule Am Berg * (Hoholz)
Gemeinschaftsgrundschule
Pützhecke
53229 Bonn
Tel.: 484943

Paul-Gerhardt-Schule * (Beuel-Mitte)
Gemeinschaftsgrundschule
Neustraße 45
53225 Bonn
Tel.: 469948

منطقة هاردت بيرج:

Schule Brüser Berg
Gemeinschaftsgrundschule
Edisonalle
53125 Bonn
Tel.: 254586

Finkenhofschule (Duisdorf)
Gemeinschaftsgrundschule
Ossietzkystraße 34
53123 Bonn
Tel.:623232

Robert-Koch-Schule (Pennenfeld)
Gemeinschaftsgrundschule
Max-Planck-Straße 15
53177 Bonn
Tel.: 330090

Servatiusschule (Friesdorf)
Katholische Grundschule
مدرسة كاثولوكية
Annaberger Straße 186
53175 Bonn
Tel.: 310870

منطقة بويل:

Adelheidisschule * (Vilich)
Gemeinschaftsgrundschule
Käsbergstraße 1
53225 Bonn
Tel.: 475367

Arnold-von-Wied-Schule *
(Schwarzrheindorf/Vilich-Rheindorf)
Gemeinschaftsgrundschule
Vilicher Straße 2
53225 Bonn
Tel.: 476695

Ennertschule * (Küdinghoven)
Gemeinschaftsgrundschule
Kirchstraße 56
53227 Bonn
Tel.: 440987

Gottfried-Kinkel-Schule *
(Oberkassel)
Gemeinschaftsgrundschule
Kastellstraße 31
53227 Bonn
Tel.: 441854

Schule Holzlar *
Katholische Grundschule
مدرسة كاثولوكية
Hauptstraße 105
53229 Bonn
Tel.: 481292
mit Abteilung im Schulgebäude

Schule Medinghoven * (Duisdorf)
Gemeinschaftsgrundschule
Stresemannstraße 26
53123 Bonn
Tel.: 644505

Kreuzbergschule * (Lengsdorf)
Gemeinschaftsgrundschule
SchulstraZe 29
53127 Bonn
Tel.: 254376

Rochusschule (Duisdorf)
Katholische Grundschule
مدرسة كاثولوكية
mit Schulkindergarten
Rochusstraße 179
53123 Bonn
Tel.: 625521

Ludwig-Richter-Schule (Duisdorf)
Gemeinschaftsgrundschule
Ludwig-Richter-Straße 29
53123 Bonn
Tel.: 624682

أهداف التعليم الابتدائي:

المدرسة الابتدائية تمثل مرحلة التعليم الأساسي لجميع الأطفال فهي تمثل بداية السلم التعليمي، وتعمل هذه المدرسة على توفير الأسس اللازمة التعليمية التالية. وتعتبر بعض مدارس رياض الأطفال وخصوصا الملحقة منها بالمدارس الابتدائية جزء من التعليم الابتدائي حيث يتم إعادة بعض الأطفال من تلاميذ المدرسة الابتدائية إليها، وخصوصا الأطفال الذين لم تتوفر فيهم شروط النمو اللازمة للالتحاق بالصف الأول الابتدائي.

إذا عدنا إلى العناوين السابقة بالنسبة للمدارس سنجد أن بعضها أمامه علامة* وهذا يعني أن هذه المدارس يلتحق بها بعض الأطفال من ذوى الاحتياجات الخاصة، حيث يتلقون دروسهم جنبا إلى جنب مع الأطفال العاديين، وهنا يخضع الأطفال ذوى الحاجات الخاصة لنفس مناهج وشروط المدرسة الابتدائية العادية. وفى بعض الحالات الخاصة يتم الأخذ بمناهج وأهداف مدارس التربية الخاصة.

ويتم التدريس للأطفال ذوى الحاجات الخاصة بواسطة معلمي المدرسة الابتدائية بالاضافة إلى مدرسي التربية الخاصة. (راجع فصل أهداف التعليم وشروط القبول - التربية الخاصة فى مدارس التربية الخاصة والمدارس العامة).

شروط الالتحاق:

الأطفال الذين يبلغون من العمر ست سنوات قبل يوم ٦/٣٠ يخضعون لشرط الالتزام بالالتحاق بالمدرسة الابتدائية فى أغسطس من نفس العام، وهذا يمثل بداية التعليم الالزامي الشامل، بناء على طلب ولى الأمر يمكن إلحاق الأطفال الذين يكملون عامهم

السادس من العمر قبل ٣١ ديسمبر بالمدرسة الابتدائية في أغسطس من نفس العام (بداية السنة الدراسية) الحاقا مبكرا. وفي هذه الحالة يجب أن يكون هؤلاء الأطفال قد تحققت فيهم شروط النمو اللازم للالتحاق بالمدرسة، ويعتمد ذلك على التقرير الطبي لطبيب المدرسة، بالاضافة لمظاهر النمو الواضحة من خلال الملاحظة الشخصية. ويخضع هؤلاء الأطفال الذين تتم الموافقه على التحاقهم بالمدرسة التحاقا مبكرا لشرط التعليم الالزامي حيث يلتزمون بالذهاب للمدرسة في المواعيد المحددة.

وعادة ما يتم قبول جميع الأطفال الذين تتوفر فيهم شروط الالتحاق بالمدرسة. ويستثنى من القبول:

-الأطفال الذين يعترض عليهم طبيب المدرسة بسبب نقص النمو

-الأطفال الذين يطلب أولياء أمورهم تأجيل الحاقهم ويرفقون بطلباتهم تقارير موثقه من (فصول رياض الأطفال، أحد الأطباء، أو الطبيب النفسي) بالاضافة إلى نتيجة الاختبار الخاص بالالتحاق بالمدرسة (النمو المدرسي).

ولمدير المدرسة الحق في تأجيل التحاق هؤلاء الأطفال بالمدرسة لمدة عام. وخلال الأسابيع الأولى من بدء العام الدراسي، إذا اتضح أن هناك أطفالا ممن تم الحاقهم بالمدرسة فعلا (الصف الأول) لا يستطيعون متابعة الدروس بنجاح فيتم تأجيل قبولهم لمدة عام، وفي هذه الحالة يتم إعادتهم إلى فصول رياض الأطفال الملحقة بالمدرسة لمدة عام. ولا تحتسب الفترة (السنه أو أكثر) التي يقضيها الطفل في رياض الأطفال ضمن المدة الالزامية للتعليم (عشر سنوات).

ويمثل الصفين الأول والثاني الابتدائي وحدة تربوية واحدة. حيث أنه لا يتم التركيز على النجاح والانتقال إلى الصف الثاني، ولكن مع ذلك يمكن أن يبقى الطفل لاعادة الصف الأول إذا طلب ولي الأمر ذلك.

وتنقسم المدارس الابتدائية في بون إلى مدارس انجيلية ومدارس كاثوليكية ومدارس التجمعات (راجع فصل مراحل وأشكال وأنواع التعليم، التعليم العام والتعليم الخاص، التعليم البديل والتعليم التكميلي).

ولولي الأمر الحرية في اختيار المدرسة التي يلتحق بها طفله في أول العام الدراسي. ولكل منطقة سكنية توجد مدرسة ابتدائية، ومن هنا فإن ولي الأمر ملزم بتسجيل طفله في المدرسة الابتدائية التابع لها منطقته السكنيه. أما الاستثناءات، فالادارة التعليمية هي تتولى الموافقه عليها بناء على طلب يقدمه ولي الأمر. أما بالنسبة لمدرسة مونتسوري Montessori وهي مدرسة ذات طابع خاص تعتمد على الفكر التربوي لمنتسوري

Montessori Pädagagik فهى متاحة للمدينة كلها حيث يمكن التقدم للالتحاق بها من جميع أحياء ومناطق المدينة.

ويلاحظ أن جميع المدارس الابتدائية بالمدينة مدارس مشتركة للبنين والبنات.

الانتهاء من الدراسة الابتدائية والحصول على التقدير التنوعى:

بعد الانتهاء من المدرسة الابتدائية ينتقل التلاميذ إلى المدرسة الأساسية أو المدرسة المتوسطة أو المدرسة الشاملة أو المدرسة الثانوية. ويسمح بالانتقال إلى المدرسة الثانوية التقليدية أو إلى المدرسة المتوسطة للتلاميذ الذين يحصلون على تقدير من المدرسة الابتدائية يسمح لهم بذلك، أما بالنسبة للتلاميذ الذين يحصلون على تقدير غير صالح وضعيف، ولكن ولى أمرهم يرغب فى الحاقهم بالمدرسة المتوسطة وغير التقليدية، أو بالمدرسة الثانوية، فيسمح لهم بزيارة المدرسة لمدة ثلاث أيام على سبيل التجربة حتى يتمكنوا من اتخاذ القرار الصحيح. أما فى حالة المدرسة الشاملة فهى لا تحتاج إلى تقدير. التلاميذ الذين لا يلتحقون بأى من المدارس السابقة فإنهم يتم الحاقهم بالمدرسة الأساسية.

وتنطبق هذه القواعد والشروط على التلاميذ ذوى الاحتياجات التربوية الخاصة الذين التحقوا بالمدرسة الابتدائية واشتركوا مع الأطفال العاديين فى تلقى نفس الدروس.

المجالات الدراسية والمواد التدريسية:

اللغة – المواد الاجتماعية – الرياضيات – الموسيقى – الرسم – الدين والألعاب الرياضية.

ويجب أن تتاح الفرص للتلاميذ أيضا للتعرض للغات مثل اللغة الانجليزية أو اللغة الفرنسية.

مدة الدراسة – بداية العام الدراسى:

تستمر مدة التعليم بالمدرسة الابتدائية لمدة أربع سنوات دراسية أى من الصف الأول الابتدائى حتى الصف الرابع الابتدائى. أما فترة ما قبل المدرسة أو رياض الأطفال فإنها قد تكون سنة واحدة أو سنتين. ويبدأ العام الدراسى عادة فى أول أغسطس بعد انتهاء العطلة الصيفية.

أوقات الدراسة:

الدراسة فى أيام الاثنين إلى الجمعة صباحًا

التسجيل / المصاريف الدراسية / الدعم التعليمى:

راجع الفصل الخاص بذلك

فال دورف شوله Waldorfschule

عنوانها:

مدرسة فال دورف الحرة

Freie Waldorfschule Bonn
Stettinger Strasse 21
53119 Bonn
Tel.: 668070

أما عن الجهة التى تتبع لها المدرسة فهى اتحاد مدرسة فال دورف الحرة ببون.هـو اتحاد معتمد.

وتوجد فى مدينة بون أيضا مدرسة فالدورف للتربية الخاصة
.Heilpädagogische Waldorf Schule

(راجع فصل الرعاية التربوية الخاصة بمدارس التربية الخاصة والمدارس العادية)

هدف التعليم:

مدرسة فال دورف هى إحدى مدارس التربية الخاصة، وهى ذات طابع تربوى وفق الأفكار التربوية لفال دورف Waldorfpädagogik وهى تستند إلى أفكار رودولف شتاينر فى الطبيعة الانسانية وفى علم الانسان. وتتميز الدراسة في هذه المدرسة بما يلى:

-تستمر الدراسة فى هذه المدرسة ابتداء من الصف الأول وحتى الصف الثانى عشر وهى مدة تشمل المرحلة الابتدائية والتكميلية.

-ابتداء من الصف الأول وحتى الصف الثانى يتم تدريس المواد الأساسية بواسطة نفس مدرس الفصل طوال السنوات الثمانية.

-يتم نقل التلاميذ تلقائيا إلى الصف التالى، فليس فيها نجاح أو رسوب، ولا يتم إعادة السنة الدراسية إلا فى حالات استثنائية.

-ابتداء من الصف التاسع وحتى الصف الثاني عشر يتم تدريس المواد الأساسية عن طريق مدرسين متعددين متخصصين.

-الدراسة مشتركة (بنين/بنات) فى جميع الصفوف الدراسية.

-يتم تدريس نفس المادة لعدة أسابيع فى الحصتين الأولى والثانية يوميا (ما يعرف بالدرس الافتتاحى).

-تدخل المواد العملية ضمن الخطة التعليمية وتشمل هذه المواد ما يلى:

الأعمال اليدوية (التريكو - الغزل - النسيج - الحبال - تجليد الكتب)، استخدام الأدوات والآت فى تشكيل (الخشب - الفخار - الأحجار - المعادن)، الموسيقى (الآلات الموسيقية

- أوركسترا المدرسة - الغناء - كورال المدرسة)، الايقاع (فن الحركة مع الموسيقى واللغة).

وتنتهى الدراسة بمدرسة فال دورف بإنتهاء الصف الثانى عشر، ولكن هناك العام الثالث عشر وهو يمثل سنة تمهيدية للحصول بعد ذلك على الشهادة الثانوية التى تؤهل للدراسة الجامعية.

شروط القبول:

الشروط بهذه المدرسة هى نفس شروط القبول بالمدرسة الابتدائية. ولا يتم الالتحاق بهذه المدرسة وبالذات بالصفوف من الصف الثانى إلى الصف الثانى عشر إلا فى حالات استثنائية فقط.

أما بالنسبة لمرحلة ما قبل المدرسة فتوجد حضانة ورياض أطفال وفيما يلى العناوين التى تقع بها رياض الأطفال التابعه لمدرسة فال دورف.

-Waldorfkindergarten حضانة فال دورف

Stettinger Straße 21
53119 Bonn
Tel.: 6680740

-Waldorfkindergarten حضانة فال دورف

Am Gückshaus 1a
53179 Bonn
Tel.: 856002

-Waldorfkindergarten حضانة فال دورف

Herderstraße 28
53173 Bonn
Tel.: 355429

-Waldorfkindergarten Friesdorf e.V. حضانة فال دورف

Im Bachele 1
53175 Bonn
Tel.: 311906

-Waldorfkindergarten Alfter-Volmershoven e.V. حضانة فال دورف

53347 Alfter
Tel.: 645559

التخرج والتقدير:

يتم التخرج من مدرسة فال دورف بعد إتمام الصف الثانى عشر. وبالحصول على شهادة التخرج يكون للطالب حق الالتحاق بالتعليم الأعلى أى التعليم الثانوى العام، ويشترط للالتحاق به ضرورة حصول الطالب على الدرجات المؤهلة مع استيفاء الشروط المؤهلة لذلك.

وبنهاية الصف الحادى عشر يحصل الطالب على شهادة إتمام الدراسة الاعدادية وهى معادلة لشهادة إتمام الصف العاشر بالمدرسة المتوسطة Realschule أما الحصول على شهادة إتمام الصف العاشر فإنه يعادل الحصول على شهادة إتمام الدراسة بالصف التاسع بالمدرسة الأساسية Hauptschule ويشترط للحصول على هذه الشهادات أن يستوفى الطالب الشروط المسوغه لذلك.

وتمنح حكومة ديسلدورف (راجع فصل **الادارات** التعليمية والرقابية) بناء على طلب الطالب شهادة تفيد حصوله على شهادة إتمام الدراسة بالمدرسة الأساسية عند تقديم شهادة الصف العاشر من مدرسة فال دورف، كما تمنح أيضا بناء على الطلب شهادة تفيد حصوله على شهادة إتمام الدراسة بالمدرسة المتوسطة عند تقديم شهادة الصف الحادى عشر من مدرسة فال دورف.

أما الحصول على شهادة الثانوية العامة فيشترط الحصول على السنة التمهيدية وهى الصف الثالث عشر بمدرسة فال دورف، كما تشترط النجاح فى امتحان الثانوية العامة (Abitur).

المواد الدراسية:

التعليم الأساسى (نظام الدرس الافتتاحى): فى الصفوف الأولى يتم تدريس:

اللغة/ الحساب/ رسم الأشكال/ تربية وطنية/ المواد العملية / البناء والزراعة

أما فى الصفوف اللاحقة فيتم تدريس:

الرياضيات – الفيزياء – الكيمياء – التاريخ – الاحياء – الجغرافيا – المواد الفنية وتشمل الرسم والحفر.

وهناك مواد أخرى يتم تدريسها وتشمل:

اللغة الانجليزية – اللغة الفرنسية – وذلك ابتداء من الصف الأول، أشغال يدوية – موسيقى – (آلات – غناء)- ايقاع – ألعاب – رياضة – دين – مسرح – بساتين. بالاضافة إلى التربية العملية فى مجال الزراعة ومجال التمريض ورعاية المسنين.

مدة الدراسة – بداية السنة الدراسية:

مدة الدراسة بهذه المدرسة هى اثنى عشر عاما من الصف الأول حتى الصف الثانى عشر، بالاضافة إلى السنة التمهيدية للحصول على الشهادة الثانوية وهى الصف الثالث عشر.

تبدأ السنة الدراسية فى أول أغسطس، ويبدأ التدريس بعد انتهاء الأجازة الصيفية.

الجدول الدراسى:

تستمر الدراسة أيام الاثنين والثلاثاء والأربعاء والخميس والجمعـة والسبت صباحـا فقط. أما فى المرحلة المتوسطة تستمر الدراسة فى بعـض الأيـام حتـى السـاعة الثالثـة بعد الظهر.

التسجيل والمصاريف الدراسية والمواد التعليمية والدعم التعليمى:

يتم الدعم التعليمى حسب تقدير كل حالة.

التفاصيل الخاصة بالموضوع يتم الرجوع إليها فى الفصل الخاص بذلك.

دعـم التربيـة الخاصـة بمـدارس التربيـة الخاصـة وبـالمدارس العامـة
Sonderpädagogische Förderung in Sonderschulen und allg. Schulen

عناوين المدارس:

مدارس التربية الخاصة العامة:

مدارس المعاقين تعليميا

Joseph-von-Eichendorff-Schule
Am Propsthof 102
53121 Bonn
Tel.: 612537

تشتمل على الفصول من الصف الثانى حتـى الصـف العاشـر. بالاضافـة إلـى امكانيـة اليـوم الدراسى الكامل من الصف الخامس حتى الصف العاشر.

Pestalozzischule
Berliner Platz 35-39
53111 Bonn
Tel.: 773659

الصفوف من الأول حتى العاشر

Siebengebirgsschule
Winterstraße 53
53177 Bonn
Tel.: 311077

الصفوف من الأول حتى العاشر

Gartenschule
Ringstrae 69-71
53225 Bonn
Tel.: 476552

الصف التمهيدى والصفوف من الأول حتى العاشر.

(مع بداية العام الدراسى ٩٥/٩٤ بدأت مدرسة جارتن فى الاشتراك فى المشروع الذى تنظمه الادارة التعليمية بداية لمدة أربع سنوات وهو مشروع الدعم التعليمى)

إن هذا المشروع تجربة مدى امكانية التدريس للتلاميذ المعاقين تعليميا، وذوى الاحتياجات التربوية الخاصة، والمعاقين لغويا، على اختلاف حاجاتهم الخاصة، وعمل اختلاف قدراتهم التحصيلية فى مدرسة واحدة للتربية الخاصة هى مدرسة الدعم التعليمى، حيث يتعرضون جميعا بدون تمييز لدعم تربوى خاص مناسب لكل منهم.

ويركز الدعم التربوى الخاص على نقاط محددة تشمل (إعاقات التعلم - صعوبات التربية (المشكلين تربويا، إعاقات اللغة)، ومع ذلك فإن هذه الخطة تتبع الخطة التعليمية الخاصة بمدارس التربية الخاصة.

وعلى أية حال فإن ما ينطبق على مدارس التربية الخاصة للمعاقين تعليميا وتربويا ولغويا يسرى ايضا على مدارس الدعم التعليمى، ويهدف هذا المشروع إلى بذل اقصى جهد ممكن حتى يكون تحويل أكبر عدد ممكن من التلاميذ والتلميذات إلى مدارس التعليم العام

مدارس أخرى للتربية الخاصة:

Königin-Juliana-Schule

Schule für Geistigbehinderte مدرسة للمعاقين عقليا (التأخر العقلى)

An der Burg Medinghoven 12
53123 Bonn
Tel.: 642933

تشمل على جميع المستويات الدراسية (ابتدائى - متوسط - ثانوى) بالاضافة إلى أنها تقبل ذوى الاعاقات المتعددة. ويوجد بها قسم جراو رهاين دورف Graurheindorf بالمبنى المدرسى الكائن

An der Rheindorfer Burg 22
53117 Bonn
Tel.: 678313

وتشتمل علىجميع المراحل التعليمية بالاضافة إلى المرحلة العملية، للاعاقات المتعددة وهى تتبع نظام اليوم الكامل

Christian-Morgenstern-Schule
Schule für Erziehungshilfe
Chemnitzer Weg 2
53119 Bonn
Tel.: 772591

تشتمل على الصفوف من الثانى إلى الرابع للأطفال المعوقين جزئيا حركيا وتعليميا، والاعاقة فى القدرات العقلية.

Johannes-Gutenberg-Schule
Schule für Erziehungshilfe
Venner Straße 50-60
53177 Bonn
Tel.: 311076

وتشمل الفصول السادس حتى العاشر

Derletalschule
Schule für Erziehungshilfe
René-Schickele-Straße 12
53123 Bonn
Tel.: 643435

وتشمل الصفوف من الأول حتى السادس

Paul-Martini-Schule
Schule für Kranke
Kaiser Karl Ring 40a
53111 Bonn
Tel.: 773596

الساعات المكتبية من التاسعة والربع صباحا حتى العاشرة والنصف صباحا يوميا ماعدا أيام السبت.

تلاميذ هذه المدرسة المسجلين فى جميع الصفوف الدراسية من الصف الأول وحتى الصف العاشر سواء فى التعليم الابتدائى أو الأساسى أو التربية الخاصة أو التعليم الشامل أو الثانوى، إذا كان من المتوقع لأى منهم الاقامة بإحدى مستشفيات بون لمدة ٤ أسابيع على الأقل فى أقسام الأطفال أو الشباب فإن المدرسة توفر لهم مدرسين حسب التخصصات المختلفة ليقوموا بالتدريس لهم فرادى أو فى مجموعات وذلك فى المواد التى يدرسونها بالمدرسة المعتمدين بها، وفى هذه الحالة يتم الاستعانة بمدرسين متخصصين فى التدريس بمدارس المرضى وفى نفس المواد التى يتم تدريسها بالمدرسة. وفى حالات الطوارئ يمكن الاتصال بالمدرسة مباشرة.

Astrid-Lindgren-Schule
Schule für Sprachbehinderte
Ludwig-Richter-Straße 29
53123 Bonn
Tel.: 611920

وتشتمل على الصف التمهيدى بالاضافة إلى الصفوف من الأول حتى الرابع

مدارس التربية الخاصة غير الحكومية:

Christophorusschule
Rheinische Schule für Körperbehinderte
Waldenburger Ring 40
53119 Bonn
Tel.: 664021, 664022

تتبع هذه المدرسة نظام اليوم الكامل

وهى تتبع اتحاد الطبيعة راينلاند

وتشمل الصفوف من الأول إلى العاشر وجميع مستويات المراحل التعليمية التى تشملها هذه السنوات العشر بالاضافة إلى مرحلة التدريب العملى فى مجالات التعليم الابتدائى والأساسى والتربية الخاصة، وذوى الاعاقات المتعددة والاعاقات الشديدة.

Johannes-Schule
Freie Waldorfschule für Erziehungshilfe
Heilpädagogische Schule eigener Art
Rehfuesstraße 38
53115 Bonn
Tel.: 261124

تتبع اتحاد مدارس يوحنا - اتحاد مسجل فى بون

وهى تتبع نظام اليوم الكامل.

مدرسة خاصة للتربية الخاصة والأطفال الشكلين بالاضافة إلى التعليم التمهيدى للرعاية التربوية للمعوقين تعليميا وذهنيا. وتشمل الصفوف من الصف الأول وحتى الصف الثانى عشر.

ملحوظة إضافية:

لا يوجد فى مدينة بون مدارس للمكفوفين وضعاف البصر والاعاقات اللغوية للصفوف من الخامس وحتى الصف العاشر. وفيما يلى أقرب المدارس إلى بون:

Rheinische Schule für Blinde
Meckerstraße 1-13
52353 Düren
Tel.: 02421/42015

مدرسة تتبع نظام اليوم كامل/ ومدرسة داخلية

تتبع اتحاد محبى الطبيعة رينلاند

Rheinische Schule für Sehbehinderte
Weberstraße
50676 Köln
Tel.: 0221/238722

تتبع اتحاد محبى الطبيعة رينلاند

Rheinische Schule für Gehörlose
Gronewaldstraße 1
50931 Köln
Tel.: 0221/402888

تتبع اتحاد محبى الطبيعة رينلاند

Rheinische Schule für Gehörlose
Eifelring 16
53879 Euskirchen
Tel.: 02251/82811

مدرسة داخلية - تتبع اتحاد محبى الطبيعة رينلاند

Rheinische Schule für Schwerhörige
Biggestraße 3
50931 Köln
Tel.: 0221/403038

تتبع اتحاد محبى الطبيعة رينلاند

Rheinische Schule für Sprachbehinderte
Am Feldrain 10
51061 Köln
Tel.: 0221/663615

الصف الخامس حتى العاشر – تتبع اتحاد محبى الطبيعة رينلاند

بالنسبة للطلاب والطالبات ذوى الحاجات بسبب الاعاقات الجسمية والذين يقيمون على يمين الراين – بون، فإن المدرسة التى يمكنهم الالتحاق بها هى:

مدرسة الراين للمعوقين جسميا Rheinische Schule für Körperbehinderte
Arnold-Janssen-Straße 25a
53757 Sankt Augustin
Tel.: 02241/27031

وهى تتبع اتحاد محبى الطبيعة – ريتلاند

التربية الخاصة فى المدارس العامة المدمجة التى يتم فيها التدريس للمعاقين والعاديين:

فى المدارس الابتدائية والأساسية والشاملة التالية يتم دمج التدريس للمعاقين وغير المعاقين من التلاميذ والتلميذات.

ففى هذه المدارس يتم تدريس التلاميذ والتلميذات ذوى الحاجات الخاصة فى ضوء شروط وأهداف التعليم الابتدائى والتعليم الأساسى والتعليم الشامل مع مراعاة مناهج التربية الخاصة بالنسبة للحالات التى تتطلب ذلك. ويدرس التلاميذ مع مدرس التعليم الأساسى والابتدائى والمدرسة الشاملة بالاشتراك مع مدرس مدارس التربية الخاصة.

أولا: المدارس الابتدائية

-Bernhardschule
-Elsa-Brändström-Schule
-Kettelerschule
-Mathias-Claudius-Schule
-Till-Eulenspiegel-Schule
-Schule Am Domhof
-Bodelschwingh-Schule
-Michaelschule-Alt-Godesberg
-Adelheidisschule
-Arnold-von-Wied-Schule
-Ennertschule
-Gottfried-Kinkel-Schule
-Schule Holzlar
-Josefschule
-Marktschule
-Schule Om Berg
-Paul-Gerhardt-Schule
-Kreuzbergschule
-Schule Medinghiven

ثانيا: المدارس الاساسية:

-An der Düne
-Anne-Frank-Schule
-August-Macke-Schule

ثالثا: المدارس الشاملة:

-Bonn-Beuel
-Bonn-Bad-Godesberg

عناوين هذه المدارس توجد فى الجزء الخاص بالعناوين فى فصل المدارس الابتدائية والأساسية الشاملة. وهذه المدارس يوجد أمامها علامة النجمة *

ملحوظة إضافية:

المدارس التى سبق ذكرها تقبل التلاميذ المعاقين ذوى الاحتياجات الخاصة، و لكن ليس لديها استعدادات وامكانات التربية الخاصة، وكذلك تشترط هذه المدارس فى الحالات التى تقبلها أن تكون الاعاقة غير مؤثرة على قدرات التلميذ فى متابعة الدروس بنجاح. وهذه المدارس هى المدارس المتوسطة والثانوية وهى:

المدارس المتوسطة:

-Collegium Josephinium
-Freiherr-vom-Stein-Realschule
-Gottfried-Kinkel-Real-/Aufbaurealschule
-Realschule Hardtberg im Schulzentrum Hardtberg

المدارس الثانوية:

-Ernst-Moritz-Arndt-Gymnasium
-Friedrich-Ebert-Gymnasium
-Tannenbusch-Gymnasium
-Nicolaus-Cusanus-Gymnasium
-Hardtberg-Gymnasium
-Helmholtz-Gymnasium

وعلى من يرغب الحاق طفله بإحدى هذه المدارس أن يتقدم بطلب إلى المدرسة مباشرة. والمدرسة هى التى تقرر ما إذا كانت ستقبل التلميذ أم لا. وبصفة عامة لابد من مراعاة شروط القبول والانتقال من مدرسة إلى أخرى أى من المدرسة الابتدائية إلى الأساسية أو المتوسطة أو الثانوية (راجع فصل المدرسة الابتدائية ورياض الأطفال).

أهداف التعليم:

تهدف التربية الخاصة إلى مساعدة التلاميذ على التعلم، وهذه هى الصفة المميزة لمدارس التربية الخاصة، وفى حالة الدمج أى التدريس المشترك لذوى الاحتياجات الخاصة مع الأطفال العاديين فى مدرسة واحدة (ابتدائية - أساسية - شاملة) فإنه من الممكن أن

• تقدم هذه الرعاية التربوية الخاصة بتلك المدارس دون تقصير . وترتبط الرعاية التربوية الخاصة وتتنوع درجة الرعاية وفقا لدرجة الاعاقة، ومدى الاحتياجات الخاصة بكل حالة.

أنواع الاعاقات:

الاعاقات البصرية وتشمل	كف البصر – ضعف البصر
الاعاقات السمعية وتشمل	الصمم – وضعف السمع
الاعاقت النمائية والتربوية وتشمل	صعوبات التعليم واعاقات اللغة والنطق والكلام بالاضافة إلى حالات الأطفال الشكلين تربويا.

الاعاقات العقلية والذهنية

الاعاقات الجسمية

الاعاقات الشديدة والمتعددة

وتهتم التربية الخاصة بما يلي:

أولا : بالنسبة للاعاقات البصرية: يتم التركيز على توفير المساعدة الهادفة لتعرف الطفل على البيئـة المحيطـة، التدريـب علـى الحركـة بثقـة، والتدريـب علـى تكويـن استراتيجيات الاحسـاس بالاتجاهات، وكذلك استراتيجيات للتغلب على مشكلات الحياة اليوميـة. يضـاف إلـى ذلك العمل على تنشيط الحواس الأخرى (اللمس، والحركة والسمع) بدرجة متيمزة تسمح للكفيف بالاستفادة منها، أضف إلى ذلك العمل على التنمية اللغوية المتميزة.

ثانيا : بالنسبة لحالات الاعاقة السمعية : يتم التركيز على التركيبات اللغوية وتعلم مخارج الألفـاظ ، والتدريـب علـى القراءة (قـراءة الشـفاه) وتنميـة الاحسـاس بالذبذبات الصوتية، والتدريب على السمع، وايجاد أفضل طريقة وأسلوب لاستخدام الوسائل السمعية التي تنتجها التكنولوجيا الحديثة، وكذلك يتم تدريب الأطفال على استخدام اللغة بأفضل شكل ممكن، وكذلك الاستفادة من أيـة امكانـات سمعية تكون متاحة لهم، حيث تكون اللغة الاشارية والايماءات مجرد وسائل معنية ومساعدة فقط.

ثالثا : بالنسبة لحالات إعاقات التعليم واعاقات النمو: يتم التركيز على التربية من أجل تنمية الأشكال الأساسية من أساليب التعليم والعمل والسلوك الاجتمـاعي. بالاضافة إلى ما سبق يتم العمل على اعادة بناء الثقة بالنفس والعمل على تنمية القدرة على الملاحظة والاستجابات الحركية (الحركات الارادية) واستخدام اللغة في التواصل، أضف إلى ذلك نقل المعلومات وتوفير المعارف الأساسية، والعلاج اللغوى (أخطاء النطق) والمساعدة على الحركة المحسوبة في البيئة المحيطة.

رابعا : حالات الاعاقة الذهنية والتخلف العقلي: وتتمثل المساعدات هنا في توفير المساعدات الخاصة في مجال النمو، وتقديم مساعدات مقننة للمساعدة البناءة للتغلب على صعوبات الحياة اليومية، والاندماج في المجتمع، بالاضافة إلى المساعدات الخاصة للتعرف على الذات، وبناء الثقة بالنفس والاعتماد على النفس وتأمين الحياة، واكتساب القدرة على الحركة في البيئة والتعامل مع المجتمع.

خامسا : بالنسبة لحالات الاعاقة الجسمية: يتم يقديم المساعدات لتنمية المجال الادراكي وتنمية القدرة على تشكيل السلوك وتكوين الخبرات وتحسين القدرة على الاتصال اللغوى والحركي وزيادة الاعتماد على النفس وتحسين القدرة على استخدام الوسائل الخاصة والمساعدة المختلفة بهدف تحقيق قدر من الاستقلالية والاعتماد على النفس في إشباع الحاجات اليومية. يضاف إلى ذلك العمل على مساعدة الأطفال المعاقين على تقبل إعاقاتهم، والعمل على اقامة علاقات اجتماعية، مع تقدير واقعي لقدراتهم الذاتية.

وفي حالات الاعاقات الجسمية الحادة، يجب الاستفادة من جميع أوجه المساعدة السابقة تبعا لظروف كل حالة على حدة.

شروط القبول والالتحاق:

يتم الحاق الأطفال ذوى الحاجات الخاصة، الذين ينطبق عليهم التعليم الالزامى ولكنهم لا يستطيعون متابعة الدراسة في المدرسة الابتدائية أو التكميلية العامة بسبب اعاقتهم الجسمية أو النفسية أو الذهنية، أو بسبب نقص القدرة على التعلم، تبعا لحالاتهم بمدارس التربية الخاصة.

أى أن التربية الخاصة تصبح ضرورية وملحة إذا وجدت إحدى الحالات ذات الاحتياجات الخاصة (حالات الاعاقة) نذكرمنها ما يلي:

- كف البصر: إذا كانت القدرة على الرؤية ضعيفة بدرجة لا يمكن علاجها بحيث لا يستطيع المعاق أن يتصرف مثل غيره من الأشخاص العاديين. وهؤلاء الأطفال يجب أن يتلقون رعاية خاصة تبعا لبرامج التربية الخاصة المناسبة لهم.
- الاعاقة البصرية: إذا كانت حدة الابصار بالعين الأفضل أو بالعينين معا تتراوح ما بين ١/٣، ١/٢٥ بعد التصحيح واستخدام الأجهزة المساعدة، وعندما يكون مجال الرؤية محدودا جدا، مع وجود حالة من القصر الشديد في البصر يصل على الأقل إلى سبع درجات، ومع الانخفاض المتوقع في أداء الوظيفة البصرية أو عندما يكون هناك اضطراب شديد في مراكز الابصار بالمخ.

- الصمم: حالة عدم القدرة على استقبال النبرات الصوتية رغم استخدام الأجهزة التعويضية والمساعدة. وعندما يكون هناك تخلف شديد فى النمو اللغوى والقدرة على النطق والكلام.
- الاعاقة السمعية: يتم الحديث عنها عندما تنخفض درجة الاستجابة للنبرات الصوتية إلى أكبر درجة رغم استخدام الأجهزة التعويضية والمساعدة مما يؤدى إلى حدوث حالة من التأخر فى النمو اللغوى ونقص القدرة على النطق والكلام، ويؤثر ذلك على السلوك الاجتماعى للطفل، وعلى أسلوب التواصل – وتنتج هذه الاعاقة عن وجود تلف كبير فى المراكز السمعية.
- اعاقات التعلم: وتتمثل فى وجود قصور فى التعلم ونقص الكفاءة بشكل واضح، وبدرجة كبيرة ومستمرة. وتظهر فى العمليات العقلية واللغوية ويندر وبوضح فى التأخر المعرفى والعمليات المعرفية وتأخر النمو اللغوى والسلوك الاجتماعى.
- اضطرابات اللغة والنطق والكلام: وتتمثل فى حالات وجود صعوبات فى استخدام اللغة المرتبطة بنقص شديد فى الوعى مع اضطرابات التواصل مع الآخرين مما يؤثر على الاتصال اللغوى، وهذه الحالات يصعب علاجها عن طريق المدرسة.
- الاعاقات التربوية: يستدل على هذه الاعاقات فى الحالات التى لا يوجد لدى الطفل فيها أى استجابة أو اهتمام بالمثيرات التربوية داخل الفصل مع عدم امكانية التنشئة داخل الفصل، كما أن مثل هذا الطفل يصبح مصدرا للازعاج واعاقة الآخرين عن التعلم.
- الاعاقة العقلية: عبارة عن حالة قصور واضح فى العمليات العقلية، وتأخر عام فى النمو المتكامل للشخصية، حيث تكون نتيجة ذلك عجز الطفل عن الاعتماد على النفس، حيث يظل فى حاجة دائمة لتلقى المساعدة من الآخرين.
- الاعاقة الجسمية: وتتمثل فى حالات وجود خلل فى الجهاز الحركى أو اصابات فى المخ أو النخاع أو بالجهاز العضلى أو العظمى، والخلل فى الوظائف العضوية، وحدوث الضغوط النفسية الشديدة بسبب الاختلاف فى الهيئة الخارجية عن الأشخاص العاديين.
- الاعاقات الشديدة والمتعددة : تتمثل فى حالات الاعاقة المرتبطة بالاعاقات الذهنية والعقلية والجسمية، والتربوية بالاضافة إلى المظاهر الخارجية المعتادة. وقد تكون هناك اعاقات مركبة (متعددة) مثل حالات كف البصر والصمم، وهذه الحالات تحتاج إلى جهود تربوية غير عادية. وهناك أيضا حالات الاعاقات العقلية والجسمية الحادة.

أما عن احتياجات التربية الخاصة اللازمة لكل حالة على حدة فهذه هى مهمة الادارة التعليمية بصفتها هى المسئولة عن ادارة مدارس التربية الخاصة، وذلك بناء على

تقرير طبى وتقرير تربوى يشترك فيه معلم التربية الخاصة مع أحد المعلمين العاديين. ويتم اعداد تقرير لاثبات وجود الحاجة لجهود التربية الخاصة بناء على طلب ولى الأمر أو بناء على طلب المدرسة بعد اعلام ولى الأمر بذلك.

وتعطى لولى الأمر الفرصة أثناء كتابة التقرير، وقبل اتخاذ القرار للتعبير عن رأيه. والهدف من ذلك هو التوصل لاتفاق حول نوع وكيفية تقديم التربية الخاصة للطفل، حيث تتم التربية الخاصة فى إحدى مدارس التربية الخاصة، أو فى إحدى المدارس العادية التى تطبق نظام الدمج بناء على طلب ولى الأمر، وجميعها تهدف إلى تحقيق امكانية التعامل مع حالة الاعاقة لدى الطفل.

ويلاحظ أن جميع مدارس التربية الخاصة مدارس مشتركة للذكور والاناث.

التخرج والتقدير:

للحصول على شهادة اتمام المرحلة والتقدير الخاص بالتخرج، فإن ذلك يتم على أساس نوع الاعاقة، ومدى المساعدة التى يحتاج إليها الشخص من التربية الخاصة فإذا كانت هناك حاجة ملحة بسبب كف البصر وضعفه أو الصمم وضعف السمع واضطرابات اللغة والنطق والكلام أو الاعاقات التربوية (الطفل الشكل) أو الاعاقات الحسية، فإن هذا التلميذ / التلميذة يتاح له الالتحاق بمدرسة للتربية الخاصة أو بمدرسة عامة (ابتدائية /أساسية/ شاملة) حيث يشترك فى حضور الدروس العامة التى تقدم للمعوقين والعاديين من التلاميذ والتلميذات، بهدف تحقيق الهدف التربوى العام.

إذا كانت هناك حاجة ملحة لالحاق التلميذ بإحدى مدارس التربية الخاصة بسبب اضطرابات (اعاقات) وصعوبات التعلم أو بسبب الاعاقة الذهنية، فإنه من الممكن الحاقه بإحدى مدارس التربية الخاصة أو بإحدى المدارس العامة التى تقبل المعوقين إلى جانب التلاميذ العاديين، وتهدف إلى تحقيق نفس أهداف مدرسة التربية الخاصة، ويصدق ذلك ايضا عندما تكون هناك حاجة ملحة للتربية الخاصة اضافة إلى صعوبات التعلم أو الاعاقة الذهنية أو حتى الاعاقات المركبة.

عندما تكون هناك حاجة ملحة لالحاق الطفل بمدرسة للتربية الخاصة ويتم الالتحاق بها فإن الشهادات النهائية المتاحة أمام الطالب هى:

١-انهاء مدرسة التربية الخاصة بعد الصف التاسع مع ضرورة تحقيق الهدف منه.

٢-انهاء مدرسة التربية الخاصة بعد الصف العاشر بعد تحقيق الهدف منه.

٣-انهاء المدرسة الأساسية بتحقيق هدف الصف العاشر – نهاية المدرسة.

أما التلاميذ والتلميذات الذين لا يتمكنون من انهاء الصف التاسع بنجاح فإنهم يحصلون على شهادة تفيد التحاقهم فقط بهذا الصف. بعد انتهاء السنوات الالزامية العشر، عادة ما يلتحق الخريج بالاعداد أو التأهيل المهنى، وهناك مهن وأعمال مختلفة يمكن التدريب عليها. فى حالة التلاميذ ذوى الحاجات التربوية الملحة للتربية الخاصة بسبب الاعاقة الذهنية (التخلف العقلى)، والذين يكونوا قد أكملوا أحد عشر عاما هى مدة الالزام التعليمى، بشكل يمكنهم من الانخراط فى الحياة العملية، يجدون عادة فرصا تعليمية وتدريبية فى مراكز التدريب والتأهيل المهنى، أو فى مراكز التأهيل المهنى للمعوقين.

إذا لم يصل التلميذ أو التلميذة بعد الانتهاء من الدراسة الالزامية (أحد عشر عاما) إلى تحقيق درجة الكفاءة العملية، فمن الممكن – وبناء على طلب ولى الأمر الحاقه بالشعبة العملية بمدرسة التربية الخاصة (التأهيل المهنى).

وبالنسبة للمدرسة المستشفى، التى يقيم بها الأطفال المرضى فإن الأهداف التعليمية تكون هى نفسها أهداف التعليم العام (الابتدائى – الأساسى – المتوسط) وكذلك أهداف مدارس التربية الخاصة مثل مدرسة المعوقين تعليميا، وهى أهداف قابلة للتحقيق فى ضوء الحدود القانونية والخطط الدراسية، حيث يمكن تدريس هؤلاء التلاميذ فرادى أو فى مجموعات.

وينهى التلاميذ هذه المدرسة بنفس الطريقة التى يتم بها انهاء مدرسة فال دورف للرعاية التربوية، وينطبق عليها ما ينطبق على مدرسة فال دورق. (راجع الفصل الخاص بمدرسة فال دورف).

المجالات والمواد الدراسية:

يمكن تقديم التربية الخاصة فى جميع الحالات وفى جميع المواد الدراسية (راجع الموضوع الخاص بمجالات الدعم التربوى فى فصل أهداف التعليم). يتم الحاق التلاميذ والتلميذات ذوى الاحتياجات الخاصة سواء كانوا من المكفوفين أو ضعاف البصر، والصم أو ضعاف السمع، أو ذوى اضطرابات اللغة والنطق والكلام، وذوى الاحتياجات التربوية الخاصة (الشكلين) وذوى الاعاقات الجسمية، يتم الحاقهم بمدارس التربية الخاصة، أو بمدارس عامة (ابتدائية – أساسية – شاملة) ليتلقوا تعليمهم مع زملائهم من الأطفال العاديين، ويشمل هذا التعليم المجالات الدراسية التى يتم تدريسها فى تلك المدارس.

أما التلاميذ ذوى الاحتياجات الخاصة بسبب صعوبات التعلم أو لسبب الاعاقة العقلية فإنهم يلتحقون بمدارس التربية الخاصة ليتعلموا المواد الخاصة بهم. وعندما يبدأ الطفل فى الدراسة العامة الخاصة بالمعوقين وغير المعوقين بمدرسة عادية، فإنهم يدرسون

المجالات والمواد التى يتم تدريسها بصفة عامة فى المدارس العادية كما يحددها القانون المنظم للتعليم الذى يحدد المواد المماثلة للمواد التى تقدم بمدارس التربية الخاصة .

وبالنسبة للأطفال ذوى الاعاقات المتعددة، فإن المواد التعليمية توجه لتلبية حاجاتهم سواء كان التلميذ فى مدرسة للتربية الخاصة أو فى مدرسة عادية للتلاميذ العاديين وغير العاديين فى نفس الوقت.

يتم تدريس المواد التالية للمعوقين تعليميا:

١- فى الصفوف من الصف الأول وحتى الصف العاشر يتم تدريس:اللغة – المواد الاجتماعية والبيئة – التاريخ – التربية السياسية والجغرافيا – تربية مرورية – رياضيات – بيولوجى – فيزياء – كيمياء – تدريب مهنى فنى (اقتصاد منزلى – تجارة) – تربية فنية – حياكة – موسيقى – ألعاب – رياضة – ودين.

٢- أما بالنسبة لتلاميذ الصف العاشر فيتم تدريس : الرياضيات – المواد الاجتماعية – التاريخ – السياسة – الجغرافيا – علوم طبيعة (بيولوجى – فيزياء – كيمياء) – تدريب عملى (تربية فنية- اقتصاد منزلى – تجارة) – موسيقى – فنون- منسوجات – دين – ألعاب – رياضة . ويراعى فى ذلك تحقيق أهداف الصف العاشر سواء فى مجال التدريب العملى أو فى مجال المواد النظرية (اللغة- الرياضيات والمواد العلمية) على أن يخصص للتدريب العملى أكبر عدد من الساعات أسبوعيا.

وفى الصف التاسع أو العاشر يتم تنفيذ برنامج تدريب عملى لمدة ثلاث أسابيع ويمكن أن يتم تنفيذ برنامج تدريب ثان اضافى.

وفى مدرسة التربية الفكرية (المتخلفين عقليا) لابد أن يرتبط التدريس بالمواقف الحياتية اليومية، وبممارسة الحياة العملية – تربية بدنية – تدريب الحواس – الموسيقى – الألعاب الرياضية – التشكيل الفنى – التدريبات اللغوية والتربية اللغوية – التدريب على الفهم والكتابة – التدريب العملى على بعض الأنشطة – الاقتصاد المنزلى – تدريب بإحدى الورش – التدريب على كيفية التعامل مع الأرقام والكميات والأعداد – والتربية الدينية.

أما بالنسبة للمدرسة المستشفى (أى مدرسة الأطفال المقيمين تحت الرعاية الطبية الدائمة بالمستشفى) فيتم التدريس لهم بطريقة فردية أو بنظام المجموعات فى مجالات ومواد الدراسة بالتعليم العام، أو مواد التربية الخاصة، وذلك وفقا لنوع الدراسة التى كانوا يتلقونها قبل بدء العلاج.

وفى مدرسة فال دورف الحرة يتم تدريس نفس المواد التى يتم تدريسها فى مدرسة فال دورف (راجع فصل فال دورف شولة).

مدة الدراسة – بدء العام الدراسى:

فى الجزء الخاص بعناوين مدارس التربية الخاصة تم تحديد الصفوف والسنوات الدراسية التى توجد بكل منها.

ينتهى التعليم الالزامى لتلاميذ مدارس التربية الخاصة كما يلى:

-بالنسبة لحالات الاعاقة التعليمية بانتهاء الصف العاشر

-بالنسبة للمكفوفين وضعاف البصر، وبالنسبة للصم وضعاف السمع، وكذلك بالنسبة لاعاقات اللغة والنطق والكلام وللمتخلفين عقليا، وحالات الاعاقة الجسمية تنتهى فترة التعليم الالزامى بانتهاء الصف الحادى عشر.

أما إذا التحق هؤلاء التلاميذ بالمدارس العادية أو بمدارس التربية الخاصة فإنهم ينهون التعليم الالزامى بعد الصف العاشر (نهاية فترة التعليم الالزامى الكامل) فى بعض الحالات الاستثنائية يمكن أن توافق وزارة التعليم على الحاق التلاميذ الذين أنهوا عامهم الدراسى العاشر (التعليم الالزامى الكامل) بمؤسسة تعليمية مدرسية أو غير مدرسية، يحصل فيها التلميذ على نوع من التربية الخاصة التى تنمى المستوى التعليمى العام لديهم، وتعدهم للالتحاق بأى مؤسسة للتدريب أو التأهيل المهنى. وبالنسبة لتلاميذ وتلميذات مدارس التربية الخاصة الذين أتموا بالمدرسة أحد عشر عاما، نجد أن ذلك ينطبق على الصف الحادى عشر. وتقوم المدارس بعقد اختيار سنوى بهدف معرفة ما إذا كان التلاميذ مازالت لديهم حاجات خاصة تطلب نوعا من التربية الخاصة أم لا. وإذا قررت المدرسة أن التلميذ لم يعد بحاجة إلى تربية خاصة، فإن المدرسة تقوم بإخطار الادارة التعليمية بذلك، وفى ضوء ذلك تقرر الادارة التعليمية انهاء فترة الالتحاق بفصول التربية الخاصة، على أن يتم ذلك الانهاء فى نهاية العام الدراسى.

بداية السنة الدراسية:

تبدأ السنة الدراسية فى أول أغسطس ويبدأ التدريس بعد انتهاء الاجازة الصيفية

جدول الدراسة:

-فى مدارس الأطفال المعاقين تعليميا:

تستمر الدراسة أسبوعيا من الاثنين إلى الجمعة فى الفترة الصباحية. وفى حالة مدرسة اليوم الكامل تستمر الدراسة حتى الساعة الثالثة بعد الظهر فيما عدا أيام الاثنين والأربعاء والخميس.

-مدارس المعاقين ذهنيا (التخلف العقلى):

تستمر الدراسة أسبوعيا من الاثنين إلى الجمعة فى الفترة الصباحية وايام الاثنين والخميس تستمر الدراسة حتى الساعة الثالثة والنصف بعد الظهر.

-مدارس المشلكين تربويا:

تستمر الدراسة أسبوعيا من الاثنين إلى الجمعة فى الفترة الصباحية وفى مدارس اليوم الكامل فإن الدراسة تستمر صباحا فى الأيام المشار إليها وتستمر فى الفترة المسائية أيام الاثنين إلى الخميس.

-مدارس الاعاقات الجسمية:

تستمر الدراسة أسبوعيا من الاثنين إلى الخميس صباحا ومساء، أما يوم الجمعة فالدراسة تكون صباحية فقط.

-المدرسة المستشفى:

لا توجد مواعيد محددة للجدول المدرسى.

-المدرسة الابتدائية والأساسية والشاملة التى يلتحق بها المعوقون إلى جانب الأطفال العاديين (راجع الجدول الدراسى بالفصل الخاص بالجدول الدراسى بالمدارس الابتدائية والأساسية والشاملة).

فى مدارس اليوم الكامل تقدم للأطفال وجبة غذائية بالمدرسة اثناء اليوم الدراسى .

التسجيل – المصاريف – الأدوات – الدعم التعليمى:

بالنسبة لتلاميذ مدرسة فال دورف الحرة للمساعدات التربوية تحدد الرسوم حسب كل حالة. الحالات الأخرى يراجع فيها الفصل الخاص بذلك.

المدرسة الأساسية Hauptschule

عناوينها:

جميع المدارس الأساسية مدارس حكومية. المدارس التي يوجد امامها علامة * يوجد بها تعليم مشترك لتلاميذ معاقين مع غير معاقين (تنفيذ سياسة الدمج)

• منطقة بون Bonn

Hauptschule Am Römerkastell
Gemeinschaftshauptschule
Graurheindorfer Strasse 80
5311 Bonn
Tel.: 772210

توفر المدرسة فرصة للأطفال الأجانب لتقوية اللغة الألمانية لديهم وذلك من الصف الخامس حتى الصف العاشر ، حتى يمكنهم الاستفادة من برامج التربية بالمدرسة.

Hauptschule An den Dünen (*)
Gemeinschaftshauptschule
Schlesienstrasse 21-23
53119 Bonn
Tel.: 772256 - 772286

تتبع نظام اليوم الكامل Ganztagsschule

تتيح فرصة إضافية للتلاميذ الأجانب لتعلم اللغة الألمانية وإجادتها بالصفوف من الخامس حتى العاشر. للاستفادة بدرجة اكبر من البرامج الدراسية. تقدم عروض لتعليم اللغة البولندية للنازحين بالصفوف الخامس حتى العاشر لجميع تلاميذ التعليم الاساسى/ المتوسط / الشامل/ الثانوي في مدينه بون - ويتم تقديم هذه الدروس بعد الظهر اى بعد انتهاء اليوم الدراسي.

Karl -Simrock Hauptschule
Gemeinschaftshauptschule
Am Burggraben 20
53121 Bonn
Tel.: 772257

تتبع نظام النظام الكامل Ganztagsschule

تتيح الفرصة للتلاميذ الأجانب لاتقان اللغة الألمانية عن طريق دروس التقوية التي توفرها لهم ابتداء من الصف الخامس حتى العاشر

Katholische Hauptschule
An der Josephshöhe 1
53117 Bonn
Tel.: 772211

يوجد بها فرص للتلاميذ الأجانب بالصفوف من الخامس حتى التاسع لتعليم اللغة الألمانية ورفع مستوى التلاميذ فيها.

Theodor-Litt-Hauptschule
Gemeinschaftshauptschule
Eduard-Otto-Strasse 9
53129 Bonn
Tel.: 772248

تقدم فرص تعليمية لتلاميذ الصفوف من الخامس حتى التاسع الأجانب لرفع مستواهم في اللغة الألمانية كما تقدم عروضا لتعليم اللغة البولندية والروسية للتلاميذ النازحين وذلك في الصفوف من الخامس وحتى العاشر بالمدارس الأساسية أو المتوسطة ، أو الشاملة أو الثانوية لمدينة بون وفى بعض الحالات الخاصة يمكن دراسة اللغة الروسية كلغة أجنبية اولى اى بدلا من اللغة الإنجليزية وتقدم دروس اللغة الروسية بعد انتهاء اليوم الدراسي في مقر مبنى المدرسة مدرسة جوتفريد كينكل المتوسطة والتكميلية الكائنة بشارع اوجوست بير رقم (٢ أ) في بون ورقم تليفونها هو ٧٧٢١١٠٤.

• منطقة باد جوديسبريع : Bad Godesberg

Hauptschule im Schulzentrum Pennenfeld
Gemeinschaftshauptschule
Albertus - Magnus- Strasse 21
53177 Bonn
Tel.: 330051

تقدم دروس مكثفة في اللغة الألمانية للتلاميذ الأجانب بالصفوف الخامس الي الثامن على سبيل التقوية وزيادة الاستيعاب.

• **منطقة بويل** Beuel

Anne Frank Schule (*)
Gemeinschaftshauptschule
Adelheidisstrasse 56
53225 Bonn
Tel.: 471726

تقدم دروس تقوية في اللغة الألمانية لتلاميذ الصفوف من الخامس إلى العاشر الأجانب

• منطقة هارتبرج Hardtberg:

August-Mache-Schule (*)
Gemeinschaftshauptschule
Gaustrasse 2
53125 Bonn
Tel.: 252127

تقدم دروس تقوية مكثفة في اللغة الالمانية للتلاميذ الأجانب بالصفوف من الخامس حتى العاشر.

هدف التعليم:

تهدف المدرسة الأساسية لاعداد التلاميذ للدراسة المهنية أو استكمال الدراسة بالمدارس العامة الاخرى.

يتكون منهج الدراسة من مواد إجبارية ومواد اختيارية إجبارية مع اختلاف درجة الصعوبة لمواد اللغة الإنجليزية والرياضيات (يوجد منهج عادى أساسي ، ومنهج متقدم (سنوي افضل) وبالنسبة للمجال العملي والدراسة العملية (المجال الصناعي والاقتصاد المنزلي ، والتجارة) فيتم ربطها بمجال الحياة العملية الواقعية.

وتؤدى المدرسة الأساسية إلى :

١-الحصول على شهادة نهاية المرحلة بعد الصف التاسع (الإعدادية) .

٢-الحصول على شهادة المرحلة الثانوية الأولى (نهاية المرحلة الأساسية بعد الصف العاشر).

٣-الحصول على شهادة المرحلة الثانوية الأولى (التأهيل للالتحاق بالمدرسة المهنية الثانوية).

المدارس الأساسية التي يوجد أمامها علامة * يمكن للأطفال زوى الحاجات الخاصة الالتحاق بها ، حيث تأخذ بنظام توحيد مسار التعليم الدمج، حيث يخضع الأطفال ذوى الحاجات الخاصة للمناهج الدراسية الخاصة بالمدرسة الأساسية، إضافة إلى مراعاة مطالب التربية الخاصة لكل تلميذ ويشترك في التدريس مدرسين متخصصين في التربية الخاصة ومدرسي المدرسة الأساسية العاديين.

شروط الالتحاق والقبول:

-الصف الخامس: التلاميذ الذين لا يلتحقون بالمدرسة المتوسطة Realschule أو المدرسة الشاملة أو المدرسة الثانوية بعد انتهاء مرحلة التعليم الابتدائي اى الصف الرابع ، يتحتم عليهم الالتحاق بالمدرسة الأساسية. وكما ذكرنا قبل ذلك المدارس التي يوجد أمامها علامة * تستقبل أيضا الأطفال زوى الاحتياجات الخاصة حتى يتم التوحيد في التدريس للأطفال العادين والمعاقين.

وبالإضافة إلى ذلك يمكن لبعض تلاميذ مدارس التربية الخاصة ، الذين يتعلمون في مجالات المدرسة الابتدائية (مثل مدارس التربية الخاصة لاعاقات النطق والكلام) أن يدرسوا بهذه المدرسة وفى جميع الحالات يجب أن تقرر الإدارة التعليمية ، اذا كانت المدرسة الأساسية هي المكان المناسب لتربية هؤلاء الأطفال تربية خاصة ام لا. (راجع فصل التربية الخاصة).

الصفين الخامس والسادس عبارة عن فصول تجريبية ، تهدف لتنمية قدرات التلميذ، وفى نفس الوقت وضعه تحت الملاحظة، ولكن يتم نقل التلميذ من الصف الخامس إلى الصف السادس بدون امتحان.

بعد انتهاء الصف السادس يمكن للتلاميذ المتفوقين والذين اثبتوا كفاءة وجدارة أن ينتقلوا إلى المدرسة المتوسطة Realschule التكميلية اذا نصحته المدرسة بذلك. هذه العملية يمكن أن تتم أيضا بعد الصف الرابع حيث ينتقل التلاميذ إلى المدرسة المتوسط أو إلى المدرسة الثانوية ، ونفس الشئ يمكن أن يحدث بعد الانتهاء من الصف السادس بالمدرسة الأساسية حيث ينتقل التلميذ إلى المدرسة المتوسطة التكميلية (راجع الجزء الخاص بالامتحان النهائي والتقدير بفصل المدرسة الابتدائية ، ورياض الأطفال).

-الصف العاشر: (راجع القسم الخاص بالتخريج والتقدير).

ولى أمر التلميذ ليس مقيد بايه قيود تفرض عليه لاختيار اى مدرسة في نطاق بون، فهو ليس مقيد بالاختيار داخل إدارة تعليمية معينه ويوجد في بون مدرسة كاثوليكية واحدة كمدرسة دينيه أما باقى المدارس الأساسية فهى مدارس عامة.

الدارسة في جميع المدارس الأساسية مشتركة (للبنين والبنات).

التخرج والتقدير:

يمكن الحصول على الشهادات التالية :-

١-شهادة إتمام الدارسة بالمدرسة الأساسية، عندما يكون الهدف هو الانتهاء بالصف التاسع وفى هذه الحالة لا تعد اللغة الإنجليزية مادة أساسية.

٢-شهادة إتمام الدارسة بالمدرسة الأساسية مع حق الالتحاق بالصف العاشر اذا تحققت الشروط التالية.

-الحصول على تقدير جيد على الأقل في مواد اللغة الألمانية - اللغة الإنجليزية والرياضيات ، مع ضرورة الحصول على تقدير مقبول على الأقل في مادتين إضافتين.

-الحصول على تقدير مقبول على الاقل في مواد اللغة الألمانية واللغة الإنجليزية والرياضيات ، والحصول على تقدير جيد على الأقل في مادتين اخرين.

ويجب أن يصل التلميذ إلى الحد المطلوب في مادة واحدة من مادتي اللغة الإنجليزية والرياضيات - المنهج المتقدم.

٣-الشهادة المتوسطة الإعدادية ، بعد إتمام الصف العاشر، اذا حقق التلميذ أهداف هذه السنة الدراسية عن المستوى الأول (في هذه الحالة يؤخذ بدرجات مواد الدراسة العملية، المواد الطبيعية بدلا من الاعتماد على درجة مادة اللغة الإنجليزية. هذه الشهادة

يحصل عليها أيضا طلاب الصف العاشر الذين لم يتمكنوا من تحقيق الهدف بنجاح ، وفى هذه الحالة يحصلون على الشهادة من المستوى الثاني.

٤-الشهادة المتوسطة (الإعدادية) من المستوى الثاني المؤهلة للتعليم المهني الثانوي ، اذا استطاع التلميذ تحقيق أهداف هذا المستوى.

٥-الشهادة المتوسطة الإعدادية المؤهلة للالتحاق بالتعليم الثانوي الفني ، مع حق الالتحاق بالتعليم الثانوي العام اذا تحققت الشروط التالية:.

- الحصول على تقدير جيد في مواد اللغة الألمانية، اللغة الإنجليزية، الرياضيات والحصول على نفس التقدير في ثلاث مواد أخرى على الأقل ، او
- الحصول على تقدير متوسط فى مواد اللغة الالمانية، اللغة الانجليزية، الرياضيات والحصول على نفس التقدير فى ثلاث مواد أخرى على الاقل، أو
- الا يكون حصل على تقدير مقبول الا في مادة واحدة من مواد اللغة الألمانية ، اللغة الإنجليزية، الرياضيات ، وهذه يتم معادلتها بالحصول على تقدير جيد في أحد المواد الأخرى والحصول على تقدير متوسط فى ثلاث مواد أخرى على الأقل وفى المواد الأخرى يسمح بالحصول على تقدير ضعيف في مادة واحدة فقط.

ويمكن إعادة الامتحان مرة ثانية اذا كانت الدرجة في مادة واحدة ينقص تقديرها درجة واحدة عن التقدير المطلوب ، ويمكن إعادة الصف التاسع أو الصف العاشر ، اذا لم يحقق التلميذ التقدير المطلوب للحصول على شهادة إتمام المرحلة ، أو الحصول على حق الالتحاق بالتعليم الثانوى.

وتؤهل شهادة إتمام الدراسة الأساسية للالتحاق:

١ – بالصف العاشر من المستوى الأول بالمدرسة الأساسية ، طالما أن التلميذ بالتحاقه بهذه السنة سيكمل مدة التعليم الإلزامي (عشر سنوات).

٢ – الالتحاق بالسنة التمهيدية (التأسيسية) بالمدرسة المهنية (راجع فصل المدرسة المهنية، والسنة التمهيدية أو التأسيسية المهنية).

٣ – المدرسة المهنية نظام العامين في مجال التغذية والاقتصاد المنزلي، الرعاية الاجتماعية والصحية – التجارة والإدارة (راجع فصل الدراسة المهنية المتخصصة).

أما الشهادة الإعدادية التي تمنح الحق في التحاق التلميذ بالصف العاشر من المستوى الثاني B بالمدرسة الأساسية فانها تتيح الفرصه للتلميذ في:

١ – الالتحاق بالصف العاشر من المستوى الثاني B بالمدرسة الأساسية طالما أن هذه السنة ستكمل سنوات التعليم الإلزامي العشر.

٢- الالتحاق بالمدرسة المهنية نظام العامين في مجالات التغذية - الاقتصاد المنزلي - الشئون الصحية والاجتماعية - النجارة - والإدارة.

شهادة إتمام مرحلة التعليم الأساسي بعد الصف العاشر تسمح للتلميذ بما ياتى :
١- الالتحاق بالسنة التاسيسية (التمهيدية) المهنية بالمدرسة المهنية.
٢- الالتحاق بالمدرسة المهنية نظام العامين في مجالات التغذية - الاقتصاد المنزلي - المجالات الصحية والاجتماعية - النجارة والإدارة.
٣- الالتحاق بالفصل الدراسي الثالث بالمدرسة المتوسط المسائية.
٤- الالتحاق بالفصل الدراسي الثاني بالسنه التمهيدية بالمدرسة الثانوية بعد الانتهاء من أحد الدراسات المهنية.

وعندما تتوفر الشروط المطلوبة يحق للتلميذ الذي حصل على شهادة إتمام المرحلة الأساسية (المستوى الأول) ، وشهادة إتمام الدراسة الأساسية بعد الصف العاشر، والذي يكون قد انهى دراسته المهنية أن يحصل على شهادة إتمام الدراسة الفنية الثانوية.

تمنح شهادة إتمام الدراسة الأساسية والمؤهلة للتعليم المهني التلميذ الحق في الالتحاق:
١- بالصف الحادى عشر بالمدرسة الثانوية المهنية شعبة الزراعة والتغذية ، أو شعبة الاقتصاد المنزلي والصناعات المنزلية - أو شعبة الشئون الصحية والاجتماعية ، والشؤن الصناعية.
٢- بالصف الثاني عشر B بالمدرسة الثانوية الزراعية (التغذية - الاقتصاد المنزلى - الصناعات المنزلية ، الشئون الصحية والاجتماعية، الشعبة الصناعية، الشعبة التجارية والإدارة ، وذلك بعد الانتهاء من التعليم المهنى في أحد التخصصات السابقة.
٣- بالمدرسة المهنية نظام العام الواحد للتلاميذ الذين حصلوا على شهادة المدرسة الفنية المتخصصة.
٤- بالسنه التاسيسية المهنية في مجالات التغذية ، الاقتصاد المنزلى ، النسيج، صناعة الملابس، التجارة / الإدارة.
٥- بالمدرسة المهنية المتخصصة نظام العامين في مجالات التجارة - الإدارة - مدرسة التجارة الثانوية.
٦- بالمدرسة المهنية الثانوية المتخصصة نظام الثلاث سنوات (الصناعية) في مجالات : تكنولوجيا المعلومات.
٧- بالمدرسة المهنية في مجالات : التغذية - الاقتصاد المنزلى - الشعبة الصناعية، الشعبة التجارية ، وذلك بعد الانتهاء من المدرسة المهنية ، أو بعد عدة سنوات من ممارسة العمل المهنى.

٨- بالمدرسة المتخصصة في الاجتماع التربوي ، بعد الانتهاء من أحد الدراسات المهنية، أو بعد الحصول على تدريب عملي ميداني ، أو بعد الانتهاء من المدرسة التمهيدية المهنية للمتفرغين.

٩- بالمدرسة الثانوية المسائية بعد الانتهاء من أحد الدراسات المهنية.

١٠- باحد المعاهد للحصول على شهادة الثانوية العامة بعد الانتهاء من الدراسة المهنية.

اتمام الدراسة الأساسية والحصول على شهادة هذه المرحلة المستوى الأول المؤهلة للتعليم المهنى ، والتي تمنح الحق في التحاق الطالب بالتعليم الثانوي وهى تسمح بالالتحاق بالصف الحادى عشر بالتعليم الثانوي ، أو بالتعليم الشامل أو بالمدرسة الثانوية المهنية والحصول على شهادة اتمام الدراسة الثانوية.

أما بالنسبة للتلاميذ الذين لم يحققوا أهداف الفصل التاسع بالمدرسة الأساسية ، فانه في بعض الحالات الاستثنائية توافق وزارة التعليم على الاستمرار في الدراسة ، والالتحاق بالسنة العاشرة حتى يستكملوا سنوات التعليم الإلزامي وهى عشر سنوات ، سواء في مؤسسة مدرسية أو غير مدرسية، والتى تعمل على تنمية قدراته التعليمية من خلال أساليب التربية والتدعيم التي تستخدمها ، وبذلك تؤهله للالتحاق باحدى مجالات التعليم المهنى.

والفرصه المتاحة لهؤلاء الطلاب في بون هي :

- السنة التمهيدية للالتحاق بالنسبة التاسيسية

المجالات والمواد التعليمية:

الصفوف من الخامس وحتى العاشر من المستوى الأول والثاني A & B:

المجالات الإجبارية: اللغة – علوم المجتمع (التاريخ والجغرافيا والسياسة ، الرياضيات)، العلوم الطبيعية (بيولوجى ، فيزياء ، كيمياء) ، اللغة الإنجليزية ، المواد العملية مجالات صناعية ، تجارية اقتصاد منزلى ، رسم – موسيقى – نسيج – دين – العاب رياضية.

وفى الصفوف من السابع حتى التاسع : يتم التدريس في مادتى الرياضيات واللغة الإنجليزية على مستويين احدهما المنهج الأساسي ومنهج متقدم (المستوى الرفيع).

في الصف العاشر B المستوى الثاني ، يتم تكثيف التدريس في مواد اللغة الألمانية والرياضيات واللغة الإنجليزية .

مجال الاختيار الإجباري: في الصفين السابع والثامن يمكن طرح جميع المواد في المجالات الإجبارية للاختيار وفى الصفين التاسع والعاشر يمكن طرح المواد الموجهة نحو المشروع في المجالات العملية (الصناعية – التجارية – الاقتصاد المنزلى)، والمواد العلمية (البيولوجى ، الفيزياء ، والكيمياء) للاختيار ومن هذا العرض يختار التلاميذ عادة مادة واحدة من كل مجال كل حسب ميوله واهتماماته.

يتم تدريس مواد:الرسم / الموسيقى / نسيج / دين / العاب رياضية لتلاميذ المستويين الأول والثاني A & B بطريقة مشتركة .

في الصف التاسع أو العاشر تخرج التلاميذ في تدريب ميدانى لمدة ثلاث اسابيع أو أربع اسابيع – في الفصل العاشر المستوى الأول A يتم إخراج التلاميذ في تدريب ميداني آخر.

وبالإضافة إلى حصص اليوم الدراسي العادى يمكن لتلاميذ المدرسة الأساسية بناء على رغبتهم وحرية اختيارهم ، أن يتدربوا بعد انتهاء اليوم الدراسي تحت اشراف فني جيد في المجالات الفنية والصناعية.

مدة الدراسة بدء العام الدراسي:

مدة الدراسة بهذه المدرسة تستمر لمدة ست سنوات تبدأ من الفصل الخامس حتى الفصل العاشر ، ويبدأ العام الدراسي في الأول من أغسطس. وتبدأ عمليات التدريس بعد انتهاء الإجازة الصيفية.

التسجيل والالتحاق– المصاريف الدراسية – الأدوات الدعم التعليمي:

(راجع الفصل الخاص بذلك)

الجدول التدريسى :

يتم التدريس في الأيام من الاثنين إلى الجمعة بالفترة الصباحية. في المدارس ذات اليوم الكامل تكون الدراسة بعد انتهاء اليوم الدراسي العادى لمدة ثلاثة أيام، حيث يستمر اليوم الكامل حتى الساعة الثالثة والنصف أو الرابعة بعد الظهر.

وفى مدارس اليوم الكامل يتم تقديم وجبه غذائية في جميع الأيام.

المدرسة المتوسطة/ المتوسط التكميلية Real-/ Aufbaurealschule

العناوين:

مع استثناء المدارس المتوسطة التالية وهى مدارس خاصة ، فان جميع المدارس الأخرى مدارس حكومية ، وهذه المدارس هي: مدارس جوزفينيوم ، ومدارس اورسيليتن هرزل.

• منطقة مدنيه بون Bonn:

Collegium Josephinium
Realschule (Jungen بنين)
Kölnstraße 413
53117 Bonn
Tel.: 5558540

تهتم باللغات الأجنبية ، والمواد العلمية والفيزياء والمواد الاجتماعية.

Emilie-Heyermann-Realschule
(Mädchen und Jungen مشتركة)
Robert-Koch-Straße 36
53115 Bonn
Tel.: 772274

مدرسة تتبع نظام اليوم الكامل

تهتم باللغات الأجنبية ، العلوم الطبيعية (والبيولوجى) المواد الاجتماعية.

Freiherr-vom-Stein-Realschule
(Mädchen und Jungen مشتركة)
Hirschberger Straße 3
53119 Bonn
Tel.: 664076, 664077

تتبع نظام اليوم الكامل للتلاميذ بالصفوف من الخامس للسابع .

تهتم باللغات الأجنبية والمواد العلمية (الكيمياء) والمواد الاجتماعية، الالعاب الرياضية ، فني ، معلومات.

وللتلاميذ النازحين أو الأجانب بالفصول من الصف الخامس حتى العاشر تقدم المدرسة لهم دروس تقوية في اللغة الألمانية ، وتنمية المعارف اللغوية المرتبطة بها.

Gottfried-Kinkel-Real-/Aufbaurealschule
(Mädchen und Jungen مشتركة)
August-Bier Straße 2a
53129 Bonn
Tel.: 772110, 772114

تهتم باللغات الأجنبية والعلوم الاجتماعيـة ، الفنـون ،الموسـيقى وللطـلاب النـازحين والأجانب بالصفوف من الخامس حتى التاسع تقدم المدرسة دروس تقوية في اللغـة الألمانيـة لتنمية اللغة والمعارف المرتبطة بها.

وفى مبنى المدرسة تقدم بعد انتهاء اليوم الدراسي دروس في اللغة الروسية لتلاميـذ الصفوف من الخامس حتى الصف العاشر بالمدرسـة الأساسية أو المتوسطة أو الشـاملة أو الثانوية في مدينه بون وفى بعض المجالات الخاصة يمكن أن تحل اللغة الروسية محل اللغة الإنجليزية كلغة أجنبية اولى.

- منطقة باد جوجسبرج:

Carl-Schurz-Realschule
(Mädchen und Jungen مشتركة)
Albertus-Magnus-Straße 21
53177 Bonn
Tel.: 330052

تهتم باللغات الأجنبية والعلوم الطبيعية (البيولوجى) والتعليم الصناعي والمعلومات

Gertrud-Bäumer-Realschule
(Mädchen بنات)
Zeppelinstraße 9-17
53177 Bonn
Tel.: 331650

تهتم باللغات الأجنبية والعلوم الطبيعيـة (البيولوجـى) والعلـوم الاجتماعيـة والتربيـة الاجتماعية وتكنولوجيا المعلومات.

وبالنسبة للتلاميـذ النـازحين والأجـانب بـالصفوف الخـامس إلـى العاشـر يـتم تقديـم دروس تقوية لتعليم اللغة الألمانية لتنمية قدرات التلاميذ والمعارف المرتبطة بها.

- منطقة بويل Beuel :

Realschule Beuel
(Mädchen und Jungen مشتركة)
Rölsdorfstraße 20
53225 Bonn
Tel.: 476584, 476596

تهتـم بتدريـس اللغـات الأجنبيـة والمـواد العلميـة (البيولوجـى والكيميـاء) والمـواد الاجتماعية.

وبالنسـبة للطـلاب النـازحين والأجـانب بـالصفوف مـن الخـامس حتـى العاشـر تقدم دروس مكثفة في اللغة الألمانية لتنمية القدرات اللغوية لهم وتنمية المعارف المرتبطة بها.

• منطقة هارتبرج Hardtberg:

Realschule Hardtberg im Schulzentrum Hardtberg
(Mädchen und Jungen مشتركة)
Gaußstraße 2
53125 Bonn
Tel.: 252129

تهتم بتدريس اللغات الأجنبية والمواد العلمية (البيولوجى) والمواد الاجتماعية.

وبالنسبة للتلاميذ الأجانب والنازحين بالصفوف من الخامس حتى التاسع توجد فصول تمهيدية وتدريس مكثف للغة الألمانية ، وبالإضافة إلى ذلك توجد دروس تقوية لتلاميذ الصفوف من الخامس إلى العاشر في اللغة الألمانية وتنمية المعارف المرتبطة بها.

تهتم بتدريس اللغات الأجنبية والمواد الاجتماعية وتكنولوجيا المعلومات وبالنسبة للتلاميذ النازحين والأجانب بالصف الخامس يتم تقديم دروس تقويه في اللغة الألمانية لتنمية المعارف المرتبطة بها.

Realschule Medinghoven
(Mädchen und Jungen مشتركة)
René-Schickele-Straße 4
53123 Bonn
Tel.: 641057, 641058

تهتم بتدريس اللغات الأجنبية، والمواد الاجتماعية، ومواد التكنولوجيا وعلوم الحاسب.

وبالنسبة للتلاميذ الأجانب والنازحين بالصف الخامس توجد فصول تمهيدية وتدريس مكثف للغة الألمانية.

• مدارس إضافية:

Ursilinenschule Hersel
Mädchenrealschule

تهتم بتدريس اللغات الأجنبية والمواد العلمية (البيولوجى)
والفنون (موسيقى).

هدف التعليم:

المدرسة المتوسطة والتكميلية تعد التلاميذ للاتجاه نحو التعليم المهني ، بالمدارس المهنية والمدارس المهنية التكميلية.

المدرسة المتوسطة تكمل البناء الذي بدائته المدرسة الابتدائية حتى الصف الرابع ، اى فيما بعد الصف الرابع.

المدرسة المتوسطة التكميلية تبدا من الصف السابع ، حيث يتكون البرنامج التعليمي مما يلي :

١- المواد الإجبارية ، التي يجب أن يدرسها جميع التلاميذ.

٢- مادتين اختياريتين في الصفين السابع والثامن، حيث يختار كل تلميذ منها ما يتفق معه.

٣- تعرض ست موضوعات أساسية بالصف التاسع والعاشر يختار منها كل تلميذ ما يتفق مع ميوله واتجاهاته.

هناك تفاصيل أخرى في الفصل الخاص بمجالات ومواد الدراسة وتؤدى المدرسة المتوسطة والتكميلية إلى الحصول على شهادة إتمام المرحلة من المستوى الأول الممهد للالتحاق بالمدرسة الفنية الثانوية.

شروط الالتحاق:

• في الصف الخامس والصف التمهيدي ، بالمدرسة المتوسطة يتم قبول التلاميذ بعد انتهائهم من الصف الرابع بالصف الخامس ، وهؤلاء هم :

- الذين حصلوا على تقدير يسمح لهم بالالتحاق بالمدرسة المتوسطة وانهم يصلحون للالتحاق بهذه المدرسة.

- أن يكونوا قد اشتركوا بنجاح في الدروس التمهيدية.

أما التلاميذ الذين لم يحصلوا على تقرير صلاحية بما يسمح لهم بالالتحاق بالمدرسة المتوسط ، فانه بناء على طلب ولى الامر يمكنهم الالتحاق بالمدرسة المتوسطة. ولكن عليهم قبل ذلك أن يحضروا بالمدرسة لمدة ثلاثة أيام ويشتركوا في الدروس للتجربة، وعن مدى صلاحيتهم للدراسة ، يتم تقرير ذلك بعد هذه الدروس التجريبية.

بعض المدارس المتوسط تستقبل أيضا بعض التلاميذ ذوى الاحتياجات الخاصة ، عندما ترى أن لديهم القدرة على المشاركة في الدروس والمواد التي تقدمها المدرسة بنجاح، مع ملاحظة أن هذه المدرسة لا تستطيع أن تقدم تربية خاصة لهؤلاء الأطفال.

• وفى الصف السابع (السنة التمهيدية) بالمدرسة المتوسطة التكميلية يتم قبول التلاميذ وفق ما يلي :

- التلاميذ الذين انهوا الصف السادس بالمدرسة الأساسية والذي يحصل على تقرير انه مناسب للالتحاق بهذه المدرسة، وانه يصلح للدراسة أو .

– التلاميذ الذين انهو الصف السادس بالمدرسة الثانوية وتم تحويلهم إلى المدرسة المتوسطة وتم توجيههم إلى ذلك وفى السنه التمهيدية بالمدرسة المتوسطة التكميلية يتم البدء في اللغة الإنجليزية بالمعلومات الأساسية وكذلك فان المدارس المتوسطة التكميلية تعتبر هي المكان الانسب للتلاميذ الذين قضوا الصفين الخامس والسادس بالمدرسة الثانوية حيث تكون اللغة الأجنبية الاولى هي اللاتينية أو الفرنسية.

ويعتبر الصفين الخامس والسادس بالمدرسة المتوسطة مرحلة اختبار للتلاميذ ويلاحظة لهم وفى نهاية هذه الفترة فانه بالاتفاق مع الاباء يتم تقرير ما اذا كان التلميذ سيستمر بالمدرسة المتوسطة أو سينقل إلى مدرسة أخرى تكون مناسبة له بدرجة اكبر مثل المدرسة الأساسية أو المدرسة الثانوية.

وفى هذه المرحلة (مرحلة الاختبار) يتم نقل التلميذ من الصف الخامس إلى الصف السادس دون امتحان وتنتهي فترة الاختبار في المدرسة المتوسطة التكميلية بانتهاء النصف الأول من العام الدراسي بالصف السابع الصف التمهيدي.

الشهادة والحق المرتبط بها:

بعد إنهاء الصف العاشر بنجاح يحصل الطالب على الشهادة الإعدادية I (المدرسة المهنية العليا)

بالحصول على الشهادة الإعدادية (المدرسة المهنية العليا) يحق للطالب الالتحاق بالمرحلة الثانوية للمدرسة الشاملة (المدرسة الثانوية / المدرسة الثانوية المهنية وذلك اذا حقق في الشهادة ما يلي :

–في مواد اللغة الألمانية ، اللغة الإنجليزية ، الرياضيات درجة جيد جدا على الأقل، أو

–في مواد اللغة الألمانية ، اللغة الإنجليزية ، الرياضيات وثلاثة مواد أخرى درجة جيد على الأقل، أو

–في احدى مواد اللغة الألمانية ، اللغة الإنجليزية ، الرياضيات فقط درجة مقبول وفى مقابل ذلك في احدى هذه المواد ضرورة الحصول على درجة جيد جدا وفى ثلاثة مواد أخرى على اقل درجة جيد وفى باقى المواد الأخرى لا يسمح بدرجة ضعيف الا في مادة واحدة .

وفى بعض الظروف الخاصة يمنح للطلبة الذين لم يحققوا النجاح في الصف العاشر ويتركون المدرسة بعد نهاية هذا العام شهادة تعادل الشهادة الإعدادية I (إتمام الدراسة الأساسية).

يمنح شهادة معادلة لشهادة إتمام الدراسة الأساسية (بعد الصف التاسع) لهؤلاء الطلبة الذين يحققوا النجاح في الصف التاسع وينهون دراستهم بعد هذا الصف.

في بعض الظروف الخاصة يمنح للطلبة الذين لم يحققوا النجاح في الصف التاسع شهادة معادلة للشهادة الإعدادية (بعد الصف التاسع).

بعد زيارة المدرسة لمدة عشر أعوام تكون فترة التعليم الإلزامي قد انتهت وبعد انتهاء فترة التعليم الإلزامي فانه من الممكن للتلميذ البدء في الالتحاق بالتدريب المهني.

ان الشهادة الإعدادية I شهادة إتمام المرحلة المتوسطة المؤهلة للالتحاق بالمدرسة الثانوية المهنية تتيح لطالب أن يلتحق ب :

١- الصف الحادى عشر بالمدرسة الثانوية المهنية للزراعة /والتغذية والاقتصاد المنزلي / التشكيل (Gestaltung) الشئون الصحية والاجتماعية، المجال الصناعي.

٢- الصف (١٢ ب) من المدرسة الثانوية للزراعة والتغذية والاقتصاد المنزلي / التشكيل / الشئون الصحية والاجتماعية / الشؤن الصناعية والاقتصاد والإدارة وذلك بعد انهاء تدريب مهني في أحد هذه التخصصات .

٣-السنة الأساسية بالمدرسة المهنية.

٤-المدرسة المهنية المتخصصة ذات العام الواحد للطلبة الحاصلين على الشهادة المؤهلة للالتحاق بالمدرسة الثانوية المهنية.

٥-المدرسة المهنية المتخصصة (نظام العامين) للاقتصاد والإدارة.

٦-مدرسة التجارة الثانوية

٧-المدرسة المهنية الصناعية المتخصصة نظام الثلاث سنوات تخصص تكنولوجيا المعلومات.

٨-المدرسة المهنية للتغذية والاقتصاد المنزلي / الاقتصاد وذلك بعد انهاء التدريب المهني في هذا المجال.

٩-المدرسة المهنية للتربية الاجتماعية (Sozialpädagogik) ، وذلك بعد إنهاء التدريب المهنى أو التدريب العملي في هذا المجال.

١٠-المدرسة الثانوية المسائية بعد إنهاء التدريب المهني.

١١-المدرسة الثانوية للحصول على الثانوية العامة بعد إنهاء التدريب المهني.

مجالات التعليم والمواد الدراسية:

في المجال الإلزامي بالصف الخامس حتى الثامن:

لغة ألمانية مواد اجتماعية (تاريخ ، جغرافيا ، سياسة) رياضيات، علوم (بيولوخى ، فيزيا ، كيمياء) لغة إنجليزية ، رسم ، موسيقى ، غزل، بالإضافة إلى الاقتصاد المنزلى والتربية الدينية والعاب الرياضية.

في مجال الاختيار الإلزامي بالصف السابع والثامن.

يتم تقديم اللغة الفرنسية والمواد الاجتماعية في الصف السابع والثامن وعلى الطلبة اختيار مادة واحدة فقط.

عند الانتقال من الصف السابع الى الثامن لا يؤخذ فى الاعتبار الدرجة التى حصل عليها فى هذه المادة حتى ولو كانت ضعيفة. أما في الصف الثامن فانها تؤثر على النجاح والرسوب مثل المواد الأخرى تماماً.

في الصف التاسع والعاشر على كل طالب أن يختار من المواد المعروضة ما يميل اليه.

وفى المدارس المتوسط ببون يتم عرض الاتجاهات الاتيه:

- لغات أجنبية
- علوم (طبيعية)
- علم اجتماع
- رسم / موسيقى - العاب رياضية
- تكنولوجيا المعلومات

المجالات والمواد التي تدرس في الصف التاسع والعاشر موضحة في العرض التالي حسب نقاط التركيز والاهتمام المختلفة. والعرض التالي بقسم مجالات الاهتمام إلى لغات أجنبية ، علوم، مواد اجتماعية رسم ، موسيقى ، رياضة ، تكنولوجيا المعلومات.

يوجد في كل عمود اسفل كل اهتمام المجالات والمواد التي يجب على الطالب بالصف التاسع والعاشر دراستها اذا اختار هذا الاتجاه.

- المجالات والمواد المذكورة في الجزء الأعلى من كل عمود هي المواد الأساسية التي يدرسها جميع تلاميذ الفصل.

- المجالات والمواد المذكورة في الجزء الأوسط من كل عمود يتم دراستها أما مع كل تلاميذ الفصل أو في مجموعات (المجال الأساسي).

- المجالات / المواد المذكورة في الجزء الأسفل من كل عمود هي المواد الاختيارية والخاصة أساسا بالاتجاه الذي اختاره الطالب (مجال الاختيار الإلزامي).

- المواد الأساسية في كل عمود مكتوبة بالخط العريض.

وبالإضافة إلى ذلك يجب على كل تلميذ اختيار مادة من مواد مجال الاختيار الإجباري دون النظر إلى الاتجاه الذي اختاره ويمكن أن تكون اللغة الفرنسية، أوالأدب ، أو الرسم، أو الاقتصاد المنزلى، أو تكنولوجيا المعلومات. في الصف التاسع أو العاشر يقوم التلاميذ بتدريب مهني عملى لمدة أسبوعين أو ثلاثة.

مدة الدراسة ، وبداية الدراسة:

مدة الدراسة بالمدرسة المتوسطة ست سنوات (الصف السادس حتى العاشر).
والمدرسة المتوسطة البناءة أربع سنوات (الصف السابع حتى الصف العاشر) يبدأ العام الدراسي في أول أغسطس ، وتبدأ الحصص بعد انتهاء العطلة الطيفية.

التسجيل / الرسوم المدرسية / المواد التعليمية / دعم التعليم:

انظر الفصول الخاصة بذلك.

الجدول الدراسي:

من الاثنين إلى الجمعة صباحا.
مدرسة يوزيفينيوم ومدرسة اورزولين هيرزل من الاثنين إلى السبت صباحا وعادة ما يكون السبت الأول والثالث في الشهر اجازة. في المدارس التي تتبع نظام اليوم الكامل يكون الجدول الدراسي من الاثنين إلى الجمعة صباحا. وبالاضافة الى ذلك تقدم المدرسة استعدادها لنظام اليوم الكامل لمدة ثلاثة أيام في الأسبوع حيث تستمر الدراسة حتى الساعة الرابعة بعد الظهر وتقدم مدرسة اليوم الكامل وجبه غذائية للتلاميذ في جميع أيام الدراسة من الاثنين إلى الخميس.

اللغات الأجنبية	علوم	المواد الاجتماعية	رسم/ موسيقى	رياضة	تكنولوجيا المعلومات
لغة المانية مواد اجتماعية (تاريخ/جغرافيا/ سياسة) **رياضيات** تربية دنيه	**لغة المانية** مواد اجتماعية (تاريخ/جغرافيا/ سياسة) **رياضيات** تربية دنيه	**لغة المانية** مواد اجتماعية (تاريخ/جغرافيا/ سياسة) **رياضيات** تربية دنيه	**لغة المانية** مواد اجتماعية (تاريخ/جغرافيا/ سياسة) **رياضيات** تربية دنيه	**لغة المانية** مواد اجتماعية (تاريخ/جغرافيا/ سياسة) **رياضيات** تربية دنيه	**لغة المانية** مواد اجتماعية (تاريخ/جغرافيا/ سياسة) **رياضيات** تربية دنيه
أحياء / كيمياء / فيزيا رياضة / رسم / موسيقى / غزل	**لغة انجليزية** رياضة / رسم موسيقى غزل	**لغة انجليزية** أحياء / كيمياء / فيزياء رياضة / رسم / موسيقى / غزل	**لغة انجليزية** أحياء / كيمياء / فيزياء رياضة	**لغة انجليزية** أحياء / كيمياء / فيزياء رسم / موسيقى / غزل	لغة إنجليزية / رسم / موسيقى / غزل
لغة انجليزية **لغة فرنسية**	**بيولوجى** مع كيمياء/ فيزياء، أو **كيمياء** مع أحياء/ فيزياء، أو **فيزياء** مع أحياء/ كيمياء	**علوم الاجتماع** أو **تربية الاجتماع**	**موسيقى** مع رسم / غزل، أو **رسم** مع موسيقي/ غزل	**نظريات الرياضة/** **رياضة تكميلية** مع التركيز على الرياضات المختلفة	**علوم تكنولوجيا / علوم** **الحاسب** أحياء / كيمياء/ فيزياء

المدرسة المتوسطة المسائية Abendrealschule

العنوان:

Abendrealschule der Stadt Bonn
Hirschberger Straße 3
53119 Bonn
Tel.: 664070
Hauptschule (nach Klasse 9)

مواعيد السكرتاريا يوم الاثنين ، الثلاثاء، الخميس ، الجمعة من الساعة الرابعة حتى السابعة.

هدف التعلم:

المدرسة المتوسطة المسائية تقوم بالتدريس صباحا أو ظهرا أو مساءاً لتحقيق الأهداف التالية:

- الشهادة الاسياسية (بعد الصف التاسع)
- الشهادة الأساسية I (بعد الصف العاشر)
- الشهادة الأساسية I (المؤهلة للالتحاق بالمدرسة الثانوية الفنية)

التفاصيل مذكورة في فصل المدرسة الثانوية المسائية.

شروط القبول:

يجب أن يكون الطالب قد أتم مرحلة التعليم الإلزامي ومدته عشر سنوات ولا يشترط شهادة خاصة للقبول كما لا يوجد امتحان قبول بها.

أما بالنسبة للتلاميذ الذين لا يتوقع لهم النجاح في الفصل الدراسى الأول ، تنظم لهم كورسات تمهيدية نصف سنوية وهاذ ينطبق أيضا على التلاميذ النازحين والأجانب ويجوز قبول التلاميذ بمرحلة أعلى من الفصل الدراسي الأول.

شهادة إتمام المرحلة:

يمكن الحصول على الشهادات التالية :

١- شهادة إتمام التعليم الأساسي بعد انتهاء الصف التاسع ، ويحصل عليها الطالب اذا نجح في جميع مواد الفصل الدراسي الأول الإجبارية ويستثنى رسوبه في مادة واحدة على الأكثر.

٢- شهادة إتمام التعليم الأساسي بعد انتهاء الصف العاشر من المستوى الأول I وذلك اذا نجح الطالب في المواد الإجبارية بالفصل الدراسي الثاني ، وانتهى من المواد الاختيارية، واستيفاء شروط النجاح.

٣- شهادة إتمام التعليم الأساسي I المؤهلة للالتحاق بالمدرسة الثانوية الفنية بعد الانتهاء من المواد الإجبارية والاختيارية بالفصل الدراسي الرابع وبعد النجاح في الامتحان المقرر.

ويمكن أن يعترف بنتائج الامتحان الجزئي الذي تعقدة مؤسسات غير تعليمية بنظام التعليم عن بعد الذي تقدمه الجامعة الشعبية أو مراكز التدريب ، ويعفى الطالب من المواد التي نحج فيها.

- الشهادة النهائية والمؤهلة للالتحاق بالتعليم الثانوي الفني وهى نفسها الشهادة التي تؤهل للالتحاق بالتعليم الثانوي العام ، وذلك عندما يكون متوسط درجات الطالب لايقل عن متوسط كتقدير عام ، ولايقل عن متوسط في مادتين على الاقل من المواد التالية (اللغة الألمانية، الرياضيات، واللغة الإنجليزية).

وتؤهل هذه الشهادة للالتحاق بالمراحل التالية:

١-بالصف الحادى عشر بالمدارس الثانوية الفنية الزراعية والاقتصاد المنزلي أو الصناعية أو مدارس التمريض أو الفنون ، راجع فصل التعليم الثانوي الفني.

٢-بالصف الثاني عشر B التعليم الثانوي الفني الزراعي / الاقتصاد المنزلي ، الفنون ، التمريض والرعاية الاجتماعية ، الصناعي ، والتجاري وذلك بعد أن يكون الطالب قد حصل على تدريب ميداني عملي في المجال الذي يريد الالتحاق به.

٣-معاهد التعليم الثانوي المسائي التي تمنح شهادة الثانوية العامة أو الشهادة المؤهلة للالتحاق بالتعليم العالي ، بعد الانتهاء من التعليم المهني أو بعد الانخراط في العمل لمدة ثلاث سنوات منتظمة على الاقل.

كما أن هذه الشهادة (التي يحصل عليها الطالب) مؤهلة للالتحاق بالفصل الدراسي الأول، وبناء على طلبه وموافقة لجنه مؤتمر تقويم المعادلات يتم الالتحاق بالفصل الدراسي الثاني أو الثالث بالتعليم الثانوي المسائي (راجع فصل التعليم الثانوي المسائي).

المجالات والمواد الدراسية:

المقرر التمهيدي: ويشمل اللغة الألمانية - اللغة الإنجليزية - الرياضيات بمعدل اربع ساعات أسبوعيا.

المقررات الإجبارية للفصول من الأول حتى الرابع ، وتشمل اللغة الألمانية اربع ساعات أسبوعيا، الرياضيات اربع ساعات أسبوعيا، اللغة الإنجليزية اربع ساعات أسبوعيا، البيولوجى أو الفيزياء ساعتان أسبوعيا ، التاريخ ساعتان أسبوعيا.

-المواد الاختيارية الإجبارية بالفصلين الثالث والرابع:

اختيار مادة واحدة اربع ساعات أسبوعيا من المواد التالية : اللغة الفرنسية ، نظم المعلومات ، الفنون، المواد الاجتماعية.

-المواد الاختيارية:

على سيل المثال اذا تطلب الامر يتم عرض مواد اللغة الإنجليزية ، والرياضيات في الفصلين الدراسين الثالث والرابع ، وهذه المواد تعد للالتحاق بالمدرسة الثانوية الفنية بالتعليم المسائي الثانوي.

والمواد التي يتم حجزها كمواد اختيارية إجبارية يمكن أن تكون متاحة للفصول الدراسية المختلفة حسب مستوى الطالب في كل منها.

مدة الدراسة/ بدء العام الدراسي:

مدة الدراسة للطلاب ذوى المستوى الجيد الذين .... المواد الإجبارية الاختيارية في كل فصل دراسي كما يلي :

- فصل دراسي واحد للانتهاء من إتمام التعليم الأساسي
- فصلين دراسين (عام دراسي) للانتهاء من إتمام التعليم الأساسي بعد الصف العاشر.
- اربع فصول دراسية (عامان دراسيان) للحصول على شهادة إتمام التعليم المتوسط والحصول على الشهادة المؤهلة للالتحاق بالتعليم الثانوي الفني.

وبالنسبة للطلاب ذوى القدرات الجيدة فيمكنهم اختصار مدة الدراسة.

المواد التمهيدية تستمر لمدة فصل دراسي واحد.

يستطيع الطلاب الاختيار ما بين دراسة جميع المواد الإجبارية والاختيارية في كل فصل دراسي اذا كانوا متفرغين للدراسة، أو توزيع هذه المواد على عدد من الفصول الدراسية بحيث يأخذ مادتين اجباريتين في كل فصل على الاقل بالنسبة للطلاب غير المتفرغين للدراسة.

وعلى هذا الاختيار تتوقف طول مدة الدراسة لكل طالب على حدة. وأطول مدة يسمح بها للانتهاء من الدراسة والحصول على الشهادة بعد الانتهاء من المواد التمهيدية لا تزيد على ٨ فصول دراسية اى أربع سنوات دراسية.

بداية المواد التمهيدية والفصول الدراسية هي أول فبراير واول أغسطس حيث تبدا الدراسة بعد انتهاء العطلة الصيفية

الجدول الدراسي:

الاثنين والثلاثاء والخميس والجمعة صباحا من الساعة الثامنة والنصف حتى الساعة الواحدة ظهرا أو من الساعة الثانية والنصف بعد الظهر حتى الساعة السابعة مساءا أما الدراسة المسائية فتبدأ من الخامسة والنصف مساء حتى الساعة العاشرة مساء فيما عدا يوم الجمعة حيث تنتهي الدراسة في الساعة الثامنة والنصف مساء.

المقررات التمهيدية تكون في الفترة الصباحية فقط .

يتم التدريس في الفترة الصباحية في مبنى المدرسة بشارع دورثين.

العطلات والإجازات تخضع لنظام الإجازات والعطلات الرسمية.

التسجيل:

يستمر حتى تاريخ بداية المقررات التمهيدية في بداية الفصل الدراسي.

المصروفات والأدوات والدعم التعليمي:

راجع الفصول الخاصة بذلك

المدرسة الشاملة Gesamtschule

مقرها

المدرستان الشاملتان الموجودتان فى مدينة بون حكوميتان

وهما:

مدرسة بون باد جودس برج الشاملة Gesamtschule Bonn-Bad-Godesberg

Hindenburgallee 50
53175 Bonn
Tel.: 375034, Fax: 375199

تتبع نظام اليوم الكامل بالنسبة للصفوف الدراسية من الخامس حتى التاسع.

المدرسة مازالت تحت الانشاء واشتملت فى العام الدراسى ٩٦/٩٥ على الصفوف الدراسية من الخامس حتى التاسع، وفى السنوات الدراسية القادمة سيتم زيادة السنوات اللاحقة فى أول كل سنة دراسية.

Gesamtschule Bonn-Beuel
Siegburger Straße 321
53229 Bonn
Tel.: 481031, 481032

تتيح الفرصة لنظام اليوم الكامل بالصفوف من الخامس إلى العاشر الدراسى.

الهدف التعليمى:

تؤدى المدرسة الشاملة بنظامها التكاملى والتمايزى فى المرحلة المتوسطة I أى بالصفوف الدراسية من الخامس إلى العاشر، وفى المرحلة المتوسطة الثانية II (المرحلة الثانوية) أى الصفوف الدراسية من الصف الحادى عشر إلى الصف الدراسى الثالث عشر إلى جميع الشهادات الممكنة التى تمنحها تلك المدارس المختلفة (أى شهادة إتمام التعليم الأساسى بعد الصف التاسع I، شهادة إتمام التعليم الأساسى بعد الصف العاشر المؤهلة للالتحاق بالتعليم الثانوى الفنى بمستوياته المختلفة. وهذه المدرسة هى مرحلة مستمرة لما فيها وهى مرحلة التعليم الابتدائى. ولا يوجد بالمدرسة الشاملة تقسيمات أو أشكال تعليمية مختلفة حسب التقسيمات الموجودة بالمدارس الأخرى وهى التعليم الأساسى/ التعليم المتوسط أو التعليم الثانوى.

وفى المدرستين الشاملتين بمدينة بون توجد فرصة للأطفال ذوى الحاجات الخاصة للالتحاق بأى منهما. ويجرى حاليا تجربة تربوية لادخال نظام الدمج التعليمى للأطفال

العاديين وذوى الاحتياجات الخاصة فى فصل واحد وذلك بالصفوف الدراسية من الخامس إلى العاشر

ويتم تدريس التلاميذ ذوى الاحتياجات الخاصة وفقا للمناهج التعليمية الخاصة بالمدرسة الشاملة، ووفق الخطط الدراسية الخاصة بها. ويقوم بالتدريس لهم فى هذه الحالة مدرس التلاميذ العاديين جنبا إلى جنب مع مدرس التلاميذ ذوى الاحتياجات الخاصة. (راجع الأجزاء الخاصة بأهداف التعليم والقبول بالنسبة للتلاميذ ذوى الاحتياجات الخاصة)

شروط الالتحاق والقبول:

-بالنسبة للصف الخامس الدراسى:

بالنسبة للقبول بالصف الخامس والذى يعد الصف الأول بالمدرسة الشاملة يمكن أن يلتحق به جميع التلاميذ المنقولين من الصف الرابع بالتعليم الابتدائى، ويمكن أن يلتحق به أيضا بعض التلاميذ من ذوى الاحتياجات الخاصة. وهؤلاء التلاميذ يكونون قد تلقوا دروسهم بالمدرسة الابتدائية على اساس التدريس المشترك بينهم وبين التلاميذ العاديين (نظام توحيد المسار أو الدمج التعليمى). وفى بعض الحالات الاستثنائية يمكن قبول بعض تلاميذ مدارس التربية الخاصة بالمدرسة الشاملة. والادارة التعليمية هى التى تتخذ قرارتها بالنسبة لكل حالة على حدة، وما إذا كانت المدرسة الشاملة تناسب احتياجات هذا التلميذ أم لا. (راجع الفصل الخاص بالتربية الخاصة فى مدارس التربية الخاصة وفى المدارس العادية).

-بالنسبة للصف الحادى عشر الدراسى:

ينطبق عليه ما ينطبق على التعليم الثانوى

(راجع فصل القبول والالتحاق بالتعليم الثانوى)

إتمام الدراسة والحصول على الشهادة:

فى المرحلة المتوسطة I من الصف الدراسىالخامس وحتى الصف الدراسى العاشر يمكن الحصول على الشهادات التالية:

١- شهادة إتمام التعليم الأساسى بعد الصف الدراسى التاسع.

٢- شهادة إتمام التعليم الأساسى I بعد الصف الدراسى العاشر.

٣-شهادة إتمام التعليم الأساسى I المؤهلة للالتحاق بالتعليم الثانوى الفنى.

وإذا توفرت الشروط اللازمة للحصول على هذه الشهادة، فإنها تتيح لمن يحصل عليها الفرصة فى الالتحاق بالتعليم الثانوى العام.

ويتيح الحصول على شهادة إتمـام المرحلـة الأساسية بعد الصف التاسع الدراسي الفرصة للالتحاق بالصف العاشر بالمدرسة الشاملة.

وبالنسبة لجميع الشهادات التى تمنحهـا المدرسـة الشـاملة، فإنهـا مسـاوية ومعادلـة، تماما للشهادات التى تمنحهـا المدرسـة الأساسية أوالمتوسطة أو الثانويـة. وعلـى ذلك فـإن حامل هذه الشهادات له نفس حقوق الحـاصلين علـى الشـهادات المسـاوية لهـا مـن المـدارس الأخرى.

أما بالنسبة للتلاميذ الذين لا يحققوا النجاح المطلوب ويخرجـوا مـن المدرسـة فـإنهم يحصلون على شهادة تفيد أنهم كانوا تلاميذ بها.

فى المرحلة المتوسطة II الصفوف الدراسية من الصف الحادى عشر حتى الصف الثالث عشر تمنح الشهادات التالية:

١- الجزء المدرسى بشهادة إتمام الدراسة الثانويـة المتخصصـة بعد إنتهاء العام الدراسى الثانى عشر. وذلك إذا استوف الطالب جميع الشروط اللازمة لذلك.

٢- شهادة إتمام التعليم الثانوى (الخاصة) بولاية نورد راين فيستفالن بعد النجاح فى إمتحان الابيتور(الثانوية العامة).

الشهادات التى تمنحها المدرسـة الشـاملة لهـا نفس المزايا والحقـوق التـى تمنحهـا المدرسة الثانوية (راجع هذا الجزء بالفصل الخاص بالتعليم الثانوى).

المجالات والمواد التعليمية:

المجالات الاجبارية بالصفوف الدراسية من الخامس حتى العاشر (المرحلـة I لغـة ألمانيـة – مـواد اجتماعيـة (تـاريخ – جغرافيـا – سياسـة) – رياضيـات – علـوم طبيعيـة (بيولوجى – طبيعـة – كيميـاء) – لغـة انجليزيـة – دراسـات عمليـة (صنـاعى –تجـارى – اقتصاد منزلى)– فنون – موسيقى – أشغال – نسيج – دين –ألعاب رياضة.

وابتداء من الصف الدراسى السابع يتم تدريس مستويات متقدمة فى اللغة الانجليزية والرياضيات، كما يتم تقديم دراسات متقدمة فى اللغـة الالمانيـة ابتـداء مـن الصـف الثـامن، وتقديم دراسات متقدمة فى الفيزياء والكيمياء ابتداء من الصـف التاسـع، هذا بالاضافـة إلـى نفس المستوى العادى فى هذه المواد الذى يدرس بنفس الصفوف المذكـورة أى مـن الصـف السابع إلى الصف التاسع.

مجـال اختيـار المـواد الاجباريـة الأولـى فـى الصفوف الدراسية مـن السـابع حتـى العاشر: اللغة الأجنبية الثانية (فرنسى، لاتينى) أو اختيـار مـادة أخـرى مـن بيـن المجـالات العملية أو المواد العلمية.

مجال اختيار المواد الاجبارية الثانى بالصفين الدراسين التاسع والعاشر:
لغة أجنبية ثانية أو ثالثة مثل اللغة اللاتينية – اللغة الفرنسية – أو اللغة الأسـبانية، أواختيـار مادة أخرى من المجال العملى أو المواد العلمية، أو أى مادة أخرى علـى أن تكـون ضمـن العرض الذى تقدمه المدرسة مثل الرسم، المواد الاجتماعية، أو الألعاب الرياضية.

خلاصة جميع المواد سواء فى مجال المواد الاجتماعية أو المـواد العلميـة أو مجـال الأنشطة العملية يجـب أن تتيـح الفرصـة للتدريـس المتداخـل والمتكـامل أو التدريـس بنظـام المشروع المرتبط بالمساحات الزمنية.

فى الصفين الخامس والسادس يكون التدريس موحـدا لجميـع التلاميـذ – مـن خـلال المواد الاختيارية والفروق الفردية بين التلاميذ يتم مراعـاة التجـانس بيـن التلاميـذ، أى يتـم تجميعهم فى مجموعات متجانسة فى كل مادة على حدة من تلك المواد، فى كـل حصـة مـن الحصص، أما فى باقى المـواد الأخـرى، فيظـل التلاميـذ كمـا هـم فـى فصلهـم وفقـا لنظـام الفصل التقليدى.

يستمر التلاميذ فى الدراسة حتى يصلوا إلى الصف الدراسى التاسع دون رسوب أثناء الدراسة بالصف الدراسى التاسع يخرج التلاميذ فى تربية عملية خـارج المدرسـة لمـدة ثلاثة أسابيع.

فى المرحلة الثانوية أى من الصف الدراسى الحادى عشر حتى الثالث عشـر، فانهـا تشبه تماما نفس المرحلة الموجودة بالمدرسة الثانوية العامة. (راجع فصل المجالات والمواد الدراسية بالتعليم الثانوى العام).

فى العام الدراسى ٩٥/٩٦ تم اضافة اللغة الأسبانية بالصف الحادى عشر بمدرسـة بون بويل الشاملة، كلغة جديدة إلى جانب اللغة الانجليزية واللغة الفرنسية واللاتينية، ووفقـا للوضع القائم فـى ١٩٩٥/٢/١ ، نجد أن المـواد ذات المسـتوى الرفيـع التـى تقدم بـالصف الحادى عشر هى : اللغة الالمانية – اللغـة الانجليزيـة – الفنـون – التـاريخ – الجغرافيـا – علم النفس – الرياضيات – الفيزياء – والكيمياء.

وفى الصف الدراسى الثانى عشر يوجد تدريب عملى للتلاميذ خارج المدرسة لمـدة أسبوعين للتعرف على المهن الموجودة والمتاحة بالمجتمع.

مدة الدراسة – وبدء العام الدراسى:

تستمر الفترة الدراسية الأولى (المستوى الأول) ابتداء من الصف الدراسى الخـامس وحتى الصف الدراسى العاشر أى ست سنوات دراسية وفى الفترة الدراسية الثانية (الثانوية) تستمر الدراسة من الصف الحادى عشر وحتى الصف الدراسى الثالث عشر (ثلاث سنوات)

تبدأ السنة الدراسية فى الأول من أغسطس، وتبدأ الدراسة الفعلية بعد انتهاء الاجازة الصيفية.

الجدول الدراسي:

أيام الدراسة الأسبوعية هى من الاثنين إلى الجمعه فى الفترة الصباحية أسبوعيا وهناك عروض لليوم الكامل (راجع فصل مدارس اليوم الكامل).

فى مدرسة بون باد جودس برج الشاملة تستمر الدراسة لتلاميذ اليوم الكامل بالصفوف الدراسية من الخامس حتى السابع أيام الخميس حتى الساعة الرابعة وخمس دقائق بعد الظهر ، أما بالنسبة لتلاميذ الصفين الثامن والتاسع فإن الدراسة بنظام اليوم الكامل تستمر يوم الاربعاء حتى الساعة الرابعة وخمس دقائق بعد الظهر. وبالاضافة إلى ذلك فإنه يوجد يومان آخران بعد الظهر أسبوعيا للعمل الجماعى أو لتنفيذ المشروع.

وفى مدرسة بون بويل الشاملة يستمر العمل بنظام اليوم الكامل أيام الاثنين والأربعاء والخميس حتى الساعة الرابعة بعد الظهر. يتم تقديم وجبة الغذاء أيام الدراسة الاسبوعية.

التسجيل والالتحاق والمصروفات المدرسية والمواد التعليمية والدعم التعليمى:

راجع الفصل الخاص بذلك

التعليم الثانوى Gymnasium

العنوان:

منطقة بون Stadtbezirk Bonn:

اسم المدرسة	المراحل الدراسية/ جنس الدارسين	اللغات الاجنبية فى الفوف من ٥-١٠ :	اللغات الاجنبية فى الصف الحادى عشر بالتعاون مع مدرسة/مدرستين:	فى ضوء الوضع القائم حتى ٩٥/٢/١ تم اضافة المواد التالية الى المواد الموجودة حاليا ابتداء من الصف الخامس أوالسابع وهى الالمانيا،الانجليزية،التاريخ الجغرافيا،والرياضيات، والبيولوجى، بالاضافة الىالتعاون القائم بين المدارس فى العلوم ذات المستوى المتقدم
		أ)ابتداء من الصف الخامس (لغة اجنبية اولى- مادة الزامية) ب)ابتداء من الصف السابع (لغة اجنبية ثانية-مادة الزامية) ج) ابتداء من الصف التاسع(لغة اجنبية ثالثة-مادة اختيارية)	a) من الصف ٥/٧/أو ٩ لغات اجنبية مستمرة ب)بالصف ١١ بدء لغة اجنبية جديدة	
Beethoven Gymnasium der Stadt Bonn Adenauerallee 51-53 53113 Bonn Tel.: 224628	٥-١٣ مشتركة	أ) لغة انجليزية/لاتينى ب) لاتينى/انجليزى ج) فرنسى/يونانى	أ)انجليزى/فرنسى/يونانى ب)فرنسى/لاتينى**/ايطالى/ عبرى**	فرنسى ويونانى كلغات مستمرة، فيزياء وكيمياء
Carl-von-Ossietzky-Gymnasium der Stadt Bonn Im Schmalzacker 49 53125 Bonn Tel.: 251740 يوجد نظام اليوم الكامل فى الصف ٥-١٠	٥-١٣ مشتركة	أ) انجليزى/لاتينى ب) لاتينى أو فرنسى/انجليزى ج) فرنسى	أ)انجليزى/فرنسى ب) اسبانى	علم التربية، فيزياء

Clara-Schumann-Gymnasium der Stadt Bonn Loestraße 14 53113 Bonn Tel.: 773622, 773623	٥-١٣ مشتركة	أ) انجليزى/لاتينى ب) لاتينى أو فرنسى/انجليزى ج) لاتينى/فرنسى/ايطالى	أ) انجليزى/فرنسى/ايطالى/لاتينى ب) ايطالى	فرنسى كلغة اجنبية مستمرة، فيزياء
Collegium Josephinum Kölnstraße 413 53117 Bonn Tel.: 5558560	٥-١٣ بنين	أ) انجليزى/لاتينى ب) لاتينى/انجليزى ج)فرنسى/يونانى	أ) انجليزى/فرنسى/يونانى ب) فرنسى	فرنسى و يونانى كلغات اجنبية مستمرة، فيزياء
Ernst-Moritz-Arndt-Gymnasium der Stadt Bonn Endenicher Allee 1 53115 Bonn Tel.: 773619, 773620	٥-١٣ مشتركة	أ) انجليزى/لاتينى ب) لاتينى أو فرنسى/انجليزى ج) فرنسى	أ) انجليزى/فرنسى ب) فرنسى/لاتينى	فرنسى كلغة اجنبية مستمرة، فيزياء، كيمياء، رياضة
Friedrich-Ebert-Gymnasium der Stadt Bonn Ollenbauerstraße 5 53113 Bonn Tel.: 772312, 772345	٥-١٣ مشتركة	أ) انجليزى ب) فرنسى ج) لاتينى/اسبانى	أ) انجليزى/فرنسى/لاتينى/اسبانى ب) اسبانى	فرنسى كلغة اجنبية مستمرة، اسبانى كلغة اجنبية جديدة، رسم، كيمياء،رياضة
يوجد نظام ازدواج اللغة، (المانى-فرنسى) يمكن الحصول على البكالوريا بجانب الابيتور	٥-١٣ مشتركة	أ) فرنسى ب) انجليزى ج) لاتينى/اسبانى	أ) فرنسى/انجليزى/لاتينى/اسبانى ب) اسبانى	فرنسى كلغة اجنبية مستمرة، اسبانى كلغة اجنبية جديدة، رسم، كيمياء،رياضة
Liebfrauenschule-Erzbischöfliches Gymnasium Königstraße 17-19 53113 Bonn Tel.: 210700	٥-١٣ بنات	أ) انجليزى/لاتينى ب) لاتينى او فرنسى/انجليزى ج) فرنسى/لاتينى	أ) انجليزى/فرنسى/لاتينى ب) ايطالى	فرنسى ولاتينى كلغة اجنبية مستمرة، رسم، فيزياء، علوم اقتصاد منزلى،

Tannenbusch Gymnasium der Stadt Bonn Hirschberger Strae 3 53119 Bonn Tel.: 664078, 664079	٥–١٣ مشتركة	أ) انجليزى ب) لاتينى/فرنسى ج) فرنسى/لاتينى	أ) انجليزى/فرنسى/لاتينى ب) فرنسى	فرنسى كلغة اجنبية مستمرة، فيزياء، كيمياء

منطقة باد جودسبيرج Stadtbezirk Bad Godesberg:

Aloisiuskolleg* Elisabethstraße 18 53177 Bonn Tel.: 8200338	٥–١٣ بنين	أ) انجليزى/لاتينى ب) لاتينى/انجليزى ج) فرنسى/يونانى	أ) انجليزى/فرنسى/لاتينى ب) ايطالى	فرنسى كلغة اجنبية مستمرة، مسيقى**، علم اجتماع، فيزياء، كيمياء
Amos-Comenius-Gymnasium Behringstraße 27 53177 Bonn Tel.: 953410	٥–١٣ مشتركة	أ) انجليزى ب) لاتينى/فرنسى ج) فرنسى	أ) انجليزى/فرنسى ب) —	فرنسى كلغة اجنبية مستمرة، رسم، كيمياء
Clara-Fey-Gymnasium Rheinalee 5 53173 Bonn Tel.: 363539, 364091	٥–١٣ بنات	أ) انجليزى ب) لاتينى/فرنسى ج) فرنسى/لاتينى	أ) انجليزى/فرنسى/لاتينى ب) ايطالى/اسبانى	فرنسى كلغة اجنبية مستمرة، علم الاجتماع، كيمياء
Konrad-Adenauer Gymnasium Max-Planck-Straße 24-36 53177 Bonn Tel.: 331031, 331032	٥–١٣ مشتركة	أ) انجليزى ب) لاتينى/فرنسى ج) فرنسى/لاتينى	أ) انجليزى/فرنسى ب) فرنسى	فرنسى كلغة اجنبية مستمرة، رسم، كيمياء، رياضة
Nicolaus-Cusanus-Gymnasium Gotenstraße 50 53175 Bonn Tel.: 373832	٥–١٣ مشتركة	أ) انجليزى ب) لاتينى/فرنسى ج)لاتينى	أ) انجليزى/فرنسى/روسى ب) فرنسى/ايطالى/اسبانى	فرنسى كلغة اجنبية مستمرة، كيمياء

يوجد نظام ازدواج اللغة (المانى–انجليزى) وهى مدرسة تجريبية تابعة UNESCO	٥–١٣ مشتركة	أ) انجليزى ب) لاتينى/فرنسى ج)فرنسى	--	--
Otto-Kühne-Schule Godesberg* Otto-Kühne-Platz 1 53173 Bonn Tel.: 95660	٥–١٣ مشتركة	أ) انجليزى ب) لاتينى/فرنسى ج)فرنسى	أ) انجليزى/فرنسى ب) لاتينى	فرنسى كلغة اجنبية مستمرة، رسم، فيزياء

منطقة بويل Stadtbezirk Beuel:

Ernst-Kalkuhl-Gymnasium* Königswinterer Straße 534 53227 Bonn Tel.: 9709090	٥–١٣ مشتركة	أ) انجليزى/لاتينى ب) لاتينى أو فرنسى/انجليزى ج) فرنسى	أ) انجليزى/فرنسى ب) فرنسى/روسى	فرنسى كلغة اجنبية مستمرة
Kardinal-Frings-Gymnasium Elsa-Brändström-Straße 71-91 53227 Bonn Tel.: 466683,475483	٥–١٢ مشتركة ١٣ بنين	أ) انجليزى/لاتينى ب) لاتينى/انجليزى ج) فرنسى/يونانى	أ) انجليزى/فرنسى/لاتينى/يونانى ب) ايطالى	فرنسى ولاتينى كلغة اجنبية مستمرة، رسم، علم اجتماع، فيزياء، كيمياء
St. Adelheid Gymnasium Pützchens Chaussee 133 53229 Bonn Tel.: 482098	٥–١٣ بنات	أ) انجليزى ب) لاتينى/فرنسى ج) فرنسى/لاتينى	أ) انجليزى/فرنسى/لاتينى ب) اسبانى	فرنسى ولاتينى كلغة اجنبية مستمرة، رسم، علم اجتماع، فيزياء، علم اقتصاد منزلى
يوجد نظام ازدواج اللغة (المانى–انجليزى)	٥–٦ بنات	أ) انجليزى ب) لاتينى/فرنسى ج) فرنسى/لاتينى	--	--

منطقة هاردتبيرج Stadtbezirk Hardtberg:

Hardtberg-Gymnasium Gaußstraße 1 53125 Bonn Tel.: 252571	٥-١٣ مشتركة	أ) انجليزى ب) فرنسى ج) لاتينى	انجليزى/فرنسى/لاتينى ب) اسبانى	فرنسى كلغة اجنبية مستمرة، فيزياء
يوجد نظام ازدواج اللغة (المانى-فرنسى)	٥-١٣ مشتركة	أ) فرنسى ب) انجليزى ج) لاتينى	أ) فرنسى/انجليزى/لاتينى ب) اسبانى	فرنسى كلغة اجنبية مستمرة، فيزياء
Helmholtz-Gymnasium Hekmholtzstraße 18 53123 Bonn Tel.: 621313	٥-١٣ مشتركة	أ) انجليزى ب) لاتينى/فرنسى ج) فرنسى/لاتينى/ايطالى	أ) انجليزى/فرنسى/لاتينى ب) اسبانى	فرنسى كلغة اجنبية مستمرة، موسيقى**، رسم**، علم اجتماع، فيزياء، كيمياء، رياضة
يوجد نظام ازدواج اللغة (المانى انجليزى)	٥-١٢ مشتركة	أ) انجليزى ب) لاتينى/فرنسى ج) فرنسى/لاتينى/ايطالى	أ) انجليزى/فرنسى/لاتينى ب) اسبانى	فرنسى كلغة اجنبية مستمرة، موسيقى**، رسم**، علم الاجتماع، فيزياء، كيمياء، رياضة

أضافة:

Ursulinenschule Hersel Rheinstraße 182 53332 Bornheim Tel.: 02222/8885, 8908	٥-١٣ مشتركة	أ) انجليزى ب) لاتينى/فرنسى ج) فرنسى/لاتينى	أ) انجليزى/فرنسى/لاتينى ب) فرنسى	فرنسى كلغة اجنبية مستمرة، فيزياء

توضيحات:

علامة واحدة (*) تعنى: يوجد مدرسة داخلية ملحقة بالمدرسة. علامتين (**) يعنى: هذه المادة يتم تدريسها على مستوى المدارس المحيطة. انه من الممكن ان يشترك طلبة اخرين فى هذه الدراسة.

الهدف التعليمى:

تعد المدرسة الثانوية الطلاب للالتحاق بجميع مجالات الدراسة الجامعية الاكاديمية والمهنية، وفى نهايتها يحصل الطالب على شهادة الثانوية العامة.

شروط القبول:

- بالنسبة للصف الدراسى الخامس يتم قبول:

التلاميذ والتلميذات الذين أنهوا دراستهم بالصف الرابع الابتدائى والذين:

-حصلوا على تقرير يسوغ لهم الالتحاق بالتعليم لثانوى العام.

-أنهوا فترة الملاحظة بنجاح. وهؤلاء هم الذين قررت المدرسة الابتدائية عنهم أنهم لا يصلحون للتعليم الثانوى العام، ولكنهم وبناء على رغبة أولياء أمورهم يرغبون فى التحاقهم بالتعليم الثانوى العام، وهؤلاء عليهم الاشتراك لفترة محددة فى الدروس لمدة ثلاثة أيام كفترة اختبارية لهم، وبعدها يقدم عنهم تقرير يحدد مدى كفاءة التلميذ، وهل يصلح للتعليم الثانوى العام أم لا يصلح.

بعض المدارس الثانوية يقبلون بعض التلاميذ ذوى الاحتياجات الخاصة، إذا الاعاقة لديهم لا تعوقهم عن متابعة منهج المدرسة الثانوية. فهذه المدرسة لا تقدم أى دعم لحالات الاعاقة.

التلاميذ الوافدين إلى بون من ولايات ألمانية أخرى يتم قبولهم بالمدرسة الثانوية العامة إذا قررت الادارة التعليمية أن هؤلاء التلاميذ كان يحق لهم الالتحاق بالتعليم الثانوى فى الولايات القادمين منها.

ويعتبر الصفين الخامس والسادس بالمدرسة الثانوية عبارة عن فترة ملاحظة واختبار للتلاميذ. ففى هذه الفترة يتم تشجيع التلاميذ وملاحظتهم. وفى نهاية هذه الفترة، وبعد التشاور مع الآباء يتم تقرير ما إذا كان التلميذ سيستمر بالتعليم الثانوى العام، أو سيتم تحويله إلى مدرسة أخرى تكون مناسبة بدرجة أفضل مثل (المدرسة المتوسطة، المدرسة الشاملة، المدرسة الأساسية). وفى فترة الملاحظة هذه ينتقل التلميذ من الصف الخامس إلى الصف السادس بدون امتحان.

-وفى الصف السابع يتم قبول:

التلاميذ الذين انهوا الصف السادس بالمدرسة المتوسطة والذين أثبتوا قدرة وكفاءة فى التعليم، والذين وجهوا للالتحاق بالتعليم الثانوى العام، والذى يقرر ذلك هو لجنة الامتحانات الخاصة بالمدرسة المتوسطة التى تخرج منها التلميذ.

-أما فى الصف الحادى عشر فيتم قبول:

-تلاميذ التعليم الثانوى العام الناجحين بالصف العاشر والمنقولين إلى الصف الحادى عشر.

-التلاميذ الذين أنهوا المدرسة المتوسطة بالحصول على الشهادة المؤهلة للالتحاق بالتعليم الثانوى الفنى، والذين لهم الحق فى الالتحاق بالمدرسة الثانوية العامة.

-تلاميذ المدرسة الأساسية الذين حصلوا على الشهادة المؤهلة للالتحاق بالمدرسة الثانوية الفنية، والذين من حقهم الالتحاق بالمدرسة الثانوية العامة.

-تلاميذ المدرسة الشاملة الحاصلين على الشهادة المؤهلة للالتحاق بالمدرسة الثانوية الفنية والذين لهم الحق فى الالتحاق بالمدرسة الثانوية العامة.

-تلاميذ المدرسة المهنية الذين حصلوا على الشهادة المؤهلة للالتحاق بالمدرسة الثانوية الفنية، والذين لهم الحق فى الالتحاق بالمدرسة الثانوية العامة من أمثلتهم (المدرسة المهنية المتخصصة فى مجال التغذية) والاقتصاد المنزلى، الصناعة والتجارة والادارة، والمدرسة التجارية.

-التلاميذ النازحين الذين قدموا من بلاد نفس المسار التعليمى المتشابه ويقدموا ما يفيد تمكنهم من اجادة اللغة الالمانية.

-التلاميذ الذين يلتحقون بمدرسة فى أحد البلاد الأجنبية وانهوا الصف العاشر المماثل لنظيره فى بون، ولهم الحق فى الالتحاق بالمدرسة الثانوية العامة.

-من يجتاز من اختبار الأجانب للحصول على الشهادة المؤهلة للالتحاق بالتعليم العالى (الثانوية العامة) بنجاح، ولهم الحق فى الالتحاق بالتعليم الثانوى العام (من غير التلاميذ).

وعند الالتحاق بالمدرسة الثانوية العامة يجب أن يكون عمر التلميذ أقل من ١٩سنة.

الشروط الواجب توافرها فى التلاميذ الحاصلين على الشهادة المؤهلة للالتحاق بالمدرسة الثانوية الفنية من المدارس الأساسية، المتوسطة الشاملة، المهنية، ليصبح لهم الحق فى الالتحاق بالتعليم الثانوى العام (راجع فصل المدرسة الأساسية/ المتوسطة/ والمتوسطة التكميلية ، والشاملة والمهنية).

وبصفة أساسية تقبل جميع المدارس الثانوية العامة فى بون التلاميذ القادمين من المدارس ذات الأشكال التعليمية الأخرى الذين أنهوا الصف العاشر، وفى طريقهم إلى الصف الحادى عشر.

ولمعادلة الاختلافات فى المسارات التعليمية: الثانوية العامة، التعليم المتوسط، التعليم الأساسى، والتعليم المهنى، فإن بعض المدارس الثانوية فى النصف الأول من العام

الدراسى بالصف الحادى عشر تقدم مساعدات تعليمية خاصة للتغذية فى المواد المشابهة، وفى اللغات الأجنبية الجديدة.

• بعض الحالات الأخرى للقبول:

فى بعض المدارس الثانوية الأخرى:

يتم قبول التلاميذ بنفس الصف المساوى للصف الذى كانوا يدرسون به كما هو موضح فى شهاداتهم (طلبات التحويل). ولكى يتم تحويلهم يجب أن يكون التلميذ مسجلا بإحدى المدارس الثانوية حتى تاريخ التحويل ويفضل أن يكون التحويل من مدرسة لأخرى فى بداية العام الدراسى أو فى بداية النصف الثانى من العام الدراسى.

التحويل من ولاية إلى أخرى:

تلاميذ المدارس الثانوية العامة الحكومية والخاصة يتم قبولهم بالمدارس الثانوية فى بون فى الصف الدراسى المناسب لهم وفق شهاداتهم وأوراقهم الرسمية. وإذا كان هناك فرق فى المستوى التحصيلى والتعليمى، تعطى للطالب فترة سماح حتى يرتفع مستواه فى الفصل.

التحويل من خارج ألمانيا وللأجانب:

التلاميذ الأجانب الذين لا يجيدون اللغة الألمانية، أو لديهم معرفة بسيطة بها فهما وحديثا، فإن مدرسة نيكولاوس كوزانوس Nicolaus - Cusanus الثانوية هى المدرسة المناسبة لذلك حيث يتوفر لديهم الامكانيات والفصول التمهيدية، ومقررات تعليم اللغة الألمانية وغيرها من المساعدات التعليمية الأخرى، بما يساعدهم على الاندماج والانتظام فى التعليم. بالنسبه لتلاميذ الصفوف من الخامس حتى التاسع توجد فصول تقوية تمهيدية، وبمجرد وصول التلميذ إلى المستوى الذى يسمح له بمتابعة التعليم فى الصف الدراسى المناسب له، يتم نقله إلى هذا الصف.

كما توجد دورات لتعليم اللغة الألمانية للأجانب بالصفوف من الخامس إلى العاشر كدروس اضافية لمساعدتهم. وبالنسبة للتلاميذ الأجانب، ابتداء من الصف العاشر لابد لهم أن يكونوا على مستوى جيد فى اللغة الألمانية حتى يتمكنوا من متابعة الدروس العادية داخل الفصل. وفى الصفوف الدراسية من الحادى عشر حتى الثالث عشر، فإنه لا يقبل أى طالب أو طالبه إلا إذا كان يجيد اللغة الألمانية فهما وقراءة وكتابة. جميع التلاميذ الأجانب يتم قبولهم كتلاميذ زائرين أولا، وخلال فترة زمنية لا تزيد عن عامين يتم قبولهم كطلاب بطريقة رسمية فى المدرسة الثانوية.

فى حالة الطلاب القادمين من الخارج، الناطقين باللغة الألمانية أو الدارسين فى مدارس أجنبية أو ألمانية بالخارج، يتم قبول هؤلاء التلاميذ مباشرة بالصفوف المناسبة لهم

وفق الأوراق الرسمية والشهادات التى يحملونها. ويمنح هؤلاء الطلاب فرصة من الوقت بحد أقصى عام لكى يتغلبوا على نقاط الضعف إذا وجدت، كما تقدم لهم المساعدات اللازمة لذلك. كما يمكن الاعتراف باللغة الأجنبية التى تعلموها فى الخارج، بديلا عن اللغة الأجنبية المقررة عليهم فى خطة الدراسة، وعلى أية حال يجب اثبات درجة اجادة هذه اللغة بالشهادة والدرجة الدالة على ذلك. ويمكن الموافقة على هذه اللغة كمادة اختياريه، والذى يقررذلك عادة هى الادارة التعليمية.

اتمام الدراسة والشهادة:

تنتهى الدراسة بالمدرسة الثانوية بالحصول على شهادة اتمام الدراسة الثانوية العامة Das Abitur ، حيث يحصل الطالب الناجح على شهادة الثانوية العامة Das Abitur وهذه الشهادة تحول لحاملها حق الالتحاق بالدراسة الجامعية وجميع المعاهد العليا فى ألمانيا.

الطلاب الذين لم يدرسوا لغة أجنبية ثانية فى الصفوف من السابع أوالثامن إلى العاشر ولا فى الصفوف من الحادى عشر حتى الثالث عشر بالمدرسة الثانوية العامة كمادة اجبارية أو اختيارية يعترف بشهاداتهم فى ولاية نورد راين فستفالن، وبذلك يسمح لهم بالدراسة فى جميع المعاهد العليا والكليات الجامعية بدون قيد أو شرط، بولاية نورد راين فستفالن، ويضاف إلى ذلك الالتحاق بالمعاهد الدراسية العليا التى يتم الالتحاق بها دون المرور بمكتب التنسيق (ZVS) . التلاميذ الذين درسوا بنجاح ابتداء من الصف الخامس وحتى الصف الثالث عشر وأتمو دراستهم بنجاح بالمدارس مزدوجة اللغة (ألمانى – فرنسى)، يتم اعفاؤهم من اختبار اللغة عند التحاقهم بالجامعات الفرنسية. ويعفى أيضا من هذا الاختيار، من كان يدرس اللغة الفرنسية كمستوى رفيع وحصل فيها على تقديرمقبول على الأقل. التلاميذ الذين تلقوا دراسة مزدوجة اللغة (لغة ألمانية/ لغة فرنسية) بمدرسة فريدريشن ايبرت الثانوية Friedrich-Ebert-Gymnasium يستطيعون بالاضافة إلى شهادة الابيتور (الثانوية العامة) أداء امتحان تحت اشراف ادارة التعليم الفرنسية فى المواد (اللغة الفرنسية/ الجغرافيا أو التاريخ باللغة الفرنسية)، كما يستطيع الحصول على الشهادة الفرنسية المؤهلة للالتحاق بالتعليم العالى والجامعى المعروفة باسم البكالوريا بتقدير A, B, C, D.

تتطلب بعض التخصصات الجامعية دراسة اللغة اللاتينية، حتى يمكن التسجيل بها. ويمكن تعلم اللغة اللاتينية عن طريق دراستها كمقرر اجبارى أو كمقرر اختيارى بالمدرسة الثانوية، وكذلك الحصول على الشهادة الدالة على ذلك فى الحالات التالية:

- فى الصفوف من الخامس حتى العاشر لمن يحصل على تقدير مقبول فى نهاية الصف العاشر على الاقل.
- فى الصفوف من السابع حتى الحادى عشر لمن يحصل على تقدير مقبول على الأقل فى نهاية المقرر.
- فى الصفوف من التاسع حتى الثانى عشر لمن يحصل على تقدير مقبول على الأقل فى نهاية المقرر.
- فى الصفوف من الحادى عشر حتى الثالث عشر (المقرر التمهيدى، وخمس مقررات وامتحان الثانوية)، لمن يحصل فيها على تقدير مقبول فى امتحان الشهادة الثانوية.

وتسجل على شهادة اتمام الدراسة الثانوية (الثانوية العامة) درجة النجاح فى مقرر اللغة اللاتينية، بحيث تصبح هذه الدرجة شهادة للطالب بذلك .

بالاضافة إلى هذه النقطة المتفق عليها فى ألمانيا، يمكن الحصول على شهادة أقل من الشهادة السابقة (أصغر) فى اللغة اللاتينية لمن درس هذه اللغة وفقا للنظام التالى: (وهذه النقطة خاصة بولاية نورد راين فستفالن)

- فى الصفوف الدراسية من السابع إلى العاشر لمن يحصل على تقدير مقبول فى نهاية الصف العاشر.
- فى الصفوف الدراسية من التاسع إلى الحادى عشر لمن يحصل على تقدير مقبول فى نهاية العام الحادى عشر.
- فى الصفوف من الحادى عشر إلى الثالث عشر لمن درس (المقررات التمهيدية) وحصل على تقدير مقبول على الأقل فى الامتحان النهائى.

وبالاضافة إلى ما سبق فإن شهادة اللغة اللاتينية والأقل، يمكن أن تمنح للطالب الذى لم ينجح فى امتحانها، ولا ينطبق ذلك على الطالب ذى القدرة المنخفضة (تقدير ضعيف جدا).

ويمنح الطالب فى هذه الحالة شهادة من المدرسة تفيد دراسته لهذه اللغة. ليس من الضرورى أن يلتحق من حصل على الشهادة الثانوية العامة بالجامعات والمعاهد العليا، ولكن يمكن أن يتجه إلى الدراسات الفنية والمهنية، حيث يمكنه الالتحاق بإحدى المجالات العملية التالية فى بون:

- المدرسة المهنية العليا للاقتصاد والادارة نظام العام الواحد (مدرسة تجارة أعلى من المستوى الثانوى) للحاصلين على شهادة الثانوية العامة.
- المدرسة المهنية العليا للتجارة والادارة فى مجال التخصص مساعد تجارى، لغات أجنبية للحاصلين على الثانوية العامة فقط.

التلاميذ الذين تركوا المدرسة قبل الامتحان النهائى يمكن اعتبارهم حاصلين على شهادة اتمام التعليم الأساسى بعد الصف التاسع، أو حاصلين على شهادة اتمام التعليم الأساسى بعد الصف العاشر، وهو معادل للشهادة المؤهلة للالتحاق بالمدرسة الثانوية الفنية، أو الجزء المدرسى للشهادة المؤهلة للالتحاق بالتعليم العالى عندما تتوفر كل الشروط.

المجالات والمواد الدراسية:

المجال الالزامى للصفوف من الخامس إلى العاشر (المرحلة الاعدادية):

يتم تدريس المواد التالية: اللغة الألمانية – المواد الاجتماعية (التاريخ والجغرافيا والسياسة) – الرياضيات – العلوم الطبيعية (البيولوجى – الفيزياء – الكيمياء) – اللغات الأجنبية (اللغة الأجنبية الأولى واللغة الأجنبية الثانية) – الفنون – الموسيقى – الدين – الألعاب الرياضية.

فى المجال الالزامى تقدم جميع المدارس الثانوية نفس المواد – الاستثناء الوحيد يكمن فى اللغات الأجنبية.

يبدأ تدريس اللغة الأجنبية الأولى بدء من الصف الخامس، وتستمر حتى الصف العاشر كمقرر اجبارى. اللغة الأجنبية الثانية يبدأ تدريسها من الصف السابع وتستمر مع الطالب حتى الصف العاشر كمقرر اجبارى.

وتوجد فى بون بالنسبة للغات الأجنبية كمقرر اجبارى الاختيارات التالية:

	اللغة الأجنبية الأولى	اللغة الأجنبية الثانية
الاختيار الأول	لغة انجليزية	لغة لاتينية
الاختيار الثانى	لغة انجليزية	لغة فرنسية
الاختيار الثالث	لغة لاتينية	لغة انجليزية
الاختيار الرابع	لغة فرنسية	لغة انجليزية

فإذا كانت اللغة الانجليزية هى اللغة الأولى فمن الممكن أن تكون اللغة الأجنبية الثانية هى اللغة اللاتينية أو اللغة الفرنسية.

وإذا كانت اللغة اللاتينية هى اللغة الأجنبية الأولى يجب أن تكون اللغة الأجنبية الثانية هى اللغة الانجليزية.

وإذا كانت اللغة الأجنبية الأولى هى اللغة الفرنسية يجب أن تكون اللغة الأجنبية الثانية هى اللغة الانجليزية.

وهذا الاختيار الرابع لا يوجد إلا فى المدارس مزدوجة اللغة الالمانية والفرنسية.

فى المدارس ذات الازدواج اللغوى (ألمانى/فرنسى، ألمانى/ انجليزى) يتم زيادة عدد الحصص التدريسية الاسبوعية للغة الأجنبية الأولى حصتان (الفرنسية أو الانجليزية) وذلك بالصفين الخامس والسادس، أما فى الصفوف من السابع إلى العاشر تبدأ الدراسة فى مقرر واحد ثم يلى ذلك جميع المواد التالية (المواد الاجتماعية والجغرافيا والتاريخ والسياسة باللغتين فى وقت واحد (الانجليزية أو الفرنسية مع اللغة الألمانية)، وبذلك يصبح هناك إلى جانب كتب المواد باللغة الالمانية، مادة دراسية وكتب باللغة الثانية تدرس للتلاميذ.

وبالنسبة لمجال الموسيقى بمدرسة تانن بوش الثانوية، فإنه ابتداء من العام الدراسى ١٩٩٧/٩٦ توجد الفرص التالية من مجالات ومواد التعلم فى المجال الاجبارى بالصفوف من الخامس حتى العاشر، وبالاضافة إلى ذلك يوجد تخصص الموسيقى لتلاميذ الصفوف من الخامس حتى العاشر، وهى كما يلى:

- تدريس متعمق للموسيقى ساعتان أسبوعيا
- كور أو أوركسترا بالاضافة الى المسرح الموسيقى بمعدل ساعة أسبوعيا
- تدريس آلات موسيقية بمعدل ساعة اسبوعيا
- التدريس الموسيقى المتكامل (ايقاع مع الأداء الحركى، التدريب على التنفس، تربية السمع) فى الصفوف من الخامس حتى السابع، وكذلك الدراسة النظرية وتربية السمع والهارمونى فى الصفوف الدراسية من الثامن إلى العاشر بمعدل ساعة واحدة اسبوعيا بالاضافة الى ذلك يمكن اختيار مواد اجبارية (مثل آله موسيقيه ثانية، رقص الجاز).

وبذلك يحصل التلاميذ على ثلاث حصص أسبوعيا أكثر من الجدول المعتاد. ويتم التعليم الموسيقى (المجال الموسيقى) بالتعاون مع مدرسة الموسيقى الحكومية.

مواد الاختيار الاجبارى بالصفين التاسع والعاشر:

على كل طالب أن يختار مادة واحدة من المواد المعروضة للاختيار من بينها، أو مجموعة من المواد حسب تعليمات المدرسة فى أحد المجالات التالية، باستثناء طلبة مدرسة طلاب فرع الموسيقى بمدرسة تانن بوش الثانوية (ابتداء من العام الدراسى ١٩٩٧/٩٦) بالصفين التاسع والعاشر الذين يدرسون الموسيقى بشكل مكثف بمعدل حصتان أسبوعيا.

ويمكن عرض المواد التالية للاختيار من بينها:

- مجال اللغات الأجنبية:

اللغة الفرنسية –اللغة اللاتينية – اللغة اليونانية – اللغة الروسية أو اللغة الأسبانية كلغة أجنبية ثالثة.

- مجال الرياضيات، والعلوم الطبيعية والمواد الفنية:

مجموعة مواد الرياضيات، البيولوجى، الفيزياء، الكيمياء، الكمبيوتر/ مواد فنية أو مجموعة المواد الفنية، مواد الكمبيوتر وعلوم التغذية

- فى مجال مجموعة المواد الاجتماعية توجد مجموعة مواد التاريخ، الجغرافيا، السياسة، أو مادة الاقتصاد والسياسة

- مجال المواد الفنية:

ويشمل مجموعة مواد الفنون، الموسيقى، النسيج، أو مواد الفنون، الموسيقى

ويتم تدريس المواد الاختيارية الاجبارية على مدى ثلاث حصص أسبوعية

اللغة الأجنبية الثالثة تدرس فى أربع حصص أسبوعية.

(فى القسم الخاص بالعناوين يوجد أمام كل مدرسة ثانوية اللغات الأجنبية بما فيها اللغة الأجنبية الثالثة. أما بالنسبة للعروض الخاصة بالمواد الأخرى فيمكن الاستعلام عنها من المدرسة ذاتها. اللغة الأجنبية الاضافية يمكن دراستها بالاضافة إلى الصف التاسع، فى الصف الحادى عشر كلغة أجنبية جديدة.

وفى الصفين التاسع والعاشر يمكن للطلاب القيام بتدريب عملى ميدانى لمدة أسبوعين أو ثلاثة أسابيع.

فى الصفوف من الحادى عشر حتى الثالث عشر بالمدرسة الثانوية العامة:

تنقسم المواد فى هذه المرحلة إلى ثلاثة أقسام أو ثلاثة مجموعات هى:

- المجموعة الأولى: هى مجموعة اللغات والأدب والفنون، وتشمل:

اللغة الالمانية – الموسيقى – الفنون – اللغة الانجليزية – اللغة الفرنسية – اللغة الروسية – اللغة الأسبانية – اللغة الهولندية – اللغة الايطالية – اللغة اللاتينية –اللغة اليونانية واللغة العبرية.

- المجموعة الثانية: وهى مجموعة المواد الاجتماعية وتشمل:

التاريخ – الجغرافيا – الفلسفة – علم الاجتماع – علم التربية – علم القانون وعلم النفس

- المجموعة الثالثة: وهى مجموعة الرياضيات والعلوم الطبيعية والمواد الفنية وتشمل:

الرياضيات ، الفيزياء، البيولوجى، الكيمياء، الاقتصاد المنزلى، علوم الحاسب الآلى والتقنيات.

علوم الدين والألعاب الرياضية لا يرتبطان بأية مجموعة من المجموعات السابقة.

يتم تدريس المواد بنظام الدورات الدراسية وثلاث حصص أسبوعيا للدورة التمهيدية، وخمس إلى ست ساعات تدريسية اسبوعيا كدورات متقدمه. ويستطيع كل طالب أن ينظم جدوله الدراسي حسب العروض التى تقدمها المدرسة عن طريق اختيار:

- مادتين من مواد المستوى المتقدم والرفيع
- مادتى التخصص الثالثة والرابعة
- المواد الأساسية من المواد الاجبارية (مثل البيولوجى، الكيمياء، الفيزياء)
- المواد الأساسية من مجموعة المواد الاختيارية (مثل اللغة الأجنبية الجديدة، الاقتصاد المنزلى)

وعادة ما يتم الانتهاء من المرحلة الثانوية فى ثلاث سنوات، وبحد أقصى أربع سنوات.

الصف الحادى عشر - الفصل الدراسى الأول:

المواد الاجبارية لهذا العام الدراسى تشمل:

اللغة الألمانية - الرياضيات - اللغة الأجنبية الأولى أو الثانية أو الثالثة - الفنون أو الموسيقى - البيولوجى أو الكيمياء أوالفيزياء- المواد الاجتماعية - العلوم الطبيعية الأخرى بالاضافة الى/ أو

- مواد من غير المواد الاجبارية مثل الاقتصاد المنزلى، واللغة الأجنبية الجديدة و/ أو
- اللغة الألمانية، الرياضيات، و/ أو اللغة الأجنبية التى بدأ الطالب فى دراستها ابتداء من المرحلة السابقة وذلك لتعويض النقص ومعادلة المواد.

وباستثناء المواد التعويضية يتم تدريس جميع المقررات الأساسية فى الصف الحادى عشر ومن مجال المواد الاختيارية الاجبارية لا بد من اختيار ثلاث مواد على الأقل. التلاميذ بالصفوف من الخامس حتى العاشر بالمدارس مزدوجة اللغة (لغة المانية / لغة فرنسية / لغة انجليزية) ويرغبون فى استكمال دراستهم الثانوية وفق هذا النظام المزدوج يكون عليهم اختيار مقرر أساسى فى المجال الاجبارى والمجال الاختيارى من مواد (اللغة الانجليزية/ اللغة الفرنسية)، وكذلك مقرر أساسى من مواد الجغرافيا أو التاريخ، التى يتم تدريسها باللغة الفرنسية أو اللغة الانجليزية.

يختار تلاميذ الصفوف من السابع إلى العاشر، الذين لم يدرسوا لغة أجنبية ثانية، لغة أجنبية جديدة واللغة الفرنسية أو اللاتينية أو الايطالية (مثل تلاميذ المدرسة الأساسية).

وللحصول على شهادة الثانوية العامة المؤهلة للدراسة الجامعية بالجامعات الالمانية، يجب على الطلاب دراسة اللغة الأجنبية الجديدة فى الصفوف من الحادى عشر إلى الثالث

عشر على الأقل فى المقررات الأساسية. يضاف الى ذلك تقديم اللغة الأجنبية الجديدة للاختيار، والتى لم تدرس فى الصفوف من السابع الى العاشر (مثل اللغة الايطالية).

الصف الدراسى الحادى عشر – الفصل الدراسى الثانى:

من بين المواد الاجبارية والمواد الاختيارية الاجبارية للصف الحادى عشر يجب على الطالب اختيار مادتين فى الفصل الثانى من الصف الحادى عشر كمواد متقدمة (مستوى متقدم) المادة الأولى من هذا المستوى المتقدم (مادة التخصص الأول) يجب أن تكون اللغة الألمانية أو لغة أجنبية بدأ الطالب دراستها فى المرحلة السابقة، أو مادة الرياضيات أو احدى المواد العلمية (الاحياء/الكيمياء/ أو الفيزياء).

اختيار المادة المتقدمة الثانية (المستوى المتقدم) يترك اختيارها لحرية الطالب فى ضوء المواد التى تعرضها المدرسة. من مواد المجال الاجبارى الخاص بالصف الدراسى الحادى عشر كمادة متقدمة المستوى، أو كمقرر أساسى نجد:

- اللغة الألمانية– الرياضيات – اللغة الأجنبية التى تم اختيارها كلغة أجنبية أولى أو كلغة أجنبية ثانية أو ثالثة والتى سبق دراستها فى المرحلة السابقة.
- المادة المختارة من مجموعة المواد الاجتماعية
- المادة الاختيارية من مجموعة مواد العلوم الطبيعية والبيولوجى – الكيمياء أوالفيزياء
- التربية الدينية (الفلسفة)
- التربية الرياضية

وبالاضافة الى مواد المستوى المتقدم يجب على الطالب أن يختار مواد أساسية.

وعلى الطلاب الاستمرار فى نظام الدراسة المزدوج اللغة (المانى/فرنسى/انجليزى) أن يختاروا اللغة الانجليزية أو الفرنسية كمادة مستوى متقدم أولى، وعليهم أن يختاروا المواد التى يتم تدريسها باللغتين الانجليزية أو الفرنسية الى جانب اللغة الالمانية (الجغرافيا أوالتاريخ) ويستمروا فى دراستها حتى نهاية الصف الثالث عشر. وهذه تمثل المادة الثالثة أوالرابعة من مواد التخصص فى المرحلة الثانوية.

الصفين الثانى عشر والثالث عشر:

ابتداء من الصف الثانى عشر يجب على الطالب أن يستمر فى دراسة المواد التالية والتى يكون قد بدأ فى دراستها على المستوى الأساسى:

فى الصف الحادى عشر حتى نهاية الصف الثانى عشر:

اللغة الألمانية – اللغة الأجنبية الأولى أو الثانية أو الثالثة الرياضيات

والمواد التالية حتى نهاية الصف الثالث عشر:

احدى مواد مجال المواد الاجتماعية، احدى مواد مجال العلوم الطبيعية وحتى لو كانت هذه ا لمواد السابقة ليست موجودة، فإن مادتى المستوى المتقدم، والمادة الثالثة والرابعة من مواد الثانوية العامة تستمر مع الطالب حتى نهاية الصف الدراسى الثالث عشر. أما الطلاب الذين لم يختاروا أى مادة من مواد المستوى المتقدم والرفيع، من مجموعة الرياضيات والعلوم، فعليهم أن يستمروا فى دراسة مادة الرياضيات حتى نهاية الصف الثالث عشر، أو عليهم أن يختاروا احدى مواد الرياضيات أو العلوم التى بدأوا دراستها فى الصف الحادى عشر والمستوى الأساسى، وذلك حتى نهاية الصف الثانى عشر على الأقل. ويجب الاستمرار فى دراسة مادتين (اللغة الالمانية والرياضيات أو اللغات الأجنبية) حتى نهاية الصف الثالث عشر. وفى الصف الثانى عشر أو الثالث عشر يجب على الطلاب دراسة المواد التالية:

- مادتين متتاليتين فى مجال الفنون والموسيقى أو الأدب أو تدريبين على الآلات الموسيقية أو تدريب موسيقى فى المقرر الأساسى
- مادة اضافية من بين مجال المواد الاجتماعية وتاريخ أو علم اجتماع فى مقررين أساسيين متتاليين.
- التربية الدينية (الفلسفة) مع مقررين أساسين على الأقل
- والتربية الرياضية مع ثلاث مقررات أساسية على الأقل

وبالاضافة إلى مواد المستوى المتقدم هناك على الأقل ست مواد فى الفصل الثانى من الصف الثالث عشر منها خمس مواد أساسية يجب على الطالب دراستها.

- فى المدارس ذات اللغة المزدوجة (المانى/فرنسى – المانى/انجليزى) يستمر الطالب فى دراسة المواد التى بدأها فى الصف الحادى عشر.

مواد التخصص الأولى والثانية فى التعليم الثانوى هى المواد ذات المستوى المتقدم. ومادتى التخصص الثالثة والرابعة يستطيع التلميذ أن يختارها من بين المواد التى تم دراستها ابتداء من الصف الحادى عشر. ويجب أن تكون مواد اللغة الالمانية أو الرياضيات أو أحد اللغات الأجنبية التى سبق للطالب دراستها فى المرحلة السابقة ضمن مواد التخصص الأربعة بالثانوية العامة. فإذا كانت اللغة الالمانية هى المادة المتقدمة الأولى، فيجب أن تكون الرياضيات أواللغة الأجنبية ضمن المواد الأساسية الأربعة فى الدراسة الثانوية ويجب أن تغطى المواد الأساسية للثانوية العامة مجالات الواجبات المطلوبة.

تتكون الدرجة النهائية لشهادة الثانوية العامة من الدرجات التى يحصل عليها الطالب فى المقررات الأساسية ×٩ والمقررات ذات المستوى المتقدم × ٢ وذلك فى الصفين الدراسين الثانى عشر والثالث عشر وكذلك من الدرجات التى يحصل عليها فى الامتحان النهائى

حيث تضرب الدرجة التى حصل عليها الطالب × ٤ (أربعة أضعاف الدرجة). يتم تحويل درجات المواد ودرجات الاختبار الى نقط.

- المقررات الأساسية وذات المستوى المتقدم فى الصفوف الدراسية من الحادى عشر إلى الثالث عشر لا تذكر فى هذا الدليل لأنها تتغير من عام إلى آخر

فى الجزء الخاص ببيانات المدارس تم توضيح البيانات التالية أمام كل مدرسة

- اللغات الأجنبية التى يتم البدء بها فى المرحلة المتوسطة I والتى يستمر الطالب فى دراستها
- أى اللغات الأجنبية يتم اضافتها فى الصف الحادى عشر
- أى المواد بالاضافة إلى اللغة الالمانية واللغة الانجليزية يتم تقديمها للطلاب، اللغة الأجنبية أم التاريخ و/ أو الجغرافيا، الرياضيات والبيولوجى يختار الطالب من بينها مواد المستوى المتقدم وهو بالصف الحادى عشر.

مدة الدراسة وبداية العام الدراسى:

تستمر الدراسة بالمرحلة الأولى من التعليم الثانوى من الصفوف الخامس حتى العاشر أى ست سنوات. وتستمر الدراسة بالمرحلة الثانية من الصفوف الحادى عشر حتى الثالث عشر أى ثلاث سنوات (سنوات الثانوية العامة)

يبدأ العام الدراسى فى الأول من أغسطس كل عام، وتبدأ الدراسة بعد انتهاء الاجازة الصيفية.

الجدول الدراسى:

الدراسة أساسا من الاثنين الى الجمعة صباحا.

فى معظم المدارس الثانوية غير الحكومية يتم التدريس أيام السبت الثانى أو السبت الثانى والرابع فى الشهر. فى فرع الموسيقى (المدرسة الموسيقية) بمدرسة تانن بوش الثانوية ابتداء من العام الدراسى ١٩٩٧/٩٦ يتم تدريس جزء من الدراسة الموسيقية مرتين بعد الظهر.

وفى بعض المدارس الثانوية بها دروس مسائية بعد الظهر (مثل الرياضة البدنية).

وفى بعض المدارس ذات اليوم الكامل يوجد النظام الآتى:

(راجع فصل المدارس التى تتبع نظام اليوم الكامل)

- مدرسة كارل فون أوسيتزكى الثانوية Carl von Ossietzky Gymnasium:

يستمر وقت الدراسة من الاثنين الى الخميس حتى الساعة الرابعة بعد الظهـر، أمـا يوم الجمعة فتكون الدراسة صباحية فقط.

- مدرسة كونراد أديناور الثانوية Konrad Adenauer Gymnasium:

وقت الدراسة يستمر الاثنين والثلاثاء والخميس حتـى السـاعة الرابعـة بعـد الظهـر، أما يوم الاربعاء والجمعة فتكون الدراسة صباحية فقط.

يتم تقديم وجبة غذائية للطلبه الذين يدرسون بنظام اليوم الكامل.

التسجيل / الرسوم المدرسية / المواد التعليمية/ الدعم التعليمى:

راجع الفصل الخاص بذلك

المدارس الثانوية المسائية Abendgymnasium

العناوين:

Abendgymnasium der Stadt Bonn
Loestraße 14
53113 Bonn
Tel.: 210774

مواعيد السكرتارية أيام الاثنين/ الثلاثاء/ الخميس/ الجمعة من الساعة الثانية صباحا حتى الساعة الثامنة مساء. وأيام الأربعاء من الساعة الثامنة صباحا حتى الساعة الثالثة بعد الظهر.

المركز الخارجي للتدريس الصباحى Außenstelle für den Vormittagsunterricht
Schulgebäude Dorotheenstraße 126
53111 Bonn
Tel.: 635882

مواعيد السكرتارية أيام الثلاثاء من الثامنة والربع صباحا حتى الثانية عشر ظهرا.

Außenstelle Euskirchen
Emil Fischer Straße 27
53879 Euskirchen
Tel.: 02251/14303

هدف التعليم:

تهدف المدرسة الثانوية المسائية إلى مساعدة الكبار ذوى الخبرة العملية المهنية فى الحصول على شهادة الثانوية العامة عن طريق الاشتراك فى الدروس الصباحية أو المسائية. وبالاضافة إلى ذلك يمكن للمشترك الحصول على شهادة إتمام التعليم الأساسى، كما يمكن له الحصول على الشهاده المؤهلة للتعليم الثانوى الفنى، الشهادة المؤهلة للالتحاق الفنى العالى من المدرسة الثانوية المسائية.

وعن طريق التعاون بين المدرسة الثانوية المسائية والمدرسة المتوسطة المسائية يمكن تقديم المقررات الدراسية الخاصة بالمدرسة الثانوية ابتداء من (الفصلين الثالث والرابع) حتى مستوى الشهادة المؤهلة للالتحاق بالتعليم الفنى العالى فى مقررات المدرسة المتوسطة المسائية (راجع فصل المدرسة المسائية المتوسطة).

شروط الالتحاق :

يجب على المتقدمين للفصل الدراسى الأول ألا يقل الواحد عن ١٩ سنة وأن يكون قد حصل على تعليم مهنى أو على الأقل التحق بالعمل لمدة ثلاث سنوات منتظمة، وأن يكون معتمدا على نفسه.

ويضاف الـى سنوات الخدمـة المهنيـة السنـة التـى قضاهـا الطـالب فـى الخدمـة الوطنيـة أو العسكرية، أو السنة التى قضاها فى الخدمة الاجتماعية العامة.
ويجب أن يعترف بالطالب المتقدم للدراسة حتى نهاية الفصل الدراسى الثالث على أنه يشغل عملا محددا، أو على أنه متعطل عن العمل.
الطالب الذى لم يحصل على الشـهادة المؤهلـة للالتحـاق بالدراسـة الثانويـة الفنيـة (الشـهادة المتوسطة) يمكن أن يبدأ فى الدراسة من الفصل الدراسى الأول والمرحلة التمهيدية. وغالبا ما ينصح بالبدء من المقرر التمهيـدى الثـانى، وهـذا يعتـبر ضروريـا عندمـا لا يكـون لـدى الطالب معرفة بلغة أجنبية ثانية، أو لا يستطيع أن يثبت ذلـك. الطـالب الـذى حصـل علـى الشهادة المتوسطة يستطيع أن يبدأ الدراسة من الفصل الدراسى الثالث.
وفى جميع الحالات يتم تحديد المستوى بعد المقابلـة الشـخصية والاتفـاق، وبالنسـبة لسيدات البيوت، والشباب، والعاملين فى أوقات غير منتظمة فيمكنهـم الاشـتراك فـى الدراسـة التـى تقدمها المدرسة المسائية فى الفترة الصباحية.

انهاء الدراسة والحصول على الشهادة:

باجتياز امتحان الثانوية العامة بنجاح يحصل الطالب على الشهادة المؤهلة للالتحاق بـالتعليم العالى والجامعى.
الدارسون الذين ليست لديهم معرفـة بلغـة أجنبيـة ثانيـة تعـترف ولايـة نـورد رايـن فسـتفالن بالشهادة الثانوية التى حصلوا عليها. حيث يسمح لهم بالالتحاق بالتعليم العالى بالولاية دون أن يخضعوا لاية محاذير أو شروط.
الطلاب الذين تركوا المدرسة الثانوية المسائية قبل أداء الامتحان النهائى يمكنهم الحصول – بناء على طلبهم – وفى ضوء قدراتهم على الشـهادة المتوسـطة (المؤهلـة للالتحـاق بـالتعليم الثانوى الفنى) أو على الشهادة المؤهلة للالتحاق بالتعليم الثانوى الفنى – المرحلة الأخيرة.

المجالات والمواد الدراسية:

المقرران التمهيديان الأول والثانى:

- اللغة الألمانية ٤ حصص/٦ حصص أسبوعيا
- الرياضيات ٤ حصص/٦ حصص أسبوعيا
- اللغة الانجليزية ٤ حصص/٦ حصص أسبوعيا

اللغة الأجنبية الثانية (اللغة اللاتينية/ الفرنسية) ٤ حصص أسبوعيا

ويبدأ فيها الطالب ابتداء من الفصل الدراسى الثانى، وبالاضافة إلى ذلك يمكن تقديم مواد دراسية أخرى.

السنة التمهيدية (الفصل الدراسى الأول والثانى):

- اللغة الالمانية ٤ حصص أسبوعيا
- الرياضيات ٤ حصص أسبوعيا
- اللغة الأجنبية (لغة انجليزية و/أو اللاتينية /الفرنسية) لكل منها ٤ حصص أسبوعيا
- التاريخ وعلوم الاجتماع حصتان اسبوعيا
- العلوم (الفيزياء /البيولوجى / الكيمياء) حصتان أسبوعيا
- ويمكن دراسة مواد أخرى اضافية

المرحلة الأساسية (الفصل الدراسى الثالث حتى السادس):

فى المرحلة الأساسية يتم تنظيم الدروس فى دورات. وللحجز توجد دورتان متقدمتان كل منها خمس حصص واربع مواد أساسية لكل منها عادة ثلاث حصص.

بالنسبة للمواد المتاحة للطالب فى المرحلة الأساسية الثانية يوجد بها أيضا المواد التى كانت موجودة بالدورة التمهيدية كمواد باعثه على الثقه فى النفس لدى الدارس. وفى ضوء القواعد المنظمة والامكانيات التنظيمية يمكن اضافة مواد جديدة اضافية ومنها اللغة اليونانية – الرسم – الموسيقى – الفلسفة – التربية – الاقتصاد – الكمبيوتر – الدين والألعاب الرياضية.

المادة ذات المستوى المتقدم إما أن تكون اللغة الالمانية أو أى لغة أجنبية أخرى، أو الرياضيات، أو أى مادة علمية. المادتان ذات المستوى المتقدم يستمران مع الطالب حتى ينتهى من الدراسة بالامتحان النهائى.

مواد اللغة الالمانية والرياضيات واللغات الأجنبية يجب أن تكون ضمن المواد الأساسية على الأقل حتى نهاية الفصل الدراسى السادس. وبالاضافة الى ذلك أحد مواد مجموعة المواد الاجتماعية (التاريخ – علوم الاجتماع – علوم التربية – الاقتصاد السياسى– الفلسفة) لتستمر مع الطالب حتى نهاية الفصل الدراسى السادس، أو التربية الدينية بالاضافة الى مادة دراسية أخرى من مجموعة المواد الاجتماعية لمدة فصلين دراسيين متتاليين.

والمادة الواحدة لا يمكن حجزها مرتين، الحجز للمادة يتم مرة واحدة إما على أنها مادة أساسية أو مادة مستوى متقدم.

مجموعات العمل الحر يمكن أن تكون متاحة ليشترك فيها الطالب أثناء الدراسة.

مدة الدراسة – بداية السنة الدراسية:

المرحلة الأولى تستمر لمدة ٤ فصول دراسية على الأقل (عامان دراسيان) وبحيث لا تزيد عن ٨ فصول دراسية بأى حال من الأحوال. وتتضمن هذه المرحلة:

- المرحلة التمهيدية وتشمل الفصلين الأول والثانى
- مرحلة التعليم الأساسى وتستمر من ٣ الى ٦ فصول دراسية

المتقدمون للالتحاق دون أن يكونوا قد حصلوا على شهادة الالتحاق بالتعليم الثانوى الفنى يمكنهم أن ينهوا الدورة التمهيدية فى فصلين دراسين فقط.

أما المتقدمون للالتحاق والحاصلون على الشهادة المتوسطة المؤهلة للالتحاق بالتعليم الثانوى الفنى فيمكنهم تخطى الدورة التمهيدية.

يبدأ الفصل الدراسى فى أول فبراير، وبعد انتهاء الاجازة الصيفية.

المصروفات – المواد التعليمية – الدعم التعليمى:

راجع الفصل الخاص بذلك

الجدول الدراسى:

الاثنين الى الجمعة ابتداء من الساعة الخامسة والنصف مساء حتى الساعة العاشرة وخمس دقائق ليلا للتدريس المسائى. ومن الساعة الثامنة والنصف صباحا حتى الساعة الحادية عشرة والنصف قبل الظهر للتدريس الصباحى.

الاجازات هى نفس الاجازات العامة فى الولاية.

الالتحاق:

يجب أن تصل طلبات الالتحاق حتى ١٥ ديسمبر بالنسبة للفصل الدراسى الصيفى الذى يبدأ فى الأول من فبراير. أو حتى قبل بدء الاجازاة الصيفية بأسبوعين بالنسبة للفصل الدراسى الشتوى الذى يبدأ بعد انتهاء الاجازة الصيفية مباشرة.

مدارس اليوم الكامل Ganztagsschulen

يوجد فى بون العديد من المدارس الأساسية، والمتوسطة والشاملة والثانوية ومدارس التربية الخاصة التى تتبع نظام اليوم الكامل، والتى لديها إمكانية اتباع نظام اليوم الكامل وبها فرصة لذلك لمن يرغب. وهذه المدارس هى:

- **مدارس التربية الخاصة**

-Joseph-von Eichendorff-Schule der Stadt Bonn
Schule für Lernbehinderte مدرسة المعاقين تعليميا وصعوبات التعليم
Am Propsthof 102
53121 Bonn
Tel.: 612537

عروض اليوم الكامل للصفوف من الخامس حتى العاشر

-Königin-Juliana-Schule
Schule für Geistigbehinderte مدرسة للمعاقين عقليا (التأخر العقلى)
An der Burg Medinghoven 12
53123 Bonn
Tel.: 642933

يوجد بها قسم حراو رهاين دورف Graurheindorf بالمبنى المدرسى الكائن
An der Rheindorfer Burg 22
53117 Bonn
Tel.: 678313

-Christophorusschule
Rheinische Schule für Körperbehinderte مدرسة الراين للمعاقين جسميا
Waldenburger Ring 40
53119 Bonn
Tel.: 664021, 664022

وهى تتبع اتحاد الطبيعة راينلاند

-Johannes-Schule
Freie Waldorfschule für Erziehungshilfe مدرسة فال دورف الحرة لمساعدة التعليم
Heilpädagogische Schule eigener Art
Rehfuesstraße 38
53115 Bonn
Tel.: 261124

تتبع اتحاد مدارس يوحنا – اتحاد مسجل فى بون

• المدارس الأساسية:

-Hauptschule An den Dünen
Gemeinschaftshauptschule
Schlesienstrasse 21-23
53119 Bonn
Tel.: 772256 - 772286

-Karl -Simrock Hauptschule
Gemeinschaftshauptschule
Am Burggraben 20
53121 Bonn
Tel.: 772257

-Anne Frank Schule
Gemeinschaftshauptschule
Adelheidisstrasse 56
53225 Bonn
Tel.: 471726

• المدارس المتوسطة:

-Emilie-Heyermann-Realschule
(Mädchen und Jungen مشتركة)
Robert-Koch-Straße 36
53115 Bonn
Tel.: 772274
-Freiherr-vom-Stein-Realschule
(Mädchen und Jungen مشتركة)
Hirschberger Straße 3
53119 Bonn
Tel.: 664076, 664077

امكانية اليوم الكامل للصفوف من الخامس حتى السابع

• المدارس الشاملة:

-Gesamtschule Bonn-Bad-Godesberg
Hindenburgallee 50
53175 Bonn
Tel.: 375034, Fax: 375199

تتبع نظام اليوم الكامل بالنسبة للصفوف الدراسية من الخامس حتى التاسع. المدرسة مازالت تحت الانشاء واشتملت فى العام الدراسى ٩٦/٩٥ على الصفوف الدراسية من الخامس حتى التاسع، وفى السنوات الدراسية القادمة سيتم زيادة السنوات اللاحقة فى أول كل سنة دراسية.

-Gesamtschule Bonn-Beuel
Siegburger Straße 321
53229 Bonn
Tel.: 481031, 481032

تتيح الفرصة لنظام اليوم الكامل بالصفوف من الخامس إلى العاشر الدراسى.

• المدارس الثانوية:

-Carl-von-Ossietzky-Gymnasium der Stadt Bonn
Im Schmalzacker 49
53125 Bonn
Tel.: 251740

عروض اليوم الكامل للصفوف من الخامس حتى العاشر

-Konrad Adenauer Gymnasium der Stadt Bonn
Max-Planck-Straße 24-36
53177 Bonn
Tel.: 331031, 331032

عروض اليوم الكامل للصفوف من الخامس حتى العاشر

ملاحظات:

في مدارس اليوم الكامل / والمدارس التي تعرض نظام اليوم الكامل يتم التدريس في جميع المواد/ المجالات طبقا لجدول الحصص المعلن لكل نظام (أساسي/ متوسطة/ شامل/ ثانوي)٠ بالاضافة إلى ذلك تأتي عروض اليوم الكامل

يمكن أن تشمل عروض اليوم الكامل المجالات الثلاثة الآتية:

١-توجيهات ومساعدات واشراف على تأدية الواجبات المنزلية مع رعاية الحالات الفردية

٢-التوجيه إلى الأنشطه التشكيليه واليدوية، والموسيقية أو الرياضية ويتم ذلك من خلال مجموعات عمل

٣-الرعاية والاشراف على التلاميذ في وقت الفراغ، أثناء الفسح

مدارس التربية الخاصة للمعاقين عقليا أو جسميا جميعها تتبع نظام اليوم الكامل

راجع الفصول الخاصة بأنواع وأشكال التعليم المختلفة (التعليم الأساسي/ التعليم المتوسط/ التعليم المتوسط التكميلي/ التربية الخاصة/ التعليم الشامل والتعليم الثانوي العام)، حيث تم الاشارة إلى المدارس ذات اليوم الكامل والمدارس التي يمكنها اتباع نظام اليوم الكامل وتم توضيح أيام التدريس وفق اليوم الكامل مع تحديد المواعيد المدرسية للتلاميذ الذين يشتركون في هذا النظام.

المدرسة المهنية/ فصول التدريب المهنى والتعليم المهنى الالزامى
Berufsschule (Klassen für Auszubildende/sonstige Berufspflichtige)

العنوان:

• منطقة بون

مؤسسة التعليم الصناعى بمدينة بون Gewerbliche Bildungsanstalt der Stadt Bonn-
Herseler Straße 1
53117 Bonn
Tel.: 772103, 772206

توجد فصول متخصصة للتدريب المهنى فى مجال هندسة البناء وتشمل الرسم الهندسى للمنشآت فوق الأرض، وتحت الأرض، بناء الكبارى * /انتهى فى ٩٥/٩٦، فنى قياس* مجال "الطباعة" - طباع (تنتهى فى ٩٥/٩٦) / مجال "الهندسة الكهربائية"

فنى تركيبات كهربائية، كهربائى قوى (هندسة المصانع والمعدات) / كهربائى معدات الاتصال (هندسة الحاسبات * والاتصالات / فنى راديو وتليفزيون* / مجال "هندسة الألوان والدهانات والديكور / نقاش ، فنى ديكور * / مجال صناعة الأخشاب - نجار / مجال هندسة المعادن:

ميكانيكا الصناعات الدقيقة، السباك (تركيب الأدوات الصعبة وتوصيلات الغاز)، ميكانيكا المعدات الصناعية (هندسة المصانع / الأجهزة والأجهزة الدقيقة*/ الماكينات، ونظم /الانتاج)، تصميم هياكل المركبات، والمركبات ، كهربائى مركبات* ، ميكانيكى مركبات، عامل صناعات معدنية، رسام فنى، ميكانيكى معدات، فنى تدفئة مركزية، فنى نظم التهوية، ميكانيكى دراجات*) مهن أخرى.

توجد فصول فى مجالات الصناعات الخشبية، صناعة المعادن، هندسة الدهانات والديكور للشباب الذين ليس لديهم عقد تدريب مهنى (عمال، مندوبين، عامل تحت التمرين، مشتركين فى دورات التقوية أو دورات التدريب الأساسى).

المهن التى يوجد بجانبها نجمة (*) لها فصول على مستوى المديرية ويلتحق بها طلبة من خارج نطاق منطقة بون.

المؤسسات المهنية التجارية بمدينة بونKaufmännische Bildungsanstalt der Stadt Bonn-
Kölnstraße 235
53117 Bonn
Tel.: 772182, 772187

فصول متخصصة فى مجال "الاقتصاد والادارة":

ممرض (مساعد طبيب) *، محاسب بنكى *، متخصص فى أجهزة الاتصال المكتبى * ، مساعد متخصص فى وظائف الاستشارات الضريبية والاقتصادية*، موظف مساعد صيدلى*، مندوب تأمين*، متخصص شئون ادارة *، مساعد طبيب أسنان*.

يوجد فصل فى مجال "الاقتصاد والادارة" للشباب الذين ليس لديهم عقد تدريب مهنى (مشتركين فى دورات التقوية أو دورات التدريب الأساسى).

المهن التى يوجد بجانبها نجمة (*) لها فصول على مستوى المديرية ويلتحق بها طلبة من خارج نطاق منطقة بون.

-Robert-Wetzlar-Schule
Berufsbildende Schule der Stadt Bonn مدرسة التعليم المهنى بمدينة بون
Kölnstraße 229
53117 Bonn
Tel.: 772305, 772309

توجد فصول متخصصة فى مجال مهن "التغذية والاقتصاد المنزلى"

متخصص اقتصاد منزلى *، خبير فندقة*، طباخ*، خبير مطاعم*.

مجال "الصحة والعناية بالجسم": كوافير.

يلتحق بالمدرسة أيضا متدربين للمهن: مساعد فنى تسويق ومحاسبة فى مجال الفندقة

توجد فصول فى تخصصات: "تغذية واقتصاد منزلى"، "الرعاية الاجتماعية"، "صناعة الغزل والملابس" للشباب الذين ليس لديهم عقد تدريب مهنى (عمال، متدربين، عمال تحت التدريب، عاطلين، مشاركين فى دورات تقوية أو دورات تدريب أساسى).

المهن التى يوجد بجانبها نجمة (*) لها فصول عامة على مستوى المديرية ويلتحق بها طلبة من خارج نطاق منطقة بون.

• منطقة باد جوديسبرج

-Friedrich-List-Schule
Kaufmännische Berufs- und Berufsfachschulen der Stadt Bonn
المدرسة المهنية والمهنية المتخصصة للمهن التجارية بمدينة بون
Plittersdorfer Straße 48
53173 Bonn
Tel.: 353796

فصول متخصصة للتدريب على المهن فى مجال "الاقتصاد والادارة"

تدريب العمالة المتخصصة فى نقل المراسلات والبضائع، تاجر فى مجال الصناعة، موظف قضائى، تاجر تجزئه، مساعد تاجر فى تجارة التجزئة، تاجر فى مجال تجارة الجملة مساعد محامى متخصص*، بائع.

المهن التى يوجد بجانبها نجمة (*) لها فصول عامة على مستوى المديرية ويلتحق بها طلبة من خارج نطاق منطقة بون.

- منطقة هاردت بيرج:

Berufsbildende Schulen des Rhein-Sieg-Kreises Duisdorf
مدارس تعليم المهنى "الفنى" فى منطقة راين – زيج فى دويس دورف
Rochusstraße 30
53123 Bonn
Tel.: 621241, 621242

فصول متخصصة فى التعليم المهنى فى المجالات:

- المجال الزراعى: فى التخصصات

محاصيل – بساتين – صيانة أراضى – غابات

- مجال "الاقتصاد والادارة"

تاجر *

الأعمال المكتبية والعلاقات العامة

يوجد فصول فى تخصصات "الصناعات الخشبية" و"صناعات المعادن" للشباب الذين ليس لديهم عقد تدريب مهنى (عمال) تدريبهم، عمال، متدربين وعاطلين.

المهن التى يوجد بجانبها نجمة (*) لها فصول على مستوى المديرية ويلتحق بها طلبة من خارج نطاق منطقة (راين – زيج).

هدف التعليم:

المدرسة المهنية والحرفية تكسب الدارسين لما يلى:

- فى الفصول المتخصصة (الفصول المهنية) للمهن المختلفة:

المعرفة النظرية المتخصصة للتعليم الأساسى (السنة الأولى) والمعرفة المتخصصة (بعد السنة الأولى) الضرورية لكل مهنة بالاضافة إلى تعليم عام (مواد ثقافية عامة)، وذلك بالاضافة إلى التدريب العملى فى المصانع المتعاقد معها على التدريب.

(النظام المزدوج) فى التعليم المهنى (راجع قاموس المصطلحات التربوية المانى/عربى المترجم).

- فصول مجالات المهن المختلفة التى يدرس بها طلاب التعليم المهنى الالزامى ممن ليس معهم عقد تدريب مهنى وتكسبهم بجانب الثقافة العامة معرفة نظرية وعملية فى مجال المهنة.

فى هذه المناهج التعليمية فى المدرسة المهنية:

• يتم اعداد الدارسين فى الفصول المهنية لاجتياز امتحان التخرج لكل تخصص.
• يتم اعداد الدارسين دون عقد تدريب مهنى فى فصول المهن المختلفة للتعرف على المطالب الأساسية للمهنة.

المجالات التعليمية فى المدرسة المهنية تنقسم إلى المجالات الآتية:

الزراعة	Agrarwirtschaft
البناء	Bautechnik
الطباعة	Drucktechnik
الكهرباء	Elektrotechnik
التغذية والاقتصاد المنزلى	rnährung und Hauswirtschaft
الصحة ورعاية الجسم	Gesundheit und Körperpflege
تصنيع الأخشاب	Holztechnik
تصنيع المعادن	Metalltechnik
فيزياء / كيمياء/ بيولوجى	Physik/Chemie/Biologie
الرعاية الاجتماعية	Sozialpflege
صناعة الملابس	Textiltechnik und Bekleidung
الاقتصاد والادارة	Wirtschaft und Verwaltung

شروط القبول:

فى الفصول المهنية المتخصصة:

التدريب على العمل المهنى للطلاب الذين لديهم عقد تدريب مهنى مع أحد المصانع حيث يتم قبولهم فى التخصص المهنى الخاص بالمهنة التى يتدرب عليها

فى حالات أخرى يمكن ضم الدارسين بالسنة الأولى من ذوى التخصصات المهنية المختلفة التى تنتمى إلى نفس المجال فى فصل واحد، إذا كان لديهم تعليم أساسى مشترك.

عادة يكون على طالب المدرسة المهنية أن يلتحق بالمدرسة التى تتبع منطقة المصنع الذى يتم فيه التدريب المهنى.

انهاء المرحلة والشهادة:

الفصول المتخصصة:

بعد انهاء الدراسة بالفصول المتخصصة بنجاح يحصل الدارس على شهادة اتمام الدراسة بالمدرسة المهنية (الحرفية)، والتى يعترف فيها بالمهنة التى تعلمها وتدرب عليها، وفى هذه الشهادة يوجد ملخص للدرجات التى حصل عليها الدارس فى المواد التى درسها أثناء العام الدراسى.

شهادة اتمام الدراسة المهنية يعترف بها منفصلة تماما عن نتيجة الامتحان الذى يؤديه الطالب فى نهاية الدراسة. فالدارسة المهنية تنتهى بأداء الامتحان النهائى. وتقوم الجهات المعنية بالتدريب المهنى لهؤلاء الدارسين (مثل الغرف التجارية والصناعية والحرفية والزراعية والطبية) بإجراءات الموافقه على نظام قواعد الامتحان كما تقوم باجرائه.

وبإنتهاء التدريب ينتهى التعليم المهنى الالزامى للدارسين.

وتعادل الشهادة التى يحصل عليها الدارسون فى النهاية ما يلى:

- شهادة اتمام التعليم الأساسى بعد الصف التاسع، إذا كان الدارس كان قد أنهى قبل ذلك الصف الدراسى الثامن بالمدرسة الأساسية أو المتوسطة، أو الشاملة أو الثانوية، أو أنهى الصف التاسع بمدرسة التربية الخاصة بنجاح.
- شهادة اتمام الدراسة الأساسية بعد الصف العاشر، إذا كان الدارس قد أنهى الصف التاسع بالتعليم الأساسى، أو أى مرحلة معادلة لها وحصل فى المدرسة المهنية على مستوى ٣,٥ (متوسط).
- شهادة اتمام المرحلة المتوسطة (الاعدادية) المؤهلة للتعليم الثانوى الفنى إذا كان قد حصل قبل ذلك على شهادة اتمام التعليم الأساسى بعد الصف العاشر، وحصل على مستوى ٢,٥ (جيد).

وبالاضافة إلى ذلك لابد أن يكون ضمن مواد الدراسة مادة اللغة الانجليزية وهى ضرورية للحصول على الشهادة المؤهلة للالتحاق بالتعليم الثانوى المهنى.

بعد الانتهاء من التعليم المهنى يستطيع الدارس أن يلتحق بمستويات دراسية أعلى، حيث يمكن له الالتحاق:

- بالمدرسة المتوسطة المسائية
- بالمدرسة الثانوية المسائية
- بالمعهد المؤهل للحصول على شهادة الثانوية العامة
- بالصف الثانى عشر B بالمدرسة الثانوية المهنية فى مجالات الزراعة، التغذية، الاقتصاد المنزلى، الفنون والديكور، المجال الصحى والاجتماعى، المجال الصناعى

والمجال التجارى والادارى. مع إثبات الحصول على الشهادة المتوسطة المؤهلة للالتحاق بالتعليم الفنى.

- المدرسة المهنية المتخصصة فى التغذية والاقتصاد المنزلى. مع ضرورة اثبات أن الدارس يعمل وغير متفرغ للدراسة، ويعمل فى المجال الذى يدرس فيه.
- المدرسة المتخصصة فى التربية الاجتماعية، مع ضرورة اثبات الحصول على الشهادة المؤهلة للالتحاق بالتعليم الثانوى.
- المدرسة المهنية الصناعية (راجع الفصل الخاص بذلك) مع ضرورة اثبات أن الدارس يعمل فى نفس المجال.
- المدرسة المهنية التجارية، مع اثبات أن الدارس يعمل فى نفس المجال.

فصول المجالات المهنية:

بعد الالتحاق بهذه الفصول يحصل الدارس بالتعليم المهنى الالزامى الذى لا يعمل على شهادة تفيد أنه حقق الهدف من الالتحاق بهذه الدراسة، وبذلك تنتهى مرحلة التعليم المهنى الالزامى.

المجالات والمواد الدراسية:

فى جميع الفصول المتخصصة يتم تدريس المواد التالية (لغة ألمانية، سياسة، تربية دينية، تربية رياضية)

وبالاضافة إلى ذلك يتم تدريس المواد المرتبطة بالتخصص المهنى

مدة الدراسة – بدء السنة الدراسية:

مدة الدراسة بالفصول المتخصصة تتوقف على النظام الدراسى لكل مهنة على حدة. ومعنى ذلك أن مدة الدراسة قد تستمر لمدة عامين أو ثلاثة أو ثلاثة أعوام ونصف.

الفصول المتخصصة أتيحت أساسا لاعداد الدارسين فى المهن المختلفة على أساس السنوات الدراسية (المراحل الأدنى – المتوسطة – الأعلى).

وفى بعض الحالات على أنها فصول تمهيدية لما بعدها من سنوات دراسية. النجاح فى السنة التمهيدية للاعداد المهنى يعادل بالنجاح فى السنة الأولى من المدرسة المهنية وذلك إذا كان الدارس يتدرب فى نفس المجال الذى يعمل فيه.

-فصول المجالات المهنية:

مدة الدراسة بهذه الفصول تمتد لمدة سنتين عادة، أما بالنسبة للمندوبين، والدارسين بدورات الاعداد المهنى فتكون مدة الدراسة سنة واحدة.

يبدأ العام الدراسى فى أول أغسطس، وتبدأ الدراسة بعد انتهاء العطلة الصيفية

جدول الدراسة:

-فصول التدريب المهنى المتخصصة:

يرتبط الجدول الدراسى بنظام الدراسة، وما إذا كان عن طريق نظام الوحدات المتكاملة أو عن طريق الفترات الزمنية. حيث يكون التدريس بنظام الفترة الزمنية (التدريس الجزئى) يومان أسبوعيا فقط فى الفترة الصباحية. أما التدريس بنظام الوحدات فيتم فى الأيام من الاثنين إلى الجمعة فى الفترة الصباحية فى الفترة المقرر فيها تدريس الوحدة وهى فترة متصلة، تصل إلى ١٢-١٥ ساعة أسبوعا تدريسيا فى العام الدراسى.

وتوزع هذه الفترة على فترتين زمنيتين مدة كل منها ٦ أو ٧ أسابيع دراسية، وبذلك يتم تدريس وحدتين فى السنة الدراسية.

-فصول المجالات المهنية:

يتم التدريس عادة يوم واحد فى الأسبوع فى الفترة الصباحية.

التسجيل والرسوم الدراسية والأدوات التعليمية والدعم التعليمى:

راجع الفصل الخاص بذلك

المدرسة المهنية (السنة التمهيدية بالاعداد المهنى)
Berufsschule (Vorklasse zum Berufsgrundschuljahr

العناوين والاشراف:

• ادارة مدينة بون:

مركز التعليم المهنى التجارى، بون -Kaufmännische Bildungsanstalt der Stadt Bonn
Kölnstraße 235
53117 Bonn
Tel.: 772182, 772187

السنة التمهيدية فى مجال التجارة والادارة، تخصص أعمال مكتبية تجارة (إدارة أعمال) يسمح بالالتحاق بها للدارسين الحاصلين على الشهادة المتوسطة المؤهلة للالتحاق بالمدرسة الثانوية المهنية.

-Robert-Wetzlar-Schule
مدرسة التعليم المهنى Berufsbildende Schule der Stadt Bonn
Kölnstraße 229
53117 Bonn
Tel.: 772305, 772309

السنة التمهيدية فى مجال التغذية والاقتصاد المنزلى، والصحة والعناية بالجسم والرعاية الاجتماعية والصحية وكذلك النسيج والملابس. يلتحق بها الدارسون الحاصلون على شهادة اتمام التعليم الأساسى الصف التاسع أو الصف العاشر المؤهل للالتحاق بالمدرسة الثانوية المهنية.

• ادارة هارت برج:

لمدارس للتعليم المهنى Berufsbildende Schulen des Rhein-Sieg-Kreises
Duisdorf
Rochusstraße 30
53123 Bonn
Tel.: 621241, 621242

السنة التمهيدية فى مجال التجارة والادارة فى تخصص الأعمال التجارية المكتبية والادارية ويلتحق بها الدارسون الحاصلون على الشهادة المؤهلة للالتحاق بالمدرسة المهنية المتخصصة الثانوية.

هدف التعليم:

تهدف المدرسة المهنية إلى توفير المواد النظرية والعملية المرتبطة بـالاعداد لمهنـة معينة واللازمة للتعليم العام.

التعليم المهنى العام والثقافة المهنية يمثل حجر الأساس للدراسة المهنية المتخصصة التى يواصلها الدارس بعد ذلك فى أحد المجالات المهنيـة. فـإذا بـدأ الـدارس فـى أحد هذه المهن فإن السنة التمهيدية الأساسية فى هذه الحالة تحتسب لـه وكأنها العـام الدراسـى الأول بالتعليم المهنى.

يبدأ التخصص المهنى عادة فى العام الثانى من الدراسة. ويتم التدريب المهنى فى المصـانع التى تم التعاقد معها على تدريب الدارسين، بالاضافة إلى التعليم المهنى النظرى الـذى يتم داخل المدرسة المهنية.

يتم توزيع المجالات المهنية المختلفـة علـى السـنة التمهيديـة للاعـداد المهنـى، التـى سيجئ ذكرها فيما بعد، وتشتمل السنة التمهيدية للتعليم المهنى فى بون على المجالات التالية:

- التغذية والاقتصـاد المـنزلى للاعـداد لمهـن الادارة المنزليـة – ادارة فندقيـة – طـاهى – ادارة مطاعم
- العناية بالجسم – الاعداد لمهنة الكوافير
- صناعة النسيج والملابس: الاعداد لمهنة ترزى للرجال والسيدات
- التجـارة والادارة، تخصص إدارة مكتبيـة وإدارة أعمـال – للاعـداد للعمـل بالمكـاتب التجارية

يتـم قبـول الدارسـين الحـاصلين علـى شـهادة اتمـام الدراسـة الأساسية بعـد الصـف التاسع، أو شهادة اتمام الدراسة الأساسية بعد الصـف العاشـر – الشـهادة المؤهلـة للالتحـاق بالتعليم الثانوى الفنى، فى فصول السنة التمهيدية للتعليم المهنى.

شروط القبول:

- بالعام الدراسى الأساسى للمهنة للطلبة الحاصلين على شهادة اتمام الدراسة الأساسية بعـد الصف التاسع / العاشر.
- الشهادة الأساسية (بعد الصـف التاسـع) أو الشـهادة الاعداديـة I –الشـهادة الأساسـية بعد الصف العاشر. أو ما يعادلها، أو انهاء الصف التمهيدى المهنى بنجاح.
- العام الدراسى الأساسى للمهنة للطلبة الحاصلين على الشهادة المؤهلة للالتحاق بالمدرسـة المهنية الثانوية.

عادة يتم الالتحاق بالمدرسة التابعة لمحل اقامة الطالب.

الشهادة والتخرج:

بعد انتهاء العام الدراسى الأساسى (التمهيدى) للمهنة بنجاح يحصل الطالب على شهادة تفيد ذلك.

وهذه الشهادة تكون مساوية (معادلة) للشهادات التالية:

- الشهادة الأساسية (بعد الصف التاسع) إذا كان الطالب قد نجح فى الصف التمهيدى للعام الدراسى الأساسى للمهنة.
- الشهادة المتوسطة I شهادة اتمام التعليم الأساسى بعد الصف العاشر - إذا كان قد تم الحصول قبل ذلك على الشهادة الأساسية بعد الصف التاسع أو ما يعادلها.
- الشهادة المتوسطة I المؤهلة للالتحاق بالمدرسة المهنية الثانوية إذا كان الطالب قد حصل قبل ذلك على الشهادة المتوسطة I شهادة اتمام التعليم الأساسى بعد الصف العاشر، وكان متوسط درجاته (٣) أو أفضل من ذلك فى مواد اللغة الألمانية، اللغة الانجليزية والرياضيات.
- بهذه الشهادة لا يمكن الحصول على حق الالتحاق بالمرحلة الثانوية

النجاح فى السنة التمهيدية: يمنح الحق فى الالتحاق بالصف الثانى فى المدرسة المهنية المتخصصة فى نفس مجال الدراسة المهنية.

انهاء الصف الدراسى الأساسى للمهنة بنجاح يتم احتسابه مثل السنة الأولى من التدريب المهنى (أى ضمن المدة الدراسية)، وذلك إذا كانت مهنة التدريب ومهنة العام الدراسى الأساسى فى نفس المجال.

إذا لم يتم البدء فى تدريب مهنى فإن فترة التعليم المهنى الالزامى تنتهى بإنتهاء الدراسة بالسنة التمهيدية.

مجالات التعليم / المواد الدراسية:

لغة ألمانية، سياسة، تربية دينية، رياضة، مواد خاصة بالمهنة نظرية وعملية

مدة الدراسة، بداية العام الدراسى:

مدة الدراسة بالعام الدرا سى الأساسى للمهنة سنة واحدة

بداية العام الدراسى ١١الاول من أغسطس، بداية الدراسة بعد انتهاء العطلة الصيفية.

الجدول الدراسى:

الاثنين - الجمعة صباحا

التسجيل / الرسوم المدرسية / المواد التعليمية / الدعم التعليمى:

انظر الفصول الخاصة بذلك

المدرسة المهنية المتخصصة Berufsfachschule

المدرسة المهنية المتخصصة ذات العامين للتغذية والاقتصاد المنزلى، شئون المجتمع والصحة اقتصاد وادارة (المدرسة التجارية)

Zweijährige Berufsfachschule für Ernährung und Hauswirtschaft/Sozial- und Gesundheitswesen/Wirtschaft und Verwaltung (Handelsschule)

العنوان والاشراف:

• منطقة بون

-Kaufmännische Bildungsanstalt der Stadt Bonn المؤسسة التعليمية التجارية بمدينة بون

Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung (Handelsschule)

المدرسة المهنية متخصصة فى الاقتصاد والادارة (المواد التجارية)

Kölnstraße 235
53117 Bonn
Tel.: 772182, 772187

-Robert Wetzlar Schule

Berufsbildende Schule der Stadt Bonn المدرسة المهنية بمدينة بون

• Berufsfachschule für Ernährung und Hauswirtschaft

مدرسة مهنية متخصصة فى الادارة والاقتصاد المنزلى

• Berufsfachschule für Sozial- und Gesundheitswesen- Fachrichtung Kinderpflege

مدرسة مهنية متخصصة لشئون المجتمع والصحة –اتجاه رعاية الأطفال

Kölnstraße 229
53117 Bonn
Tel.: 772305, 772309

• منطقة باد جوديسبرج Stadtbezirk Bad Godesberg

-Friedrich-List-Schule
Kaufmännische Berufs- und Berufsfachschulen der Stadt Bonn

مدرسة تجارية مهنية ومهنية متخصصة بمدينة بون

Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung (Handelsschule)

مدرسة مهنية متخصصة للاقتصاد والادارة (مدرسة تجارية)

Plittersdorfer Straße 48
53173 Bonn
Tel.: 353796

• منطقة هارد تبرج Stadtbezirk Hardtberg

مدرسة التعليم المهنى-ادارة راين زيج Berufsbildende Schule des Rhein-Sieg-Kreises

Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwalrung (Handelsschule)

مدرسة مهنية متخصصة للاقتصاد والادارة (مدرسة تجارية)

Duisdorf
Rochusstraße 30
53123 Bonn
Tel.: 621241, 621242

الهدف من التعليم:

المدرسة المهنية المتخصصة نظام العامين تكسب الطـالب التعليم المهنـى الأساسـى فى مجال مهنة التخصص وذلك عن طريـق تدريـس مـواد الثقافـة العامـة والمـواد النظريـة المتخصصة بالاضافة إلى التدريب العملى المتخصص.

مجالات الدراسة فى المدرسة المهنية المتخصصة تنقسم إلى جالات مهنية متخصصة:

وتوجد فى بون مدارس مهنية متخصصة فى المجالات الآتية:

- التغذية والاقتصاد المنزلى
- شئون الصحة والمجتمع (اتجاه رعاية الأطفال)
- اقتصاد وادارة

شروط القبول:

- انهاء فترة التعليم الالزامى
- شهادة المدرسة الأساسية (بعد الصف التاسع) أو الشـهادة المتوسـطة I - شـهادة أساسـية بعد الصف العاشر - أو ما يعادلها.

الاستثناءات فى غير ذلك تقررها الادارة التعليمية.

يلتحق بالصف الثانى من المدرسة المهنية المتخصصة من نجح فى العام الدراسى الاساسـى فى نفس مجال المهنة.

يتم قبول المتقدمين بجميع المدارس.

الشهادة والتخرج:

يتم الحصول على الشهادة بعد اختبار شفوى وتحريرى

بعد النجاح فى الامتحان يتم الحصول على شهادة المدرسة المهنية الثانوية. بالنسبة للمدرسة المهنية المتخصصة فى شئون المجتمع والصحة (مجال رعاية الأطفال) يتم الحصـول علـى شهادة التخرج فقط بعد دراسة مواد اللغة الانجليزية والرياضيات.

شهاد المدرسة الفنية / المتخصصة تمنح الحق فى الالتحاق بـ:

- بالصف (١١) بالمدرسة المهنية الثانوية المتخصصة فى الزراعة ، التغذية، والاقتصاد المنزلى، الديكور، شئون المجتمع والصحة.
- الصف (١٢ب) بالمدرسة المهنية الثانوية المتخصصة للزراعة /التغذية والاقتصاد المنزلى/ الديكور/ شئون المجتمع والصحة/ المجال الصناعى الاقتصاد والادارة بعد انهاء التدريب المهنى فى مجال المهنة
- الصف (١١) من المرحلة الثانوية إذا كان مذكورا فى الشهادة انها تصلح للالتحاق بالمرحلة الثانوية
- المدرسة المهنية المتخصصة الثانوية نظام العامين للاقتصاد والادارة (المدرسة التجارية الثانوية)
- المدرسة المهنية المتخصصة الثانوية نظام الثلاث سنوات الصناعية – الدراسة التمهيدية فى نظم المعلومات لتخريج فنى حاسب آلى.

بالحصول على شهادة التخرج تنتهى فترة التعليم المهنى الالزامى، إذا لم يتم بدء عقد تدريب مهنى بإنهاء الدراسة فى:

- المدرسة المهنية المتخصصة للتغذية والاقتصاد المنزلى أو
- فى المدرسة المهنية المتخصصة للاقتصاد والادارة (مدرسة تجارية)

فانه يتم الحصول على تعليم مهنى أساسى فى مجال المهنة بهذه الشهادة.

بإنهاء المدرسة المهنية المتخصصة لشئون المجتمع والصحة (مجال رعاية الأطفال) يتم الحصول على لقب مربى أو مربية رسميا.

مدة الدراسة بالمدرسة المهنية المتخصصة للتغذية والاقتصاد المنزلى يمكن احتسابهتا ضمن مدة العمل اللازمة للالتحاق بالمدرسة المهنية للتغذية والاقتصاد المنزلى.

يتم احتساب فترة التعليم الأساسى التى يكتسبها الدارس بالمدرسة المهنية المتخصصة عى أنها الصف الأول من التعليم المهنى وذلك بالنسبة للدراسة المهنية فى مجال "الاقتصاد والادارة".

بالانتقال إلى الصف الأعلى بالمدرسة المهنية المتخصصة يتم الحصول على شهادة تعادل الشهادة المتوسطة I – شهادة أساسية بعد الصف العاشر.

بالنسبة للطلبة الذين حصلوا على الشهادة المتوسطة أى شهادة المدرسة الأساسية بعد الصف العاشر فإنهم يحصلون عند انتقالهم إلى الصف الأعلى على شهادة المدرسة

المهنية الثانوية المتخصصة إذا حققوا فى مواد اللغة الألمانية والرياضيات واللغة الانجليزية تقدير متوسطه (٣) على الأقل.

مجالات التعلم / المواد الدراسية:

فى جميع المدارس المهنية المتخصصة يتم دراسة المواد التالية:

لغة ألمانية، لغة انجليزية، رياضيات، سياسة، تاريخ، تربية دينية ورياضة.

فى المدرسة المهنية المتخصصة لشئون المجتمع والصحة (تخصص رعاية الأطفال) يمكن الاعفاء من دراسة مادة الرياضيات واللغة الانجليزية عند طلب ذلك.

- فى المدرسة المهنية المتخصصة للتغذية والاقتصاد المنزلى يتم تدريس:

علم الاقتصاد، علم التغذية، علوم، تربية فنية ، تكنولوجيا، تدريب متخصص فى التغذية والاقتصاد المنزلى.

- فى المدرسة المهنية المتخصصة لشئون المجتمع والصحة (تخصص رعاية الأطفال):

تربية صحية، علم التربية، موسيقى، ايقاع، علم تغذية، بالاضافة إلى تدريب عملى فى الاقتصاد المنزلى ورعاية وتربية الأطفال فى دور الحضانة ورياض الأطفال.

- فى المدرسة المهنية المتخصصة للاقتصاد والادارة (مدرسة تجارية):

علم اقتصاد، علم اقتصاد المؤسسات، المحاسبة، كمبيوتر، النصوص وتشغيل البيانات، نظم، اقتصاد مكتبى (تشغيل برامج النشر المكتبى).

مدة الدراسة – بداية العام الدراسى:

مدة الدراسة سنتان

بداية العام الدراسى فى أول أغسطس، بداية الدراسة بعد العطلة الصيفية.

الجدول الدراسى:

الاثنين – الجمعة صباحا

التسجيل/ والرسوم المدرسية/ المواد الدراسية/ الدعم التعليمى:

(انظر الفصول الخاصة بذلك)

المدرسة المهنية المتخصصة نظام العام الواحد للطلبة الحاصلين على شهادة المدرسة المهنية المتوسطة
Einjährige Berufsfachschule für Schüler/innen mit Fachoberschulreife

العنوان والاشراف:

Robert-Wetzlar-Schule
Berufsbildende Schule der Stadt Bonn مدرسة التعليم المهنى بمدينة بون
Einjährige Berufsfachschule für Schüler/innen mit Fachoberschulreife
مدرسة مهنية نظام العام الواحد للطلبة الحاصلين على شهادة المدرسة المهنية المتوسطة
Fachrichtung Ernährung und Hauswirtschaft اتجاه التخصص تغذية واقتصاد منزلى
Kölnstraße 229
53117 Bonn
Tel.: 772305, 772309

هدف التعليم:

تكسب المدرسة المهنية المتخصصة ذات العام الواحد الطالب تعليما أساسيا فى مجال مهنة "التغذية والاقتصاد المنزلى".
هذا التعليم الأساسى يعتبر من ضمن الشروط للقبول بالمدرسة المهنية للتربية الاجتماعية.
منهج التعليم يتكون فى الأساس من دراسة نظرية وعملية فى مجال التخصص.

شروط القبول:

- شهادة المدرسة المهنية المتوسطة
- اتمام الدراسة وشهادة التخرج

بناء على التقديرات التى يتم الحصول عليها يتم تقرير ما إذا كان الطالب قد حقق الهدف من الدراسة أم لا، لأنه لا يوجد امتحان فى نهاية العام.
عند تحقيق أهداف المدرسة فإن الطالب يحصل على شهادة تفيد انه قد أتم الدراسة الأساسية فى مجال مهنة "التغذية والاقتصاد المنزلى" ويسمح له بالالتحاق بالمدرسة المهنية للتربية الاجتماعية.

مجالات التعليم / المواد الدراسية:

لغة ألماينة، سياسة، تربية دينيـة، رياضـة، علـوم (فيزيـاء، كيميـاء، علـم الاقتصـاد) علـم المجتمع والتربية، الصحة، علوم التغذية والغذاء، تكنولوجيـا، تدريـب عملـى فـى التغذيـة والاقتصاد المنزلى.

مدة الدراسة – بداية السنة الدراسية:

مدة الدراسة عام واحد

يبدأ العام الدراسى فى الأول من أغسطس

تبدأ الدراسة بعد انتهاء العطلة الصيفية

جدول الدراسة:

الاثنين – الجمعة صباحا

توجد وجبة غذاء فى المدرسة لمن يرغب

التسجيل /المصاريف المدرسية/ المواد التعليمية/ الدعم التعليمى:

انظر الفصول الخاصة بذلك

البرنامج التدريبى نظام العام الواحد للاعداد لامتحان "مديرة المنزل"
Einjähriger Lehrgang zur Vorbereitung auf die Abschlußprüfung zum/zur Hauswirtschafter/in

العنوان، والاشراف:

Robert-Wetzlar-Schule

Berufsbildende Schule der Stadt Bonn مدرسة الاعداد المهنى بمدينة بون

Einjähriger Lehrgang in Teilzeit-(Abend-)form zur Vorbereitung auf die Abschlußprüfung zum/zur Hauswirtschafter/in

دورة تدريبية لمدة عام واحد للاعداد لامتحان "مديرة منزل"، وذلك عن طريق التعليم المسائى أو الجزئى

Kölnstraße 229
53117 Bonn
Tel.: 772305, 772309

الهدف من التعليم:

هذا البرنامج يعد النساء والرجال الذين سبق لهم أن عملوا فى مجال الاقتصاد المنزلى من خلال الدراسة النظرية والعملية، لدخول امتحان "مديرة منزل".

شروط القبول:

على المتقدمين أن يثبتوا أنهم قد عملوا فى منازلهم أو منازل أخرى فى التدبير المنزلى أو فى مصنع يعمل فى مجال التدبير المنزلى وذلك لمدة ٦ سنوات.

الشهادة والتخرج:

اختبار شهادة التخرج "لمدير المنزل" يتم تأديته أمام الادارة المسئولة عن التعليم المهنى فى مجال "الاقتصاد المنزلى" – (مدير الغرفة الزراعية).
هذا الاختبار (طبقا لقانون التدريب المهنى) يتحقق من مدى توفر الكفاءة للعمل فى هذا المجال ويسمح للناجح أن يحمل لقب "فنى اقتصاد منزلى".

مجالات التعليم / مواد التعليم:

علم التغذية، علم الأغذية، علم الاقتصاد، رياضيات، تكنولوجيا، علم الصحة، اعداد الطعام، رعاية المنزل، العناية بالملابس، شغل الابرة، منسوجات.

مدة الدراسة / بدء الدراسة:

مدة الدراسة عام واحد

بداية العام الدراسى الاول من أغسطس – بداية الدراسة بعد العطلة الصيفية

وقت التدريس:

الثلاثاء من ٤٠٣٠ إلى ٢٠,٤٥

الخميس من ٥٠٣٠ إلى ٢٠,٤٥

ويمكن الاتفاق على مواعيد أخرى مع المشتركين فى البرنامج

التسجيل:

ابتداء من أول نوفمبر حتى نهاية فبراير بالنسبة للدورة التى تبدأ فى أول أغسطس

الرسوم الدراسية/ المواد التعليمية/ الدعم التعليمى:

(راجع الفصول الخاصة بذلك)

المدرسة الثانوية المهنية المتخصصة (للتكنولوجيا)
(فنى تكنولوجيا معلومات)
Dreijährige höhere Berufsfachschule für Technik - Bildungsgang: Informationstechniche/r Assistent/in

العنوان / الاشراف:

المؤسسة التعليمية التجارية بمدينة بون Gewerbliche Bildungsanstalt der Stadt Bonn
Dreijährige höhere Berufsfachschule für Technik
المدرسة الثانوية المهنية المتخصصة التكنولوجية نظام الثلاث سنوات
Bildungsgang Informationstechnische/r Assistent/in
مجال الدراسة: مساعد وسائل إعلام
Herseler Straße 1
53117 Bonn
Tel.: 772258

الهدف من التعليم:

إن المدرسة الثانوية المهنية المتخصصة التكنولوجية تكسب الدارس فى مهنة "مساعد وسائل إعلام ومعلومات" من خلال التعليم النظرى المتخصص والتدريب العملى فى معامل المدرسة ما يلى:

- المؤهل للمعمل كمساعد فى مجال الكمبيوتر
- شهادة المدرسة الثانوية المهنية

المساعد الفنى عليه أن يقوم بالأعمال التى يكلف بها حسب التعليمات التى تصدر له، وذلك فى المعامل، المراكز، الورش، هيئات الفحص والتجارب فى الاقتصاد، الادارة والعلوم، وذلك فيما يخص تكنولوجيا الكمبيوتر والميكنة الآلية.

ومجالات العمل بالنسبة للمساعد الفنى يمكن أن تكون فى تنمية برامج الكمبيوتر لدى منتجى الأجهزة أو البرامج الخاصة بالكمبيوتر، أو فى قسم خدمة العملاء فى الشركات المنتجة أو التجارية، وفى الانتاج الصناعى أو فى البيع والتسويق لدى المنتجين والموزعين لبرامج وأجهزة الكمبيوتر، والوحدات الالكترونية، صناعة الماكينات وأجهزة القياس والتحكم.

شروط القبول:

الحصول على شهادة اتمام الدراسة بالمدرسة المهنية.

الشهادة والتخرج:

يتم الحصول على شهادة التخرج بعد أداء امتحان عملى، تحريرى وشفوى. بالنجاح فى هذه الامتحانات يمنح الفرد "لقب" مساعد فنى معتمد من الدولة. ويحصل أيضا على شهادة المدرسة الثانوية المهنية.

مجالات التعليم / المواد الدراسية:

لغة ألمانية، رياضيات، لغة انجليزية، تربية سياسية، تاريخ، تربية دينية، رياضة، علم الاقتصاد، فيزياء، أساسيات الكهرباء والهندسة الكهربائية، أساسيات واستخدامات علم الحاسب

التدريس فى المعامل:

الهندسة الكهربائية، البرمجة، تكنولوجيا متخصصة

التحكم الآلى:

يتم اجراء تدريب مهنى لمدة تصل إلى ٦ أسابيع تكميلية للدراسة المدرسية

مدة الدراسة / بدء العام الدراسى:

مدة الدراسة ٣ سنوات – بداية العام الدراسة أول أغسطس – بداية الدراسة بعد انتهاء العطلة الصيفية.

الجدول الدراسى:

الاثنين – الجمعة صباحا

التسجيل/ الرسوم المدرسية/ مواد التعليم/ الدعم التعليمى:

انظر الفصول الخاصة بذلك

المدرسة المهنية العليا المتخصصة للاقتصاد والادارة نظام العامين (المدرسة التجارية العليا) – المدرسة المهنية العليا المتخصصة للاقتصاد والادارة نظام العام الواحد (مدرسة تجارية عليا) للحاصلين على الثانوية العامة

Zweijährige höhere Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung (Höhere Handelsschule) Einjährige höhere Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung (Höhere Handelsschule) für Abiturienten/Abiturientinnen

العنوان / والاشراف:

- ادارة بون Stadtbezirk Bonn

المؤسسة التعليمية التجارية بمدينة بون Kaufmännische Bildungsanstalt der Stadt Bonn
Zweijährige höhere Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung (Höhere Handelsschule المدرسة المهنية العليا المتخصصة للاقتصاد والادارة (مدرسة تجارة عليا)
mit den Schwerpunkten "Betriebswirtschaft" und "Bürowirtschaft"

متخصصة فى مجال "اقتصاد المصانع" ، "اقتصاد المكاتب"

Kölnstraße 235
53117 Bonn
Tel.: 772182, 772187

- منطقة باد جودسبيرج Stadtbezirk Bad Godesberg

Friedrich-List-Schule
Kaufmännische Berufs- und Berufsfachschulen der Stadt Bonn

المدارس التجارية والمهنية المتخصصة بمدينة بون

- Zweijährige höhere Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung (Höhere Handelsschule) mit den Schwerpunkten "Betriebswirtschft" und "Bürowirtschaft"

المدرسة المهنية العليا المتخصصة للاقتصاد والادارة نظام العامين – (مدرسة تجارة عليا)

متخصصة فى مجال "اقتصاد المصانع" و"اقتصاد المكاتب"

- Einjährige höhere Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung (Höhere Handelsschule) für Abiturienten/Abiturientinnen

المدرسة المهنية المتخصصة نظام العام الواحد – للاقتصاد والادارة (مدرسة تجارة عليا) للحاصلين على الثانوية العامة

Plittersdorfer Straße 48
53173 Bonn
Tel.: 353796

الهدف من التعليم:

المدرسة المهنية العليا المتخصصة فى الاقتصاد والادارة نظام العامين (مدرسة تجارة عليا) تعد الطالب من خلال ما تقدمه له من تدريس اتجاهات الثقافة العامة وتدريس المواد النظرية والتدريب العملى المتخصص فى المهن فى مجال الاقتصاد والادارة (أمثلة : مجالات الصناعة/ السياحة/ الطيران/ التأمين/ البنوك/ الاعمال الحرة/ التجارة الخارجية) فى البرنامج الدراسى الذى يتم فى عامين يتم التركيز على الموضوعات الآتية:

- اقتصاد المصانع
- اقتصاد المكاتب

وهذا البرنامج الدراسى يؤدى إلى الجانب المدرسى من شهادة المدرسة المهنية العليا، للحصول على شهادة المدرسة المهنية العليا كاملة يجب أن يكون الطالب قد حصل على شهادة تدريب مهنى أو شهادة أداء تدريب عملى طبقا للعقد والقواعد المنظمة.

المدرسة المهنية المتخصصة العليا نظام العام الواحد للاقتصاد والادارة (مدرسة تجارة عليا) التى يلتحق بها خريجوا الثانوية العامة تهدف إلى توفير تدريب مهنى لاحق فى مجال "الاقتصاد والادارة" وهى تعد كذلك للدراسة فى مجالات علوم الاقتصاد وعلوم المجتمع بالجامعات.

شروط القبول:

بالنسبة لنظام دراسة العامين:

شهاد المدرسة المهنية المتخصصة

جميع المدارس تقبل المتقدمين.

بالنسبة لنظام دراسة العام الواحد لخريجى الثانوية العامة:

شهادة الثانوية العامة.

الشهادة والتخرج:

يتم الحصول على شهادة التخرج بناء على امتحان تحريرى وشفوى.

بإنهاء الدراسة يمكن التخصص المهنى فى مجال "الاقتصاد والادارة" فى وقت أقل، ويمكن انهاء الدراسة بها فى وقت أسرع من الوقت المقرر بناء على الاتفاق بين المصنع المتعاقد معه والغرفة التجارية، وذلك عن طريق أداء اختبار والنجاح فيه.

بالحصول على شهادة التخرج بعد دراسة العامين وإثبات انهاء التدريب المهنى يحق للطالب الالتحاق بالجامعة، أو التمرين المهنى الموجه لمدة سنة.

التمرين المهنى الموجه لمدة عام كامل يجب أن يؤديه الطالب بالصف الحادى عشر بالمدرسة الثانوية المهنية طبقا للائحة المدرسة.

بالحصول على شهادة التخرج بعد الدراسة بنظام العام الواحد بالنسبة لخريجى المدرسة الثانوية فإنهم يثبتون بذلك انهم قد حصلوا على اعداد (تمهيدى) للمهنة أو الدراسة الجامعية فى مجال "الاقتصاد والادارة".

مجالات التعليم / المواد الدراسية:

بالنسبة لنظام الدراسة لمدة عامين يتم التركيز على "اقتصاد المصانع" و"اقتصاد المكاتب"

- فى المجال الالزامى:

لغة ألمانية، رياضيات، لغة انجليزية، تربية سياسية، تاريخ، تربية دينية، رياضة، علم اقتصاد المصانع والمحاسبة، علم الاقتصاد السياسى، علم التنظيم، استعمال برامج النشر، فيزياء أو كيمياء أو احياء.

- فى مجال المواد الاختيارية:

علم اقتصاد متخصص، و/ أو جغرافيا اقتصادية و/ أو مهارة الاختزال، و/ أو قانون الاقتصاد و/ أو نظم.

يضاف إلى ذلك فى تخصص "اقتصاد المصانع":

لغة أسبانية أو فرنسية (لغة أجنبية ثانية) كمادة الزامية أخرى ودورات اضافية فى اللغات كمادة اختيارية.

فى تخصص "اقتصاد المكاتب" يضاف:

مادة اقتصاد المكاتب كمادة اجبارية ولغة فرنسية أو أسبانية (لغة أجنبية ثانية) و/ أو دورات اضافية فى اللغات كمواد اختيارية.

فى المجال الاختيارى يجب اختيار مادة واحدة على الأقل ومادتين على الأكثر.

بالنسبة لنظام الدراسة بنظام العام الواحد لخريجى المدارس الثانوية:

لغة المانية، رياضيات، لغة انجليزية، تربية سياسية، تاريخ، تربية دينية، رياضة، علم اقتصاد المصانع والمحاسبة، علم الاقتصاد السياسى، علم التنظيم ، استخدام برامج النشر، علم اقتصاد المصانع المتخصص، لغة اسبانية أو فرنسية (لغة أجنبية ثانية) حسب اختيار الطالب، جغرافيا اقتصادية أو مهارات الاختزال.

مدة الدراسة وبداية العام الدراسى:

مدة الدراسة إما عامين أو عام واحد كما ذكر سابقا - بداية العام الدراسى أول أغسطس بداية الدراسة بعد العطلة الصيفية

جدول الدراسة:

الاثنين إلى الجمعة صباحا

التسجيل / الرسوم المدرسية/ المواد التعليمية/الدعم التعليمى:

انظر الفصول الخاصة بذلك

المدرسة المهنية العليا المتخصصة للاقتصاد والادارة - الاعداد لمهنة: مساعد تجارى لغات أجنبية لخريجى المدارس الثانوية

Höhere Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung - Bildungsgang Kaufmännische/r Assisten/in Fremdsprachen für Abiturienten/Abiturientinnen

العنوان والاشراف:

المؤسسة التعليمية التجارية بمدينة بون Kaufmännische Bildungsanstalt der Stadt Bonn
Höhere Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung - Bildungsgang :
Kaufmännische/r Assisten/in Fremdsprachen für Abiturienten/Abiturientinnen
المدرسة المهنية العليا المتخصص للاقتصاد والادارة - الاعداد المهنى: مساعد تجارى لغات أجنبية لخريجى المدارس الثانوية

Kölnstraße 235
53117 Bonn
Tel.: 772182, 772187

هدف التعليم:

المدرسة المهنية العليا المتخصصة للاقتصاد والادارة تكسب الدارس فى برنامج "مساعد تجارى لغات أجنبية" من خلال الدراسة العامة والنظرية المتخصصة والتدريب العملى، الكفاءة المهنية للعمل كمساعد تجارى لغات أجنبية طبقا للقانون المحلى.
بالاضافة إلى ذلك تفيد اللغات الأجنبية المكتسبة فى المجال الاقتصادى لمن يرغب فى اجتياز اختبار الغرفة التجارية والصناعية كممثل اقتصادى / تجارى فى الخارج.

شروط القبول:

الثانوية العامة

جميع المتقدمين يجب أن يكونـوا قد درسـوا اللغـة الفرنسـية أو الأسـبانية فـى اربـع فصول دراسية انتقالية على الأقل (مثلا : من الصف ٧-١٠)

الشهادة والتخرج:

يتم منح الشهادة بعد اختبار عملى، تحريرى وشفوى

وبعد النجاح يمنح للدارس لقب "مساعد تجارى لغات أجنبية معتمد من الدولة"

الخبرة التى يكتسبها الدارس فـى اللغـات الأجنبيـة فـى المجـال الاقتصـادى تمكنـه مـن أداء اختبار مراسل بالخارج.

هذا الاختبار يتم تأديته أمام لجنة اختبار بالغرفة التجارية الصناعية لمدينة بون

مجال التعليم/ المواد التعليمية:

- المواد الاجبارية:

لغة المانية، رياضيات، لغـة انجليزيـة، تربيـة سياسـية، تـاريخ، تربيـة دينيـة، رياضـة، علـم اقتصـاد المصـانع، محاسبه، علم الاقتصـاد السياسـى، لغة فرنسية أو اسبانية، اسـتخدام برامـج النشر، علم التنظيم، اقتصاد المكاتب.

- المواد الاختيارية:

مهـارات اخـتزال، لغـات أجنبيـة، جغرافيـا اقتصاديـة، لغـة أجنبيـة ثالثـة (أسـبانى، فرنسـى، ايطالى) علم اقتصاد صناعى متخصص.

- دورات اضافية لغات

فى المجال الاختيارى يتم اختيار مادة واحدة على الأقل واثنين بحد أقصى.

يجب عمل تدريب مهنى مدته الاجمالية ٦ أسابيع ليتم التعليم المهنى.

مدة الدراسة/ بداية العام الدراسى:

مـدة الدراسـة عـامين – بدايـة العـام الدراسـى أول أغسـطس – بدايـة الدراسـة بعـد العطلـة الصيفية

الجدول الدراسى:

الاثنين – الجمعة صباحا

التسجيل / الرسوم المدرسية/ المواد التعليمية/ الدعم التعليمى:

انظر الفصول الخاصة بذلك

التعليم الثانوى المهنى Fachoberschule

العنوان / والاشراف:

• منطقة بون Stadtbezirk Bonn

-Gewerbliche Bildungsanstalt der Stadt Bonn المؤسسة التعليمية التجارية بمدينة بون

• Fachoberschule für Technik المدرسة الثانوية الصناعية

• Fachoberschule für Gestaltung المدرسة الثانوية للتشكيل والديكور

Herseler Straße 5
53117 Bonn
Tel.: 772258

يوجد الصفين ١١و١٢ للمدرسة الثانوية المهنية الصناعية فى مجال الهندسة الكهربائية، وفى حالة الطلب أيضا هندسة المعادن.

الصف ١٢ب للمدرسة الثانوية المهنية الصناعية فى مجال هندسة البناء، الهندسة الكيميائية الهندسة الكهربية، هندسة القياس.

وذلك فى نظام اليوم الكامل (صباحى) أو نظام النصف يوم (مسائى).

الصف ١١و ١٢ والصف ١٢ب للمدرسة الثانوية المهنية والتشكيل فى الديكور نظام اليوم الكامل (صباحى).

-Kaufmännische Bildungsanstalt der Stadt Bonn

المؤسسة التجارية التعليمية بمدينة بون

Fachoberschule für Wirtschaft und Verwaltung

المدرسة الثانوية المهنية للاقتصاد والادارة

Kölnstraße 235
53117 Bonn
Tel.: 772182, 772187

الصف ١٢ ب فى نظام اليوم الكامل (صباحى)

-Robert-Wetzlar-Schule

Berufsbildende Schule der Stadt Bonn المدرسة الثانوية المهنية بمدينة بون

• Fachoberschule für Ernährung und Hauswirtschaft

المدرسة الثانوية المهنية للتغذية والاقتصاد المنزلى

• Fachoberschule für Sozial- und Gesundheitswesen

المدرسة الثانوية لشئون المجتمع والصحة

Kölnstraße 229
53117 Bonn
Tel.: 772305, 772309

يوجد الصف ١٢ب للمدرسة الثانوية المهنية للتغذية والاقتصاد المنزلى فى نظام اليوم الكامل (صباحى). الصف ١١و١٢ للمدرسة الثانوية المهنية لشئون المجتمع والصحة. الصف ١٢ب للمدرسة الثانوية المهنية لشئون المجتمع والصحة فى نظام اليوم الكامل (صباحى) ونظام النصف يوم (مسائى).

منطقة هارد ت برج Stadtbezirk Hardberg

مدرسة ثانوية مهنية ادارة راين زيج Berufsbildende Schulen des Rhein-Sieg-Kreises

مدرسة ثانوية مهنية للزراعة Fachoberschule für Agrarwirtschaft

Duisdorf
Rochusstraße 30
53123 Bonn
Tel.: 621241, 621242

يوجد الصف ١١و١٢ – وكذلك الصف ١٢ب فى نظام اليوم الكامل (صباحى)

هدف التعليم:

المدرسة الثانوية المهنية التى تنقسم إلى المجالات الآتية:

- الزراعة
- التغذية والاقتصاد المنزلى
- التشكيل والديكور
- شئون المجتمع والصحة
- التكنولوجيا
- الاقتصاد والادارة

تعد الدارسين من خلال المناهج العامة والمتخصصة للدراسة بمدرسة مهنية متخصصة أو بمدرسة شاملة ثانوية.

فى داخل المجال الواحد (مثلا: فى التكنولوجيا يمكن دراسة تخصصات مختلفة – مثلا:هندسة البناء، هندسة الكيمياء، هندسة كهربائية، هندسة المعادن/ هندسة القياس، هندسة الضغط).

عادة تشمل المدرسة المهنية العليا نظامين دراسين:

- الصف الحادى عشر وبه تدريب مهنى عملى بأحد المصانع والصف الثانى عشر بنظام العامين للمتقدمين دون تدريب مهنى سابق.

• الصف ١٢ ب فى نظام اليوم الكامل (الصباحى) أو نظام النصف يوم (المسائى) كنظام العامين أو العام الواحد للمتقدمين الذين لديهم شهادة تدريب مهنى.

المدرسة المهنية الثانوية للاقتصاد والادارة تعرض فقط نظام الدراسة فى الصف ١٢ب، الدراسة بهذه المدرسة تؤدى إلى الحصول على الشهادة المؤهلة للالتحاق بالمدرسة المهنية العليا.

عند الحاجة أو الطلب يمكن إنشاء فصول تمهيدية للالتحاق بالصف ١٢ب لمدة فصل دراسي واحد فى النظام المسائى وتركز على تدريس اللغة الألمانية، الانجليزية، والرياضيات

شروط القبول:

• بالصف الحادى عشر:

الشهادة المتوسطة المتخصصة مع إثبات الحصول على مكان للتدريب العملى فى أحد المصانع بالمجال الذى يرغب الدراسة به.

ويمكن القيام بالتدريب العملى فى أى مصنع لديه تصريح بالاعداد المهنى من الغرفة الصناعية والتجارية، أو الزراعية أو الصناعية.

فى مجال مهن شئون المجتمع والصحة يتم عمل التدريب العملى فى مؤسسات التربية الاجتماعية، والعمل الاجتماعى (مثال: الحضانة ورياض الأطفال وبيوت الأيتام)، وذلك مع اشتراط صلاحيتهم للتدريب مع وجود أخصائى معهم لتعليميهم. بالنسبة لهذا المجال تكون الادارة المحلية ببون نفسها هى المسئوله عنه.

بالنسبة للمدرسة المهنية للتشكيل والديكور يمكن طلب إثبات مدى توفر الموهبة الفنية.

• الصف ١٢:

الحصول على شهادة إتمام الدراسة بالصف الحادى عشر بالمدرسة المهنية والتى تدل على النجاح، وشهادة من مصنع التدريب تفيد أداء التدريب المهنى بنجاح.

• الصف ١٢ب فى نظام اليوم الكامل (صباحى) ونظام النصف يوم (المسائى):

شهادة القبول بالمدرسة المهنية الثانوية وإثبات أداء تدريب مهنى لمدة عامين فى المجال الذى يريد دراسته أو اثبات العمل الفعلى لمدة أربع سنوات فى هذا المجال.

يمكن أن يستثنى من ذلك من يرغب فى الالتحاق بالصف ١٢ب فى نظام النصف يوم (المسائى) اثناء التدريب المهنى لمن أنهى العام الأول بنجاح فى المدرسة المهنية.

المدارس المهنية الثانوية تقبل الدارسين فى جميع المجالات.

الشهادة والتخرج:

يتم الحصول على شهادة التخرج بعد أداء اختبار المدرسة المهنية الثانوية المتخصصة التـى تتكون من جزء شفوى وجزء عملى.

يمكن أن يطلب فى تخصص التشكيل والديكور اختبارا عمليا بدلا من الاختبار التحريرى.

شهادة التخرج هذه تمنح صاحبها الحق فى الالتحاق بالمعاهد العليا المتخصصة أو المداخل الدراسية بالمعاهد العليا الشاملة.

تمنح شهادة المدرسة الثانوية المهنية المتخصصة حق الالتحاق بالمراحل الدراسـية المختلفـة بالمعاهد العليا المتخصصة دون الالتزام بمجال المهنة الذى تم دراسته.

شهادة التخرج بعد الصف ١٢ب بالمدرسة الثانويـة المهنيـة تمنح حق الالتحـاق بـالصف المناسب لهذا المستوى بالمدرسة الثانوية المسائية.

مجالات التعلم والمواد الدراسية:

الصف ١١ فى جميع التخصصات:

لغة المانية، انجليزية، رياضيات، تربية سياسية، تربية دينية

- فى مجال الزراعة يضاف إلى ذلك:

تكنولوجيا، رسم هندسى، وهندسة وصفية

- فى مجال التغذية والاقتصاد المنزلى:

علم التشغيل والعمل ، الاقتصاد، علم التغذية، تكنولوجيا

- فى مجال التشكيل والديكور:

علم التشكيل، طرق التشكيل، الرسم البنائى والحر

- فى مجال شئون المجتمع والصحة:

علم اجتماع، علم نفس

- فى المجال الصناعى:

التكنولوجيا الخاصة بكل تخصص، تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

- التدريب العملى:

التدريب العملى بالمصنع مرتبط بتعليمات كل تخصص كما توضح ذلك لائحة التدريب العملى الخاصة بمجالات التدريب الآتية:

الزراعة، البناء، الكيمياء، الهندسة الكهربية، التغذية والاقتصاد، التشكيل، الصناعات الثقيلة، هندسة التدفئة، شئون المجتمع والصحة، القياس، النسيج، الاقتصاد والادارة.

الصف ١٢ و١٢ب فى نظام اليوم الكامل (صباحى) ونظام النصف يوم (مسائى) فى جميع المجالات:

لغة ألمانية، لغة انجليزية، رياضيات، تربية سياسية، فيزياء أو كيمياء أو أحياء، تربية دينية ورياضة.

• فى مجال الزراعة:

تكنولوجيا وهندسة المعلومات، رسم هندسى، هندسة وصفية، علم الاقتصاد والتشغيل ، مادة علوم ثانية (كيمياء أو فيزياء).

• فى مجال التغذية والاقتصاد المنزلى:

علوم الاقتصاد، والمصانع، والعمل ، وعلوم التغذية والغذاء وتربية صحية

• فى مجال التشكيل والديكور:

علم التشكيل، طرق التشكيل، الرسم الحر، تاريخ الفن

• فى مجال شئون المجتمع والصحة:

علم اجتماع، علم نفس ، علم تربية وتربية صحية

• فى مجال التكنولوجيا:

التكنولوجيا الخاصة بكل مجال من مجالات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، فيزياء هندسية، التشغيل والعمل والاقتصاد

• فى مجال الاقتصاد وادارة:

علم الاقتصاد ، محاسبة، علم الاقتصاد السياسى، قانون الاقتصاد والادارة، علم التنظيم.

فى الصف ١٢ب فى النظام النصف يوم (المسائى) لا يتم تدريس التربية الدينية

مدة الدراسة وبداية السنة الدراسية:

الصف ١١	سنة
الصف١٢	سنة
الصف ١٢ب نظام اليوم الكامل (صباحى)	سنة
الصف ١٢ب نظام نصف اليوم (مسائى)	سنتين

بداية العام الدراسى أول أغسطس، بداية الدراسة بعد العطلة الصيفية

خاص: الصف ١٢ ب فى نظام اليوم الكامل (صباحى) بالمدرسة المهنية للتكنولوجيا يمكن أن يبدأ أول فبراير (فى مجال الهندسة الكهربية/ هندسة المعادن) وأول أغسطس (لجميع المجالات الأخرى).

جدول التدريس:

• الصف ١١

الجمعة والسبت صباحا

وباقى الأربعة أيام تدريب عملي بالمصنع

فى المدرسة المهنية للتكنولوجيا والتشكيل يتم التدريس يوم الخميس من الساعه ٢,٤٥ حتى ٦م ويوم الجمعة من الساعة ٧,٣٠ حتى ٢,٢٥ م

يكون التدريب العملى يوم الاثنين ، الثلاثاء والأربعاء طوال اليوم، ويوم الخميس صباحا

فى المدرسة المهنية لشئون الصحة والمجتمع يتم التدريس يومى الاثنين والجمعه صباحا، ويكون التدريس العملى أيام الثلاثاء والأربعاء والخميس طوال اليوم، ويومى الاثنين والجمعة مساء.

• فى الصف ١٢ و١٢ب فى نظام اليوم الكامل (صباحى):

يوم الاثنين حتى الجمعة صباحا، بالاضافة إلى بعض الأيام حتى المساء

• فى الصف ١٢ب فى نظام نصف اليوم (مسائى):

فى مجال التكنولوجيا ثلاثة أيام اسبوعيا من الساعة ٦ حتى الساعة ٩,١٥ م

وفى مجال شئون الصحة والمجتمع يومين من الساعة ٥,٣٠ حتى ٩,٣٠ م

ويوم السبت صباحا

التسجيل والرسوم المدرسية، الأدوات التعليمية والدعم التعليمى:

(راجع الفصول الخاصة بذلك)

المدرسة المهنية Fachschule

المدرسة المهنية للتغذيـة والاقتصـاد المـنزلى Fachschule für Ernährung und Hauswirtschaft

العنوان والاشراف:

Robert-Wetzlar-Schule

Berufsbildende Schule der Stadt Bonn مدرسة مهنية بمدينة بون

Fachschule für Ernährung und Hauswirtschaft مدرسة مهنية للتغذية والاقتصاد المنزلى

- zweijähriger Bildungsgang in Teilzeitform, Fachrichtung Hauswirtschaft (im Schuljahr 1995/1996 nicht eingerichtet)

  برنامج مهنى بنظام العامين حيث الدراسة نصف الوقت تخصص اقتصاد منزلى

- vierjähriger Bildungsgang in Teilzeitform, Fachrichtung Hauswirtschaft, Schwerpunkt Großhaushalt

  مدرسة بنظام السنوات الأربع حيث الدراسة النصف الوقت تخصص اقتصاد منزلى مع التركيز على الميزانيات الكبيرة

- Lehrgang für Hauswirtschaftsmeister/innen in Teilzeitform

  برنامج إعداد مسئول اقتصاد منزلى بنظام دراسة نصف الوقت

Kölnstraße 229
53117 Bonn
Tel.: 772305, 772309

تنبيه بالنسبة للعام الدراسى ٩٦/٩٧:

قرر مجلس مدينة بون الموافقة على تصريح الادارة التعليمية بمدرسة روبرت فتسلر لمدينة بون بإضافة برنامج آخر للمدرسة المهنية تخصص تغذية واقتصاد منزلى فى مجال الفنادق والمطاعم بنظام التفرغ. أية معلومات أخرى يمكن الحصول عليها من المدرسة.

هدف التعليم:

المدرسة المهنية للتغذية والاقتصاد المنزلى ترفع مستوى المعرفة المتخصصة والثقافة العامة للدارس والذى يكون قد حصل بالفعل على كفاءة مهنية فى مجال التغذية والاقتصاد المنزلى (مثل: مدير منزلى، أخصائى فندقة، طاهى، أخصائى مطاعم)، أو تكون لديه خبرة عملية فى هذا المجال لعدة سنوات.

تتكون البرامج التعليمية فى هذه المدرسة المهنية أساسا من شقين أحدهما التدريس النظرى المتخصص فى هذا المجال، والآخر هو التدريب العملى المتخصص فى مجال الاقتصاد المنزلى.

نظام الدراسة فى برنامج العامين بنظام نصف اليوم يؤدى إلى الحصول على شهادة "مدير منزلى معتمد".

نظام الدراسة ذات الأربع أعوام فى نظام النصف يوم يؤدى إلى الحصول على شهادة "مدير مؤسسة معتمد" ويذكر مع ذلك التخصص، ويؤدى أيضا إلى الحصول على شهادة الالتحاق بالمدرسة المهنية العليا لمدينة نورد راين وستفالن.

برنامج اعداد مدير التدبير المنزلى تعد الدارس إلى امتحان المهنة فى التدبير المنزلى.

مديرين المنزل يقومون بعملهم بصفة أساسية فى المنازل الأسرية (مثال :ادارة المنزل كله) أو يقومون بإدارة جانب منه فقط (مثل: النظافة/ المطبخ/ نظافة الملابس)، أو ادارة منزل كبير (مثال: دار حضانة/ بيت شباب/ جميع الأعمال التى تظهر فى كل مجال منزلى يقوم بها المدير المنزلى بمفرده أو بمساعده، بدء من التخطيط والتحضير والتنفيذ).

يقوم مديرين المؤسسة بأعمالهم بصفة أساسية فى مؤسسة ذات طابع كبير (مثال: دار حضانة، مؤسسة تعليمية، فندق) فلديهم الكفاءة لادارة مؤسسة ذات طابع كبير. ويتمثل عملهم الأساسى فى التخطيط والتنظيم والادارة. ولدى مديرو التدبير المنزلى الصلاحية لاعداد متدربين فى الاقتصاد المنزلى فى منازلهم الخاصة أو التى يعملون بها.

شروط القبول:

للقبول بالدراسة فى هذه المدرسة المهنية يشترط ما يلى:

- شهادة التخرج من المدرسة المهنية والشهادة الأساسية بعد الصف التاسع
- اعداد مهنى فى احدى المهن والعمل بعد ذلك فى تلك المهنة

بحيث تكون فترة الاعداد والعمل فى نفس المجال مجموعها خمس سنوات على الأقل، أو العمل لمدة سبع سنوات فى مهنة من مجالات هذه الدراسة.

يمكن أيضا قبول متقدمين إلى المدرسة المهنية فى نظام النصف يوم من الذين لديهم خبرة عملية فى المهنة (بالاضافة إلى فترة التدريب المهنى) لا تقل عن أربع سنوات. وقبل دخول الامتحان النهائى عليهم اثبات أنهم قد أكملوا الفترة العملية المطلوبة وهى خمس سنوات.

يمكن أيضا قبول المتقدمين من المدرسة المهنية من الذين أمضوا ثلاث سنوات بالمدرسة المهنية المتخصصة التى تمنح شهادة القبول بالمدرسة المهنية الثانوية (مثال: المدرسة المهنية العليا للتكنولوجيا) وقد عملوا فى مهنتهم لمدة سنتين على الأقل.
يقبل فى برنامج إعداد "مدير مدبر منزلى" المتقدمين الذين نجحوا فى الاختبار المهنى لاحدى مهن التدبير المنزلى بعد اعداد مهنى أو بعد فترة عمل لعدة سنوات فى احدى مجالات التدبير المنزلى.

بالاضافة إلى ذلك يجب بعد أداء الاختبار النهائى العمل لمدة ثلاثة سنوات قبل دخول الامتحان النهائى للمهنة ويحتسب فى هذه المدة العمل فى مجال التدبير المنزلى سواء كان ذلك فى منزل الأسرة أو فى منزل أسرة غريبة.

الشهادة والتخرج:

تمنح شهادة هذه المدرسة بعد اختبار تحريرى، شفوى، وعملى.
انهاء الدراسة بنجاح فى هذه المدرسة يمنح الحق فى حمل لقب "مدير منزلى معتمد" مع ذكر التخصص الدقيق.
والذى يحصل على هذه الشهادة يسمح له بالالتحاق بالصف الثالث من البرنامج الدراسى نظام الأربع سنوات بهذه المدرسة.

وانهاء هذه السنوات الأربع بنجاح بهذه المدرسة يمنح حق حمل لقب "مدير مؤسسة معتمد" مع ذكر التخصص. يضاف إلى ذلك أنه عند اثبات وجود اعداد مهنى منتهى أو العمل لدة سبع سنوات فإن الطالب يحصل على شهادة المدرسة المهنية المتخصصة.

عند اثبات المهارات والمعرفة المهنية المطلوبة من خلال العمل فإن المؤسسة المسئولة عن الاعداد المهنى يمكن أن تمنح للراغبين من مديرى المنمازل المعتمدين أو مديرى المؤسسات المعتمدين بعد اختبارهم تصريح لاعداد المتدربين.
تنتهى الدورة التدريبية لمدير مدبر منزل، باختبار عملى وآخر شفوى.
من خلال الاختبار يتم التأكد إذا كان هدف الاعداد لاختبار المهنة قد تحقق أم لا.
الكفاءة للعمل "كمعلم (رئيس عمال) للاقتصاد المنزلى" يتم منحها بعد النجاح فى اختبار الحرفة الذى يتم تأديته أمام الهيئة المسئولة عن الاعداد المهنى فى الاقتصاد المنزلى.
يسمح بالتقديم لهذا الاختبار لمن لديه شهادة مهنية فى مهنة الاقتصاد المنزلى وعمل فى هذا المجال لمدة ثلاثة سنوات على الأقل.

مجالات التعلم/ المواد التعليمية:

- منهج الدراسة بنظام العامين/أو الاربعة اعوام بنظام النصف يوم:

ادارة المؤسسات، لغة انجليزية، محادثة، ادارة الأفراد، علم اجتماع، تربية سياسية، ادارة المؤسسات، تنظيم مؤسسات الخدمات (فى نظام الأربع السنوات) هندسة الأجهزة مع تدريب عملى، تكنولوجيا الأغذية مع تدريب مهنى، تأمين الجودة، هندسة البيئة والتكنولوجيا ، الاتصالات، ادارة المساكن والعمل الجماعى.

- منهج دورة مدير مدبر منزلى:

علم ادارة المؤسسات والمنازل، تجهيز وصيانة المنزل، علم التغذية والغذاء، علم التربية، علم الأجهزة والآلات، علم الصحة، صيانة الأنسجة، علم الأنسجة، صيانة الأنسجة وعلم الاقتصاد السياسى.

مدة الدراسة، بدء العام الدراسى:

يستمر البرنامج الدراسى نظام العامين بنظام نصف الوقت لمدة عامين أما البرنامج الدراسى نظام الأربع سنوات فى نظام نصف الوقت فيستمر أربع سنوات.

ويستمر البرنامج الدراسى لمديرى التدبير المنزلى لمدة سنتين ونصف ويشمل :

٦٠٠ ساعة دراسية المدة كلها

بداية العام الدراسى أول أغسطس

بداية الدراسة بعد العطلة الصيفية

جدول التدريس:

- بالنسبة لفترة الدراسة ذات الأربع سنوات:

الثلاثاء من الساعة ٢ إلى ٨,٣٠ م ويوم الخميس من ٢ إلى ٧,٤٥ م

- بالنسبة لدورة مديرو التدبير المنزلى يوم الثلاثاء مساء:

وفى السنه الأخيرة أيضا يوم الثلاثاء صباحا

توجد وجبة غذاء بالمدرسة

التسجيل / المصاريف المدرسية/ المواد التعليمية/ الدعم التعليمى:

انظر الفصول الخاصة بذلك

المدرسة المهنية للرعاية الصحية Fachschule für Heilerziehungspflege

ملحوظة للعام الدراسى ٩٧/٩٦

يبدأ برنامج الاعداد فى مهنة الرعاية والتربية العلاجية بالمدارس الآتية:

Robert-Wetzlar-Schule

Berufsbildende Schule der Stadt Bonn مدرسة اعداد مهنى بمدينة بون

Fachschule für Heilerziehungspflege in Vollzeitform

مدرسة مهنية للرعاية والتربية العلاجية بنظام اليوم الكامل

Kölnstraße 229
53117 Bonn
Tel.: 772305, 772309

مزيد من المعلومات يتم الحصول عليها من المدرسة

المدرسة المهنية للتربية العلاجية Fachschule für Heilpädagogik

العنوان/الراعى:

Robert-Wetzlar-Schule

Berufsbildende Schule der Stadt Bonn مدرسة اعداد مهنى بمدينة بون

Fachschule für Heilpädagogik in Teilzeitform

مدرسة مهنية لاعداد مربين للأطفال المعاقين بنظام نصف اليوم

Kölnstraße 229
53117 Bonn
Tel.: 772305, 772309

الهدف من التعليم:

المدرسة المهنية لتربية المعاقين تعد مربيين ومربيين للاطفال المعاقين لديهم خبرة عملية فى مهنتهم للعمل مع ألاطفال، الشباب، والكبار المعاقين(مثال: الاعاقات الذهنية، الاضطرابات السلوكية، الصعوبات التربوية). المنهج التعليمى فى هذه المدرسة المهنية يتكون من تدريس نظرى فى التخصص وتدريب عملى فى مجال التخصص.

هذه المدرسة المهنية تنتهى بشهادة "مربى معتمد فى التربية الخاصة".

فى مؤسسات صباحية وبيوت للمعاقين يقوم مربى المعاقين مع أخصائين آخرين بوظائف تربوية، علاجية وتعليمية (مثل :الحضانة والتربية الخاصة، مدارس التربية الخاصة الداخلية)

شروط القبول:

للقبول بهذه المدرسة المهنية يشترط:

الحصول على شهادة معلم تربية خاصة معتمد أو مربى معتمد يجب العمل لمدة عام على الأقل فى هذه المهنة (كمعلم أو مربى) فى مؤسسة تربية اجتماعية أو تربية المعاقين (تربية خاصة).

فى حالة الالتحاق بالمدرسة بنظام نصف الوقت فإنه يتم الاستمرار فى المهنة التى كان يعمل بها أثناء الدراسة. بالاضافة إلى ذلك يمكن الالتحاق بهذه المدرسة لمن كان يعمل كعامل فنى (أخصائى) فى مجال الشئون الصحية والمجتمع لمدة سبع سنوات على الأقل والتحق بعد ذلك بمدرسة مهنية متخصصة (مثل: المدرسة المهنية المتخصصة لشئون الصحة والمجتمع).

الشهادة والتخرج:

يتم الحصول على شهادة التخرج بعد أداء اختبار شفوى وتحريرى وعمل بحث يتم تقييمه عن طريق المناقشه.

انهاء الدراسة بنجاح والحصول على شهادة التخرج التى تمنحه لقب "مربى للمعاقين معتمد".

مجال التعليم/ المواد التعليمية:

التربية الفارقة لذوى الحاجات الخاصة وتعليمهم/ وطرق التدريس/ تربية المعاقين وتعليمهم وأساليبها الأسس الطبية، علم النفس، قانون/ مساعدات اجتماعية، علم اجتماع، دين أسس، علم السلالات والأجناس، طرق فى تربية المعاقين مع تمرينات (مساعدات فردية، ادارة الحديث) العمل فى مجموعات، العلاج الأسرى، العلاج السلوكى، التربية باللعب، طرق العلاج باللعب، الايقاع، الموسيقى، التشكيل والعمل اليدوى، التربية الحركية، التدريب على تربية المعاقين فى المدارس، مجال المواد الاختيارية

مدة الدراسة - بدء العام الدراسي:

مدة الدراسة بهذه المدرسة المهنية ثلاث سنوات بنظام نصف الوقت بداية البرنامج القادم يتوقع أن تكون اول أغسطس ١٩٩٧.

بداية الدراسة بعد العطلة الصيفية

الجدول الدراسى:

الخميس من ٢,٤٥ إلى ٦م والسبت من ٨,١٥ إلى ١,١٥ص

يوجد غذاء بالمدرسة

التسجيل:

يتم فى أى وقت

المصاريف المدرسية / المواد التعليمية/ الدعم التعليمى:

انظر الفصول الخاصة بذلك

المدرسة المهنية للتربية الاجتماعية Fachschule für Sozialpädagogik

العنوان والاشراف:

Robert-Wetzlar-Schule

Berufsbildende Schule der Stadt Bonn مدرسة اعداد مهنى بمدينة بون

Fachschule für Sozialpädagogik in Vollzeitform und in Teilzeitform

مدرسة مهنية للتربية الاجتماعية فى نظام اليوم الكامل ونظام نصف الوقت

Kölnstraße 229
53117 Bonn
Tel.: 772305, 772309

هدف التعليم:

المدرسة المهنية للتربية الاجتماعية تعد الدارس ليصبح مربيا.

يتكون الاعداد لمهنة مربى من:

- القسم النظرى: تكثر فيه الدراسة النظرية المتخصصة مع تدريب عملى
- القسم العملى: ويتم فى مؤسسة تربية اجتماعية (مثل: حضانة)، روضة أطفال، دار للأطفال الرضع، بيت للشباب)

يقوم المربون بأعمال الرعاية، والتربية والتدريس فى مؤسسات صباحية أو فى بيوت الشباب، ويتم ذلك مع معاونة مربين آخرين (الأسرة، المدرسة، الكنيسة)

شروط القبول:

- شهادة القبول بالمدرسة المهنية العليا
- تدريب مهنى منتهى نظام العامين

فى حالات استثنائية يمكن الاستغناء عن شهادة القبول بالمدرسة المهنية ويتم عمل اختبار لتحديد كفاءة المتقدم للنجاح فى الدراسه بهذه المدرسة. ويمكن الاستغناء عن التدريب المهنى واستبداله بـ:

- تدريب عملى لمدة عام على الأقل فى مؤسسة تربية اجتماعية، أو
- شهادة التخرج من مدرسة منهنية ذات اليوم الكامل فى اتجاه الدراسة (مثال: مدرسة مهنية متخصصة لشئون المجتمع والصحة (اتجاه رعاية الأطفال) والرعاية الاجتماعية، أو
- تدريب عملى من خلال الصف ١١ بالمدرسة المهنية

بالنسبة المتقدمين الذين لديهم شهادة الثانوية العامة تختصر مدة التدريب من سنة إلى ستة أشهر.

الشهادة والتخرج:

ينتهى القسم الدراسى النظرى (الدراسة النظرية) بأداء اختبار تحريرى وشفوى. وبعد انهاء هذا القسم بنجاح يبدأ القسم العملى (الدراسة العملية والميدانية)

بعد انهاء الدراسة العملية يتم عمل اختبار عملى وشفوى.

بالنجاح فى الاختبار العملى يحصل الدارس على لقب "مرب معتمد" . فى نفس الوقت يحصل الدارس الذى لديه تدريب مهنى منتهى أو الذى لديه خبره عملية فى هذا المجال مدتها سبع سنوات على شهادة المدرسة المهنية الثانوية لولاية نورد راين ويستفالن.

مجالات التعليم/ المواد التعليمية:

احياء/ تربية صحية/ لغة ألمانية مع دراسة أدب الأطفال والشباب/ طرق تدريس (مع تدريب عملى لمدة ١٦ أسبوع) علوم التربية/ تربية فنية، تربية موسيقية، تربية سياسية، تاريخ، قانون ادارة ، تربية دينية، التربية باللعب، رياضة، تربية الحركة والعمل فى جماعات

مدة الدراسة ، وبداية العام الدراسى:

فى نظام دراسة اليوم الكامل تستمر الدراسة

- فى الجزء النظرى سنتين بالمدرسة المهنية
- فى الجزء العملى اللاحق سنة واحدة فى مؤسسة تربية اجتماعية معتمدة

بداية العام الدراسة أول أغسطس، بداية الدراسة بعد العطلة الصيفية.

فى نظام دراسة نصف اليوم تستمر الدراسة:

• فى الجزء النظرى سنتين ونصف للمتقدمين الذين لديهم اعداد مهنى سابق أو خبرة مهنية سابقة أو يعملون فى هذا المجال أثناء الدراسة

أما فى غير ذلك تستمر الدراسة ثلاث سنوات ونصف

• فى الجزء العملى فى مؤسسة تربية اجتماعية معتمدة تستمر الدراسة سنة كاملة

ويمكن أن تكون مدة التدريب العملى ستة أشهر إذا توافرت الشروط المذكورة سابقا

بداية البرنامج القادم بنظام نصف الوقت لم تحدد بعد. من يرغب فى ذلك عليه الاستفسار بالمدرسة.

جدول التدريس:

-فى نظام اليوم الكامل:

الاثنين حتى الجمعة صباحا

-فى نظام نصف اليوم:

الثلاثاء والخميس من ٤,٤٥ إلى ٨,٣٠ م ويوم السبت صباحا من ٨,١٥ إلى ١,١٥ ظهرا

تقدم وجبة غذاء بالمدرسة

التسجيل/ الرسوم المدرسية/ المواد التعليمية/ الدعم التعليمى:

انظر الفصول الخاصة بذلك

بالنسبة لنظام نصف اليوم يتم التسجيل فى أى وقت

المدرسة المهنية للتكنولوجيا Fachschule für Technik

العنوان والاشراف:

المؤسسة التعليمية التجارية بمدينة بون Gewerbliche Bildungsanstalt der Stadt Bonn
Fachschule für Technik in Teilzeit-(Abend-)form

المدرسة المهنية للتكنولوجيا بنظام نصف اليوم (مسائى)

• Fachrichtung Maschinentechnik, Schwerpunkt Ferigungstechnik

تركز الدراسة على هندسة الآلات وهندسة التشطيب

• Fachrichtung Informatik, Schwerpunkt Technische Informatik

اتجاه الحاسب الآلى بالتركيز على الاستخدامات التكنولوجية

Herseler Straße 1
53117 Bonn
Tel.: 772258

هدف التعليم:

المدرســة المهنيــة للتكنولوجيــا تهــدف إلــى توســيع وتعميــق المعرفــة الأساســية المتخصصة الموجودة من خلال اعداد مهنى سابق أو العمل المهنــى فــى أحد التخصصــات الآتية :"هندسة المعادن" (أمثلة : خراط، ميكانيكى، آلات صناعية: رسام فنــى، مصنــع عــدة "الهندســة الكهربيــة" (أمثلــة:كهربــائى قــوى، كهربــائى آلات صناعيــة، كهربــائى وســائل اتصالات) كهربائى أجهزة مكتبية وأيضا رسام فنى، ميكانيكى آلات صناعية، فنــى كيميــاء، بالاضافة إلى المعلومات العامة.

الدراسة بهذه المدرسة المهنية تتكون من شقين:

الشق النظرى والذى يركز على الاتجاهين السابق ذكرهم المعلومات أو المعدات وهى تؤدى إلى الحصول على شهادة فنى (تكنيكى) معتمد، وإلى شهادة المدرسة المهنيــة لولايــة نــورد راين ويستفالن.

الفنى المعتمد يتم تشغيله فى مجالات تطلب كفــاءة أعلــى ومعرفــة مهنيــة متخصصــة أعمــق والقدرة على العمل والتصرف الذاتى فــى مجــالات متعــددة (التصميم، التطويــر، التخطيــط، التحضير للعمل، اختبار الجودة

شروط القبول:

للقبول بهذه المدرسة المهنية يشترط الآتى:

- شهادة مدرسة الحرف والمهن وعلى الأقل المدرسة الأساسية (بعد الصف التاسع)
- وتدريب مهنى على احدى المهن من هذا المجــال والعمــل بعــد ذلــك فــى مهنــة فــى هــذا التخصص بحيث يكون مجموع سنوات الدراسة والعمل يصل خمس سنوات، أو

العمل المهنى لمدة سبع سنوات فى هذا المجال مع الالتحاق بالمدرسة المهنية المتخصص يمكن أن يستثنى من ذلك المتقدمين فى نظام نصف الوقت الذيــن لديهــم خبــرة عمــل مهنيــة أربع سنوات ولكن يجب أن تكون مدة عملهم الاجمالية عند التقــدم لامتحــان التخــرج خمــس سنوات على الأقل.

الشهادة والتخرج:

يتم الحصول على شهادة التخرج بعد اختبار تحريرى وشفوى

بانتهاء فترة الدراسة بنجاح يحق للدارس أن يحمل لقب "فنى (تكنولوجــى) معتمــد" مــع ذكــر اتجاه التخصص.

وعند وجود اثبات اعداد مهنى سابق أو عمل مهنى مدته سبع سنوات فإنه يمنح بالاضافة إلى ذلك شهادة المدرسة المهنية الثانوية لولاية نورد راين ويستفالن.

مجالات التعلم/ المواد التعليمية:

علم ادارة المؤسسات، لغة انجليزية، محادثة، ادارة الافراد وقانون العمل، علم اجتماع، سياسة

• فى مجال هندسة الآلات:

هندسة التطوير*، طرق التطوير، آلات الانتاج، وأساليب الانتاج، هندسة الانتاج*، هندسة المعلومات والاتصالات، هندسة الانشاء، تخطيط الانتاج وادارته، علم الانتاج*، ادارة الجودة، هندسة التحكم والتنظيم، العمل الجماعى.

• فى مجال الحاسب الآلى:

البرمجه التطبيقية*، نظم التشغيل*، الرسم بالكمبيوتر، بنك المعلومات، نقل المعلومات، هندسة الاتصالات*، هندسة القياس، ميكر يروسسج، النظم الرقمية، برمجة نظم التحكم، ضبط الحاسب، استخزان البرامج، ادارة النظم، البرامج الأساسية، العمل الجماعى(مادة اختيارية).

المواد التى بجانبها رمز(*) هى مواد اختبار تحريرى

مدة الدراسة ، بداية العام الدراسى:

مدة الدراسة بهذه المدرسة بنظام الدراسة نصف اليوم (مسائى) تستمر أربع سنوات

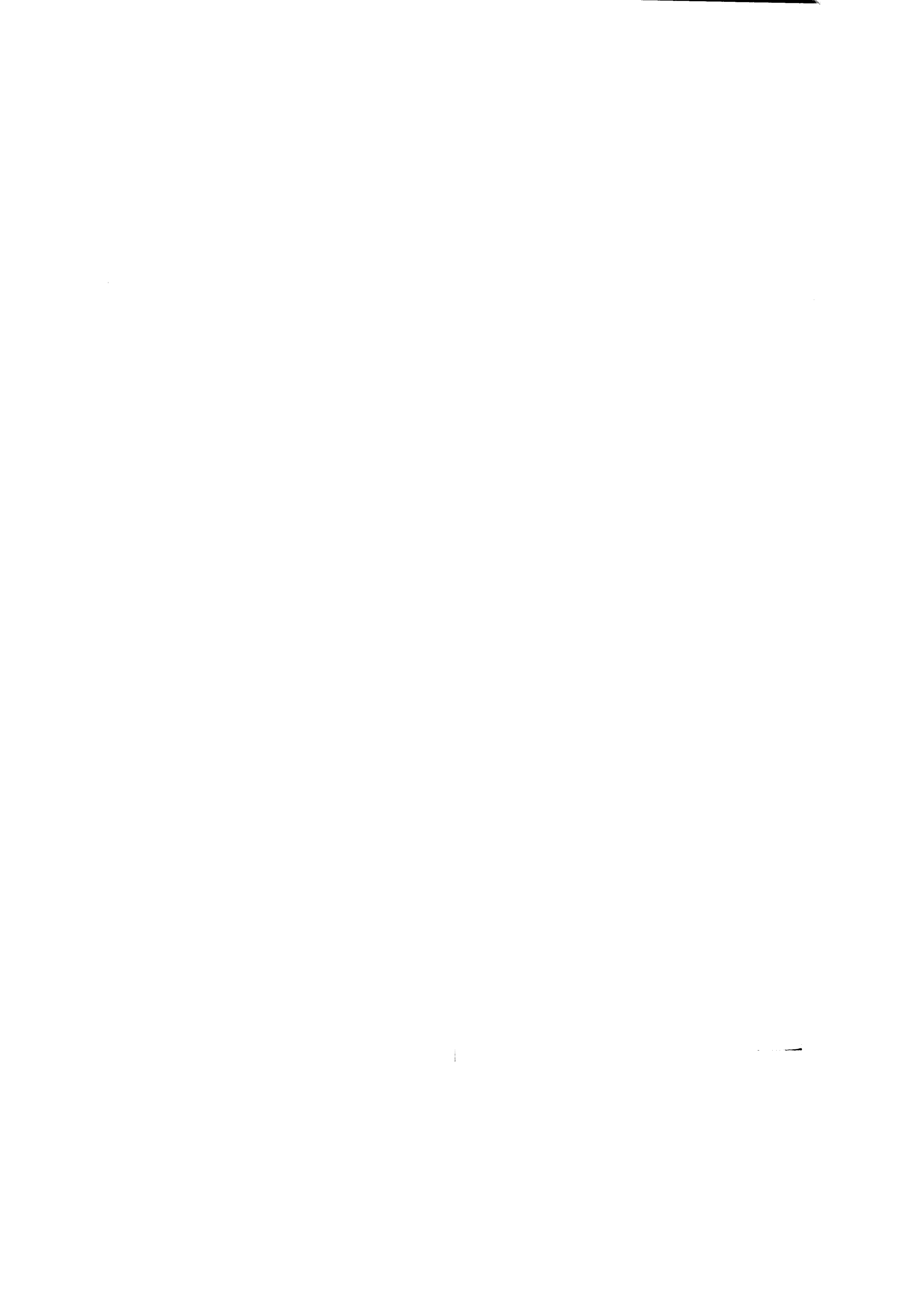
بداية العام الدراسى أول أغسطس – بداية الدراسة بعد العطلة الصيفية

جدول التدريس:

ثلاثة أيام مساء من الساعة السادسة إلى التاسعة والربع مساء

التسجيل / الرسوم المدرسية/ المواد التعليمية/ الدعم التعليمى:

راجع الفصول الخاصة بذلك



شروط القبول:

القبول بهذه المدارس المهنية يتطلب:

- شهادة التخرج من مدرسة حرف أو مهنية وشهادة القبول بالمدرسة المهنية العليا /المتخصصة، و
- تدريب مهنى فى مهنة خاصة بهذا المجال والعمل فى هذه المهنة بحيث تكون مدة التدريب المهنى والعمل خمس سنوات على الأقل، أو

العمل المهنى لمدة سبع سنوات على الأقل يتبعه الالتحاق بالمدرسة المهنية.

يمكن أن يستثنى من ذلك للمتقدمين لنظام نصف اليوم.

والذين لديهم خبرة مهنية عملية(بالاضافة إلى فترة التدريب) تصل إلى أربع سنوات، ويجب أن يكونوا قد أتموا خمس سنوات قبل الالتحاق بالامتحان النهائى.

يمكن أيضا أن يقبل بهذه المدرسة من درس بالمدرسة المهنية المتخصصة نظام الثلاث سنوات وتخرج منها بنجاح وعمل بعد ذلك لمدة عامين فى نفس المجال (الاقتصاد).

المؤسسة التجارية لمدينة بون تقبل فى المدرسة المهنية للاقتصاد فى نظام النصف يوم المتقدمين فقط الذين لديهم شهادة تسمح لهم بالقبول بالمدرسة المهنية المتخصصة.

الشهادة والتخرج:

يتم الحصول على شهادة التخرج بعد أداء اختبار شفوى وتحريرى.

بالنجاح فى الاختبار يحق للدارس حمل لقب "أخصائى اقتصاد مؤسسات معتمد" مع ذكر التخصص الدقيق.

وتم منح شهادة المدرسة المهنية العليا إذا كان المتقدم قد سبق له أداء تدريب مهنى أو العمل لمدة سبع سنوات.

مجال التعليم/ المواد التعليمية:

علم اقتصاد المؤسسات، لغة انجليزية، علم اتصالات*، ادارة الأفراد، محاسبة، ضرائب*، علم الاقتصاد السياسى، الادارة، رياضيات الاقتصاد، الاحصاء، قانون العمل والاقتصاد

المواد التى بجانبها رمز (*) لا يتم تدريسها فى نظام برنامج السنوات الثلاث

مدة الدراسة – مدة العام الدراسى:

- تستمر الدراسة بالمدرسة المهنية ذات نصف اليوم للمتقدمين الحاصلين على شهادة القبول بالمدرسة المهنية العليا لمدة أربع سنوات
- تستمر الدراسة بالمدرسة المهنية ذات النصف اليوم للمتقدمين الحاصلين على شهادة القبول بالمدرسة المهنية المتخصصة لمدة ثلاث سنوات

بداية العام الدراسى أول أغسطس، بداية الدراسة بعد العطلة الصيفية

جدول التدريس:

- فى تخصص الضرائب:

الاربعاء من ٣٠٣٠ إلى ٨٠٣٠ م والسبت من ٨ إلى ١م

- فى تخصيص معلومات الاقتصاد /التنظيم:

الثلاثاء والاربعاء من الساعة ٦ إلى ٦٠١٥ م ويوم السبت من الساعه ٧٠٤٥ إلى ١٢٠٠/١٢٠٤٥ ظهرا

كل أول سبت من الشهر عطلة.

التسجيل / الرسوم المدرسية/ المواد التعليمية / الدعم التعليمى:

راجع الفصول الخاصة بذلك

مؤسسات التدريب المهنى لمهن شئون الصحة ورعاية كبار السن
Ausbildungstätte für Berufe des Gesundheitswesens/der Altenpflege

معاهد التدريب لرعاية كبار السن Fachseminar für Altenpflege

العنوان /والاشراف:

-Fachseminar für Altenpflege der Evangelischen Frauenhilfe im Rheinland e.V
معهد رعاية كبار السن التابع للجمعية النسائية الانجيلية بالراين لاند
Antoniterstraße 22
53179 Bonn
Tel.: 9541150

-Tertia
GWb Gesellschaft für berufliche Weiterbildung mbH&Co. مؤسسة لاستكمال التعليم
Fachseminar für Altenpflege معهد لرعاية الكبار
Schöntalweg 5
53347 Alfter
Tel.: 0228/648070

هذه الدورة التعليمية يتم تمويلها من خلال ادارة العمال كنوع من اعادة التدريب.

هدف الاعداد:

فى المعهد الخاص برعاية كبار السن يتم اعداد المشتركين لمهنةى راع كبار السن.
فى برنامج الاعداد المهنى الذى يستمر ثلاث سنوات عن طريق التدريس النظرى والعملى بالاضافة إلى التدريب المهنى لاكساب الدارسين المعرفة، والمهارات، والقدرات للرعاية المستقلة لكبار السن ومرافقتهم، رعايتهم ونصحهم وذلك فى مؤسسات رعاية كبار السن تؤدى هذه الدراسة الى شهادة "راع معتمد لكبار السن".

شروط القبول:

يتطلب القبول بهذا المعهد الخاص ما يلى:
- الكفاءة الشخصية والصحية للقيام برعاية كبار السن
- ألا يقل عمر المتقدم عن ١٦ سنة
- شهادة المدرسة المهنية الثانوية
- الشهادة الأساسية (بعد الصف التاسع) أو الشهادة المتوسطة ١ أو ما يعادلها

- حصل على اعداد مهنى منتهى مدته سنتين، أو
- العمل المهنى المتخصص فى هذا المجال لمدة سنتين، أو
- العمل المهنى لمدة أربع سنوات فى مجال هذه المهنة، أو
- العمل المهنى لمدة أربع سنوات لدى أسرة لديها طفل أو شخص يتطلب الرعاية على الأقل

الشهادة والتخرج:

تنتهى الدراسة بهذا المعهد الخاص بعد ثلاث سنوات باختبار شفوى ونظرى وعملى.
بعد النجاح فى الاختبار يمنح الدارس لقب "راع معتمد لكبار السن".

المواد التدريسية / التدريب العملى:

تمريض كبار السن، مساعدات علاجية، علم التشريح، علم وظائف الأعضاء، ضغوط العمل، وأساليب العمل، تنظيم العمل فى مؤسسات مختلفة، علم الأدوية، أخلاقيات العمل، علم المهن علم التغذية، اسعافات أولية، طب نفسى للمسنين، علم الأعصاب، أمراض الأدمان، الدين، علم الاحياء، علم الصحة، محادثة، ادارة التحديث، علم الأمراض، علم أمراض كبار السن، تشكيل الحياة فى الكبر، طرق العمل الاجتماعى، طرق التعليم، طرق العمل الفنية، الوقاية والتأهيل ، القانون وخاصة القانون الاجتماعى، الصحة النفسية للمسنين (علم اجتماع المسنين) علم نفس المسنين وعلم النفس الاجتماعى، الوقاية الاجتماعية والتأهيل، مواطنه سياسية، تاريخ المجتمع، العمل المشترك مع مهن أخرى ، ومجموعات عمل، مؤسسات أخرى
التدريب المهنى يتم فى مؤسسات رعاية كبار السن المختلفة.

مدة الدراسة – بدء العام الدراسى:

يستمر برنامج الدراسة لمهنة "راع كبار السن" لمدة ثلاث سنوات وينقسم البرنامج إلى أجزاء متساوية بين الدراسة النظرية فى المعهد والتدريب المهنى فى مؤسسات رعاية كبار السن.
بداية الدراسة بالمعهد الخاص فى الجمعية النسائية الانجيلية بمنطقة راين لاند يكون فى بداية شهر سبتمبر.
تبدأ الدراسة بمعهد ترتيا فى يناير وابريل.

مدة الدراسة:

• المعهد الخاص بالجمعية النسائية الانجيلية بالراينلاند:

يوم الاثنين إلى الخميس من ٨٠٣٠ إلى ٣٠٤٥م ويوم الجمعة من ٨٠٤٥ إلى ٢ ظهرا

• بالمعهد الخاص ترتيا يوم الاثنين إلى الجمعة من الساعة ٨ إلى الساعة ١٠٣٠

بالنسبة للاعداد المهنى فى المؤسسات المختلفة يرتبط وقت العمل بنظام العمل بهذه المؤسسات

التسجيل:

على الأقل شهرين قبل بداية الدراسة

الرسوم الدراسية/ المواد التعليمية/ الدعم التعليمى:

بالنسبة للمشتركين الدراسه مجانيه – تكاليف المواد التعليمية (الكتب) يجب أن يتحملها الدارس بنفسه.

يحصل المشتركين فى البرنامج على مكافأة. راجع فصل الدعم المادى.

وهذا لا ينطبق على نظام الاعداد المهنى بمعهد ترتيا الخاص.

فالدراسة به يتم اعتمادها من ادارة العمل كنوع من التعليم التحويلى.

مدرسة القابلات Hebammenschule

العنوان/ والاشراف:

Hebammenschule an der Universitäts-Frauenklinil Bonn
مدرسة اعداد القابلات بعيادات أمراض النساء الجامعية ببون
Sigmund-Freud-Straße 25 (Klinikgebäude)
53127 Bonn
Tel.: 2875448

تحت اشراف جامعة بون /ولاية نورد راين ويستفالن

هدف الاعداد:

تعد المدرسة "القابلات" و"المولدين".

تتكون الدورة التدريبية من تدريس نظرى وتدريس عملى وتدريب عملى.

يهدف الاعداد إلى اكساب الفرد الخبرة لكى يستطيع اعطاء النصيحة والمشورة للمرأة أثناء الحمل والولادة وفى فترة النفاس، بالاضافة إلى رعايتها والاشراف على عمليات الولادة الطبيعية، ورعاية المولود ومتابعة المرأة فى فترة النفاس.
المدرسة ملحقة بالمستشفى، وعيادة التوليد.

شروط القبول:

- الكفاءة الصحية لأداء هذه المهنة، و
- السن لا يقل عن ١٧ سنة، و
- شهادة المدرسة المهنية المتوسطة، و
- شهادة المدرسة الأساسية (بعد النصف التاسع) أو الشهادة المتوسطة ١ أو ما يعادلها
- الالتحاق بنجاح لمدة سنتين بمدرسة تمهيدية للتمريض ، أو
- اعداد مهنى منتهى كانت مدته سنتين على الأقل ، أو
- اعداد مهنى منتهى فى مجال التمريض

الشهادة:

يتم الحصول على شهادة التخرج من هذه المدرسة بعد أداء اختبار تحريرى، وشفوى وعملى
بعد النجاح فى الاختبارات يتم الحصول على تصريح من مكتب الصحة التابع له الفرد بحمل لقب "مولدة" ، مولد" (قابلة).

المواد التعليمية / التدريب العملى:

- فى التدريس النظرى والعملى:

مواد مهنية، وقانونية وصحية ومواطنه، الرعاية الصحية وأسس علم الاحياء الدقيقة، أسس عمل المولوده، أسس علم النفس، علم الاجتماع وعلم التربية، علم الأمراض عام وخاص، علم الأدوية عام وخاص، الاسعافات الأولية، التنظيم والتوثيق بالمستشفى، الفيزياء والكيمياء (متخصصة) اللغة والخطوط، التناسل عند الانسان ، الحمل، الولادة، النفاس، التوليد (عملى)، الرعاية، صيانة واستخدام أجهزة وأدوات التوليد، رعاية الحامل، رعاية النافث، رعاية المولود، رعاية طلبية خاصة وعامة، أسس النقاهه الصحية.
التدريب العملى يستمر أثناء الدراسة فى السنوات الثلاث بقسم التوليد، وقسم استشارة الحوامل وقسم النافث، وقسم حديث الولادة، فى قسم الأطفال، فى غرفة العمليات.
التدريب العملى يمثل تقريبا ثلثى مدة الدراسة.

مدة الدراسة - بدء العام الدراسى:

تستمر فترة الاعداد ثلاثة سنوات.

مدة الاعداد المهنى المنتهى كممرض أو ممرض أطفال يتم احتسابها على أنها سنة من فترة الاعداد (تكون فترة الاعداد لهم سنتان فقط).

بداية البرنامج الدراسى القادم أول أكتوبر ١٩٩٧، البرنامج الذى يلى ذلك أول ابريل ١٩٩٩

جدول الدراسة:

التدريس النظرى والعملى والتدريب العملى مدته ٥ر٣٨ ساعة أسبوعيا (ثمان وثلاثون ساعة ونصف).

التسجيل:

ابتداء من أول يناير حتى ٣١ مارس ١٩٩٧ يتم التسجيل للدورة التى تبدأ فى أول أكتوبر ١٩٩٧، ومن أول يوليو حتى ٣٠ سبتمبر ١٩٩٨ للدورة التى تبدأ فى أول ابريل ١٩٩٩.

الرسوم المدرسية/ المواد التعليمية/ الدعم التعليمى:

الدراسة للمشتركين فى هذه الدورة مجانا.

الدارسين عليهم تحمل تكاليف الأدوات التعليمية (الكتب) بأنفسهم - يمكن طلب دعم تعليمى.

مدرسة الرعاية الطبية/ الرعاية الطبية للأطفال
Krankenpflege-/Kinderkrankenpflegeschule

العنوان والاشراف:

- منطقة بون Stadtbezirk Bonn

-Krankenpflegeschule des St. Eisabeth-Krankenhaus
مدرسة الرعاية الطبية بمستشفى سانت اليزابيت
Prinz-Albert-Straße 40
53113 Bonn
Tel.: 508800

بداية الدراسة أول أكتوبر من كل عام

-Krankenpflegeschule St. Johannes Hospital
مدرسة الرعاية الطبية بمستشفى سانت يوهانيس
Kölnstraße 54
53111 Bonn
Tel.: 701288

بداية الدراسة أول أكتوبر من كل عام

-Krankenpflegeschule der Johanniter-Schwesternschaft e.V
مدرسة الرعاية الطبية لجمعية القديس يوحنا النسائية
Johanniterstraße 11
53113 Bonn
Tel.: 238354, 238215

بداية الدراسة أول أكتوبر من كل عام

-Kranlenpflege- und Kinderkrankenpflegeschule
مدرسة الرعاية الطبية والرعاية الطبية للأطفال بمستشفى سانت مارين
St.Marien Hospital
Robert-Koch-Straße 1
53113 Bonn
Tel.: 5052276, 5052277, 5052278

بداية الدراسة أول أكتوبر من كل عام

-Krankenpflegeschule Brüderkrankenhaus St. Petrus
مدرسة الرعاية الطبية بمستشفى القديس سانت بيتروس
Bonner Talweg 4-6
53113 Bonn
Tel.: 5062145

بداية الدراسة أول أكتوبر من كل عام

-Rheinische Landesklinik Bonn مستشفى الراين ببون
Krankenpflegeschule مدرسة الرعاية الطبية
Kaiser-Karl-Ring 20
53111 Bonn
Tel.: 5512133, 5512134

بداية الدراسة أول أبريل وأول أكتوبر من كل عام

-Zentrum für Kinderheilkunde der Universität Bonn مركز علاج الأطفال بجامعة بون
Kinderkrankenpflegeschule مدرسة الرعاية الطبية للأطفال
ädenauerallee 119
53113 Bonn
Tel.: 2873275

بداية الدراسة أول أكتوبر من كل عام

-Medizinische Einrichtungen der Universität Bonn المؤسسات الطبية بجامعة بون

Krankenpflegeschule مدرسة الرعاية الطبية
Siegmund-Freud-Straße 25 (Klinikgebäude)
53127 Bonn
Tel.: 2875020, 2875023

بداية الدراسة أول ابريل وأول أكتوبر من كل عام

• منطقة باد جوديسبرج Stadtbezirk Bad Godesberg

-Krankenpflegeschule مدرسة الرعاية الطبية
Evangelisches Krankenhaus Bad Godesberg gGmbH
المستشفى الانجيلى بباد جوديسبرج (م م م)
Waldstraße 73
53177 Bonn
Tel.: 383987

بداية الدراسة أول أكتوبر

• منطقة هارد تبيرج Stadtbezirk Hardtberg

-Krankenpflegeschule Malteser-Krankenhaus مدرسة الرعاية الطبية بمستشفى مالتيزر
Von-Hompesch-Straße 6
53123 Bonn
Tel.:6481233, 6481548, 6481833

بداية الدراسة أول أكتوبر من كل عام

هدف الاعداد:

أن مدرسة الرعاية الطبية ومدرسة الرعاية الطبية للأطفال تعد لمهنة "ممرض" أو ممرض أطفال".

الدراسة يجب أن تكسب الدارسين المعرفة، والمهارات، والقدرات للاشتراك فى التعرف على الأمراض، وعلاجها والوقاية منها بصفة خاصة من خلال الرعاية المتخصصة والشاملة للمريض فى المستشفى أو المنزل.

تتكون الدراسة من جزء نظرى وجزء عملى وتدريب عملى – مدرسة الرعاية الطبية ملحقة بالمستشفى.

شروط القبول:

- الكفاءة الصحية لأداء هذه المهنة، و
- السن لا يقل عن ١٧ سنة، و
- شهادة المدرسة المهنية المتوسطة، أو
- شهادة المدرسة الأساسية (بعد الصف التاسع) أو الشهادة المتوسطة ١ أو ما يعادلها، أو
- الالتحاق بنجاح لمدة سنتين بمدرسة تمهيدية للرعاية، أو
- اعدد مهنى منتهى لمدة سنتين، أو
- اعداد مهنى منتهى كمساعد ممرض.

يقبل بمدرسة الرعاية الطبية ومدرسة الرعاية الطبية للأطفال المتقدمين من النساء والرجال.

بعض هذه المدارس تفضل المتقدمين الذين كانوا يعملون قبل ذلك فى مجال الرعاية الاجتماعية.

عادة يتم تقديم مسكن داخلى للدارسين فى أحد البيوت التابعة للمستشفى.

الشهادة والتخرج:

يتم الحصول على شهادة التخرج بعد أداء امتحان تحريرى وشفوى وعملى.

بعد النجاح فى الاختبارات يصرح للدارس بعد الحصول على موافقة مكتب الصحة التابع له بحمل لقب "ممرض" أو "ممرض أطفال".

ويمكن اكمال الدراسة التخصصية فى هذا المجال بالنسبة للحالات التالية:

- أعمال رعاية خاصة (رعاية فاقدى الوعى، رعاية حالات العناية المركزة، رعاية ما بعد العمليات الجراحية، رعاية نفسية)
- أعمال ادارة الرعاية بقسم أقسام المستشفى
- أعمال تدريبية (اعداد متدربين جدد)
- أعمال العلاج الفورى (رعاية المريض بالمنزل)

المواد التدريبية / التدريب العملى:

فى الدراسة النظرية والعملية:

تمهين مادة علم القانون، حقوق المواطن، علم الصحة، وعلم الاحياء الدقيقة، احياء، علم التشريع، علم وظائف الأعضاء، فيزياء وكيمياء (فى مجال التخصص)، علم الأدوية، علم الأمراض والوقاية عام، ومتخصص، التشخيص، والعلاج وعلم الأوبئة، أسس علم النفس ،

علم الاجتماع وعلم التربية، تمريض، تمريض الأطفال وأسس التأهيل، مبادئ التنظيم والتسجيل في المستشفى، لغة وخط، اسعافات أولية

فى التدريب العملى

- بالنسبة للرعاية الطبية:

طب عام وطب تخصصى يتضمن رعاية كبار السن وأمراض المسنين، جراحة عامة وجراحة تخصصية، علم أمراض النساء، أو علم أمراض البول، ورعاية النافث ورعاية المولود، صحة نفسية ورعاية طبية للأطفال، ورعاية طبية عامة

- بالنسبة للرعاية الطبية للاطفال:

طب عام رعاية أطفال بما فى ذلك الأمراض المعدية مع مراعاة المراحل العمرية المختلفة بما فى ذلك الرضع، الجراحة والجراحة المتخصصة، رعاية حديثى الولادة والنافث، طب أطفال تخصص أعصاب أو صحة نفسية للأطفال والشباب، رعاية طبية عامة

التدريب العملى يشمل حوالى ثلثين من اجمالى وقت الدراسة

مدة الدراسة – بدء العام الدراسى:

فترة الاعداد المهنى تستمر ثلاثة سنوات.

عند الطلب يحتسب العمل المهنى كمساعد ممرض لمدة سنة على الأقل بستة أشهر من فترة الدراسة، والعمل لمدة سنة ونصف فى نفس المجال بسنة.

بداية الدراسة كما هو موضع أمام كل مدرسة.

جدول الاعداد المهنى:

تدريس نظرى وعملى وتدريب عملى مدته ٣٨٫٥ ساعة أسبوعيا

التسجيل:

ستة أشهر قبل موعد بداية الدراسة المحدد

الرسوم المدرسية/ المواد التعليمية/ الدعم التعليمى:

الدورة الدراسية بالنسبة للمشتركين مجانا

يجب أن يتحمل الدارس تكلفة المواد التعليمية (الكتب) والتى تتكلف تقريبا ٣٠٠ مارك سنويا على نفقته الخاصه. ويمكن المطالبة بدعم تعليمى

العنوان / والاشراف:

Lehranstalt für Pharmazeutisch-technische Assistenten
المؤسسة التعليمية لاعداد مساعد صيدلى
Suguststraße 8-20
53173 Bonn
Tel.:357653, 352950

هذه المؤسسة التعليمية ترعاها الدولة وسوف يتم اغلاقها بنهاية العام الدراسى ١٩٩٦/٩٥

ملحوظة:

ينوى راع خاص أن يفتتح مؤسسة تعليمية جديدة بنفس التخصص فى نفس المبنى مع بداية العام الدراسى ١٩٩٧/٩٦.

هدف الاعداد:

المؤسسة التعليمية لاعداد مساعد الصيدلى تهدف إلى اعداد مساعد صيدلى.

الدراسة تتكون من تدريس نظرى وعملى وتدريب عملى لاحق بصيدلية.

واجبات مساعد الصيدلى أن يعمل فى الصيدلية تحت اشراف صيدلى ويقوم باحضار الأدوية التى تطلب وفحصها واستلامها وتسليمها.

شروط القبول:

شرط القبول هو الحصول على شهادة المدرسة المهنية المتوسطة ويشترط معرفة جيدة بالفيزياء، الكيمياء والرياضيات.

الشهادة:

الدراسة التى تستمر سنتين فى المؤسسة التعليمية تنتهى باختبار تحريرى وشفوى.

بعد النجاح فى هذا الاختبار يتم البدء فى تدريب عملى بصيدلية لمدة نصف عام تنتهى باختبار عملى.

بعد النجاح فى هذا الامتحان يتم منح تصريح للعمل "كمساعد صيدلى" بناء على طلب يقدم لمكتب الصحة التابع له الدارس.

المواد التعليمية / التدريب العملى:

المواد النظرية علم الأدوية، علم النباتات، علم التخدير والمخدرات، كيمياء عامة ودوائي، علم التغذية والرجيم، اسعافات أولية، رياضة تخصصية، علم الصيدلة والقانون والتمهين، السموم والمبيدات الحشرية، صحة عامة، سواء الرعاية الطبية والأربطة الطبية، فيزياء، تكنولوجيا الصيدلة، لغة انجليزية، لغة المانية، علم الاقتصاد وعلم الاجتماع، مبادئ استخدام الحاسب الآلى.

- المواد العملية:

تدريبانت كيميائية، تدريبات لعلم المخدرات، تدريبات على استخدام أجهزة الصيدلة

- تدريب عملى:

التدريب على جميع الأنشطة التى يقوم بها الصيدلى

مدة الدراسة - بداية السنة الدراسية:

تستمر الدراسة سنتين ونصف وتنقسم إلى:

- دراسة نظرية وعملية لمدة سنتين فى المؤسسة التعليمية، و
- نصف سنة تدريب عملى بإحدى الصيدليات

فى الوقت الحالى لا تبدأ دراسة جديدة.

جدول التدريس:

الاثنين إلى الجمعة صباحا ومساءا

التسجيل:

لا يوجد تسجيل دارسين جدد فى الوقت الحالى.

الرسوم المدرسية/ المواد التعليمية/ الدعم التعليمى:

الدراسة بهذه المؤسسة التعليمية تتكلف سنويا ٢٤٠٠ مارك وذلك بالاضافة إلى تكلفة الكتب الدراسية.

العنوان والاشراف:

Lehranstalt für Medizinisch-technische Laboratoriums- und Radiologieassistenten bei den Medizinischen Einrichtungen der Universität Bonn

المؤسسة التعليمية للمساعد الفنى الطبى للمعامل والطب الاشعاعى فى المؤسسات الطبية لجامعة بون

Siegmund-Freud-Straße 25 (Klinikgelände)
53127 Bonn
Tel.: 2875533

الاشراف : جامعة بون/ ولاية نورد راين ويستفالن

هدف التعليم:

هذه المؤسسة التعليمية، للمساعد الفنى الطبى تعد للمهن الآتية:

- مساعد فنى طبى للمعامل
- مساعد فنى طبى اشعة

الدراسة عملية ونظرية بالاضافة إلى التدريب العملى.

المساعد الفنى الطبى للمعامل لديه الخبرة والكفاءة لكى يقوم بالفحوص المعملية التشخيصية فى الكيمياء العلاجية، فى علم تكوين الدم، فى علم الوقاية، فى علم الاحياء الدقيقة، فى علم أمراض الانسجة، فى علم الخلايا، وأن يقوم باستخراج النتائج وعمل فحوص الجودة ودرجة التقبل.

المساعد الفنى الطبى فى الاشعة لديه الكفاءة والخبرة لكى يقوم باستخدام طرق التشخيص الاشعاعى وطرق تصويرية أخرى باجراء خطوات الفحوص والمشاركة فى التصرف ومعالجة الأمراض باستخدام العلاج الاشعاعى أو الطب النووى.

المساعدين الفنيين الطبيين يعملون فى المستشفيات، أو مؤسسات التشخيص، وفى العيادات، أو فى مجال صناعة الأدوية، أو فى الكليات أخرى الادارات الصحية.

شروط القبول:

- الكفاءة الصحية اللازمة لهذه المهنة، و
- شهادة المدرسة المهنية المتوسطة، و

• شهادة المدرسة الأساسية (بعد الصف التاسع) أو الشهادة الاعدادية ١ أو ما يعادلها، وتدريب مهنى بنتهى مدته سنتين.

المتقدم يجب أن لا يقل عمره عن ١٨ سنة وألا يزيد عن ٢٨ سنة.

ويفضل من لديه خبرة جيده فى الرياضيبات، الفيزياء والكيمياء.

الشهادة والتخرج:

يتم الحصول على شهادة التخرج بعد أداء اختباتر تحريرى وعملى وشفوى.

بعد النجاح فى الامتحان يسمح للدارس بعد تقديم طلب لمكتب الصحة بالعمل فى مهنة مساعد فنى طبى معامل، أو مساعد فنى طبى اشعة.

المواد الدراسية/ التدريب العملى:

بالنسبة للمهنتين:

علم التشريح، علم القانون، التمهين، حقوق المواطن، احياء وعلم البيئة، كيمياء ، كيمياء حيوية التسجيل ، كمبيوتر، اسعافات أولية، رياضيات، لغة انجليزية متخصصة، علم صحة، علم الوقاية، علم الأمراض، فيزياء، علم وظائف الأعضاء /علم أمراض وظائف الأعضاء، علم النفس واحصاء.

• فى مهنة مساعد فنى طبى معامل:

كيمياء طبية*، علم الأجهزة، علم تكوين الدم*، علم أمراض الأنسجة /علم أمراض الخلية*، علم الاحياء الدقيقة*.

• فى مهنة مساعد فنى طبى اشعة:

طرق التشخيص الالكترونية، الطب النووى*، التشخيص الاشعاعى وطرق أخرى للحصول على صور تشخيصية*، فيزياء اشعاعية، قياس مدة وقوة الاشعة، الوقاية من الاشعة، العلاج الاشعاعى*.

المواد التى بجانبها (*) يتم دراستها أيضا من خلال تدريب عملى يشمل ثلثى مدة الدراسة وبالاضافة إلى ذلك يتم عمل تدريب عملى لمدة ست أسابيع فى مستشفى أو عيادة. Áâ

مدة الدراسة – بدء السنة الدراسية:

مدة الدراسة ثلاثة سنوات – بداية الدراسة فى سبتمبر

جدول الدراسة:

تدريس نظرى وعملى اجمالى ساعاته ٣٨,٥ ساعة أسبوعيا.

التسجيل :

حتى نهاية فبراير

الرسوم المدرسية/ الأدوات التعليمية/ الدعم التعليمى:

الدراسة مجانية ولكن يجب تحمل مصاريف الكتب وملابس العمل.

مدرسة العلاج بالتشغيل والعمل Schule für Beschäftigungs- und Arbeitstherapeuten

العنوان / والاشراف:

Schule für Beschäftifungs- und Arbeitstherapeuten der Deutschen Angestellten-Akademie im Bildungswerk der Deutschen Angestellten-Gewerkschaft e.V

مدرسة العلاج بالتشغيل والعمل – الاكاديمية الالمانية للعاملين فى مجال التعليم، بنقابة العاملين الالمانية

Institut Rheinland
Kasernenstraße 5
53111 Bonn
Tel.: 555958

هدف الدراسة:

تهدف هذه المدرسة إلى اعداد المعالجين عن طريق العمل والتشغيل وتتكون الدراسة من قسمين، قسم نظرى وقسم عملى وتدريب عملى.

هؤلاء المعالجين لديهم القدرة على اكتشاف أو اعادة اكتشاف الوظائف الجسمية، أو العقلية أو النفسية لدى الأطفال، والشباب، والكبار التى فقدوها أو لم يستخدموها بعد، وذلك مع مساعدة أساليب علاجية أخرى.

هؤلاء المعالجين يعملون بالمستشفيات، ومؤسسات المعوقين، ودور رعاية كبار السن، ومؤسسات الرعاية الطبية والاجتماعية.

شروط القبول:

- شهادة المدرسة المهنية المتوسطة، أو
- شهادة المدرسة الأساسية (بعد الصف التاسع)، أو

الشهادة الاعدادية I وتدريب مهنى منتهى مدته سنتية

الشهادة والتخرج:

يتم الحصول على شهادة التخرج بعد أداء اختبار تحريرى وعملى.

بعد النجاح فى الاختبار يحق للدارس بحمل لقب هذه المهنة بعد الحصول على موافقة مكتب الصحة التابع له.

المواد التعليمية/ التدريب العملى:

- المواد النظرية والعملية:

أسس الطب المهنى/ العلاج المهنى، مدخل إلى عالم العمل، مدخل إلى علم الأدوية، الواجبات الخاصة للمعالج بالعمل، أساليب علاجية خاصة فى الجراحة، جراحة العظام، طب الأعصاب، الطب النفسى للأطفال والشباب، علم علاج الأطفال، علم علاج المسنين، أحياء، علم التشريح علم وظائف الأعضاء، تمهين العمل، القانون، وحقوق المواطن، التربية الحركية، اللعب والموسيقى، علم الصحة، مساعدات للتغلب على مشكلات الحياة اليومية للمريض أو المعوق، علم أمراض عام وخاص، علم التربية وتربية خاصة، علم نفس وعلم اجتماع، لغة وآداب وأعمال يدوية وتشكيلية.

- التدريب العملى:

التدريب عن طريق الفريق العلاجى فى مجال العلاج الطبيعى والطب النفسى، وعلى الأقل فى مجال طبى واحد آخر (مثل الجراحة، المسنين، الباطنة، الطب النفسى للأطفال والشباب، الأمراض العصبية، وذلك فى المصحات أوالمستشفيات.

التدريب على العلاج بالعمل فى فريق علاجى فى المجالات الطبية والاجتماعية والمهنية والتأهيلية.

وتشتمل التربية العملية على نصف مدة الدراسة تقريبا.

ويفيد التدريب الميدانى جزء من التربية العملية.

مدة الدراسة – بداية السنة الدراسية:

تستمر الدراسة ثلاث سنوات

بداية الدراسة فى شهر فبراير

جدول الدراسة:

تدريس النظرى والعملى والتدريب العملى

مدته ٣٨ ساعة أسبوعيا

التسجيل:

لا يوجد وقت محدد للتسجيل

الرسوم المدرسية/ الأدوات التعليمية/ الدعم التعليمى:

هناك مصاريف لهذه الدراسة وعلى الدارسين أيض تحمل نفقات الكتب الدراسية

مدرسة مساعد التمريض Schule für Krankenpflegehilfe

العنوان / والاشراف:

المؤسسات الطبية بجامعة بون Medizinische Einrichtungen der Universität Bonn

مدرسة مساعد التمريض Schule für Krankenpflegehilfe

Siegmund-Freud-Straße 25 (Klinikgelände)
53127 Bonn
Tel.: 2875036, 2875037, 2876640, 2875023

تحت اشراف جامعة بون/ ولاية نورد راين ويستفالن

هدف التعليم:

مدرسة مساعد التمريض تعد الدارسين فى هذا المجال (مجال التمريض) تتكون الدراسة من قسم نظرى وقسم عملى وتدريب عملى.

مساعد التمريض لديه القدرة لرعاية وتمريض الأشخاص المرضى، ويقوم بالأعمال المرتبطة بذلك مثل التدبير المنزلى.

شروط القبول:

- الكفاءة الصحية للقيام بهذه المهنة، و
- السن لا يقل عن ١٧ سنة ، و
- شهادة المدرسة الأساسية (بعد الصف التاسع) **أو الشهادة الاعدادية** I أو ما يماثلها، و
- تدريب مهنى منتهى

يمكن عمل استثناءات بالنسبة للشهادات المطلوبة

يوجد سكن للراغبين فى ذلك بأحد البيوت التابعة **للمستشفى**.

الشهادة والتخرج:

يتم الحصول على شهادة التخرج بعد أداء اختبار **شفوى وعملى**.

بعد النجاح فى الاختبار يتمن منح التصريح **بالعمل كمساعد ممرض** (رعاية طبية) بعد طلب ذلك من مكتب الصحة التابع له الدارسين.

بانتهاء هذه الدراسة يمنح الخريج الحق فى **الالتحاق بمدرسة التمريض** الطبية ، **تمريض** الأطفال.

عند الطلب يمكن احتساب فترة العمل المهنية **كمساعد تمريض** لمدة عام بست شهور والعمل المهنى لمدة سنة ونصف.

فى هذا المجال بسنه من الدراسة المهنية كممرض **أو ممرض أطفال**.

المواد الدراسية/ التدريب العملى:

المواد النظرية والعملية:

علم الأدوية، علم المهن، القانون، حقوق المواطن، **أسس علم الاحياء**، وعلم التشريح، وعلم وظائف الاعضاء، الاسعافات الأولية، علم الصحة، **علم الأمراض** والتمريض.

التدريب العملى:

يتم التدريب العملى فى تخصصين مختلفين على الأقل.

(مثل :طب عام وجراحة عامة) التدريب **العملى يشمل**:

أكثر من ثلثى مدة الدراسة الكلية

مدة الدراسة – بدء السنة الدراسية:

الدراسة تستمر سنة واحدة – وبدايتها تكون أول مارس أو أول سبتمبر.

مدة الدراسة:

الدراسة عملية ونظرية وتدريب عملى لمدة ٥ر٣٨ ساعة ونصف اسبوعيا.

التسجيل:

نصف عام قبل بداية الدراسة على الأقل.

الرسوم المدرسية/ المواد التعليمية/ الدعم التعليمى:

الاشتراك فى هذه الدراسة مجانا، ولكن يجب تحمل نفقات الكتب

مدرسة فنيو البصريات (مساعدى طبيب العيون) Schule für Orthopisten

العنوان/ والاشراف:

مؤسسة تعليمية لمساعدى طبيب العيون والبصريات Lehranstalt für Orthopisten

مستشفى طب العيون الجامعة ببون Universitäts-Augenklinik Bonn

Siegmund-Freud-Straße 25 (Klinikgelände)
53127 Bonn
Tel.: 2875612

تحت اشراف جامعة بون/ ولاية نورد راين ويستفالن

هدف التعليم المهنى:

مدرسة مساعد طبيب عيون والبصريات تعد الدارسين لهذه المهنة .

تتكون الدراسة من جزء نظرى وجزء عملى بالاضافة إلى تدريب عملى.

مساعد طبيب العيون والبصريات يقوم بمساعدة طبيب العيون فى الفحص وعلاج مشكلات النظر فى عين واحدة أو العينين، أو أمراض الحول، أو أمراض ضعف البصر أو رعشة العين.

شروط القبول:

- الكفاءة الصحية للقيام بهذه الوظيفة (تعلم طبيعى)، و
- شهادة المدرسة المهنية المتوسطة، و
- شهادة المدرسة الأساسية (بعد النصف التاسع) أو الشهادة الاعدادية I، أو ما يعادلها واعداد مهنى لمدة عامين.

ومن المفضل أن يكون المتقدم قد قام بتدريب عملى لمدة ثلاث شهور فى حضانة أو عيادة أطفال، بالاضافة إلى مهارات الآلة الكاتبة.

وتوجد خمس أماكن للاعداد المهنى.

الشهادة والتخرج:

يتم الحصول على الشهادة بعد أداء اختبار تحريرى، شفوى وعملى.

بعد النجاح فى الاختبار يتم تقديم طلب لمكتب الصحة التابع له لكى يحصل على تصريح بالعمل كمساعد طبيب عيون.

المواد الدراسية/ التدريب العملى:

- المواد النظرية والعملية:

تشريح عام ومتخصص، وكذلك علم وظائف الأعضاء، علم معالجة أمراض العيون العام، اضطرابات حركة العيون، أدوية ، تمهن، قانون حقوق المواطن، علم الصحة، علم الأمراض العام، علم علاج الأطفال، علم أمراض الجهاز العصبى اللاارادى، علم أمراض الحول، علم أمراض الحول عند ضعاف النظر، علم النظرات.

- التدريب العملى:

تسجيل الحالة التاريخية للمرضى ونتائج الكشف، تخطيط العلاج وتنفيذه، علم أمراض الجهاز العصبى اللاارادى، كيفية ادراة الحديث والاستشارة، استخدام وصيانة أجهزة علاج الحول وأجهزة علاج الحول عند ضعاف البصر، التصوير، رعاية ضعاف البصر ومستخدمى العدسات اللاصقة.

التدريب العملى يتم فى المستشفى • ويمثل ثلثى المدة الكلية للدراسة.

مدة الدراسة – بدء الدراسة:

تستمر الدراسة ثلاث سنوات – بداية الدورة الدراسية القادمة أول أكتوبر ١٩٩٦ والدورة التى تليها أول ابريل ١٩٩٨.

جدول الدراسة:

تدريس نظرى وعملى وتدريب عملى بمعدل ٥ر٣٨ ساعة اسبوعيا.

التسجيل:

حتى نهاية مارس بالنسبة للدورة التى تبدأ أول أكتوبر ١٩٩٦.

الرسوم المدرسية/ المواد التعليمية/ الدعم التعليمى:

الدراسة مجانية على الدارسين تحمل نفقات الكتب الدراسية بأنفسهم

راجع فصل الدعم المادى

مدرسة الرياضة الطبية Schule für Physiotherapeuten

العنوان /الاشراف:

Lehranstalt für Krankengymnastik der Deutschen Angestellten-Akademie im Bildungswerk der Deutschen Angestellten-Gewerkschaft e.V.

مؤسسة تعليمية للرياضة الطبية التابع لاكاديمية الموظفين الألمانية بالمؤسسة التعليمية بنقابة الموظفين الألمانية (جمعية مسجلة)

Institut Rheinland
Kasernenstraße 5
53111 Bonn
Tel.:555958

هدف التعليم:

مدرسة المعالجين الرياضيين: (مؤسسة تعليمية للطبيب الرياضى سابقا).

تعد الدارسين لمهنة معالج رياضى (معالج رياضى).

تتكون الدراسة من جزء نظرى وعلمى وتدريب عملى.

المعالجين الرياضيين لديهم الكفاءة فى استخدام الطرق المناسبة فى العلاج الرياضى فى الوقاية وفى الطب التصحيحى والتأهيلى، ومجال النقاهه والاستشفاء مع الأطفال والشباب والكبار لمساعدتهم على تطوير، أو اعادة تنشيط جميع الوظائف الجسمية والنفسية، والتدريب على حركات بديلة فى حالة الاعاقة التى لا يمكن معالجتها.

أصحاب هذه المهنة يعملون فى المستشفيات، مؤسسات للمعوقين، بيوت المسنين، المصحات، العيادات، وعيادات الطب الرياضى.

شروط القبول:

- الكفاءة الصحية للعمل فى هذه المهنة، و
- السن لا يقل عن ١٧ سنة، و
- شهادة المدرسة المهنية المتوسطة ، أو
- الشهادة الأساسية (بعد الصف التاسع) أو الشهادة الاعدادية١ أو ما يعادلها وتدريب مهنى منتهى مدته سنتان

الشهادة والتخرج:

يتم الحصول على الشهادة بعد أداء اختبار تحريرى، شفوى وعملى.
بعد النجاح فى هذا الاختبار يتم التصريح بالعمل بناء على طلب الخريج بعد الحصول على موافقة مكتب الصحة التابع له الدارس للعمل كمعالج رياضى.

المواد الدراسية/ التدريب العملى:

علم التشريح، علم التمهن، القانون، حقوق المواطن، التربية الحركية، العلاج الكهربائى، الاضاءة، بالاشعة اسعافات أولية وعمل الضمادات، علم الصحة، العلاج بالماء، العلاج بالتسخين، العلاج بالاستشناق، العلاج بالحمامات(المياه المعدنية) طرق الطب الرياضى، الروماتيزم، علم الأمراض العام والخاص، العلاج بالتدليك العلاج الطبيعى، علم وظائف الأعضاء، الاستخدام للعلاج الطبيعى .
فى التخصصات الطبية (الطب الباطنى*، الجراحة*، طب الحوادث، جراحة العظام*، طب النساء*والتوليد، طب الأعصاب*، جراحة الأعصاب، الطب النفسى*، طب الأطفال*، طب المسنين، طب الروماتيزم، طب العملى، الطب الرياضى، أساليب العلاج الطبيعى، الوقاية واعادة التعايش، علم النفس، علم التربية، علم الاجتماع، لغة وآداب، علم التدريب.
المواد التى بجانبها (*) لها تدريب عملى بالمستشفى تشمل على أكثر من ثلثى اجمالى الدراسة.

مدة الدراسة – بدء الدراسة:

الدراسة تستمر ثلاث سنوات – وتبدأ فى أول مايو ونوفمبر

جدول الدراسة:

التدريس النظرى والعملى والتدريب العملى يشمل ٣٨ ساعة أسبوعيا

التسجيل:

لا توجد مواعيد للتسجيل

المصاريف المدرسية/ المواد التعليمية، الدعم التعليمى:

الدراسة بمصاريف ويجب شراء الكتب الدراسية على النفقة الخاص

مؤسسة تعليمية لاعداد مساعد فنى زراعى
Ausbildungstätte für Landwirtschaftlich-technische Assistenten

العنوان والمشرف:

Ausbildungsstätte für Landwirtschaftlich-technische Assistenten am Institut für Pflanzenkrankheiten der Universität Bonn

المؤسسة التعليمية للمساعد الفنى الزراعى بمركز أمراض النباتات بجامعة بون

Nußalle 9
53115 Bonn
Tel.: 732456

الراعى : جامعة بون/ ولاية نورد راين ويستفالن

هدف التعليم:

اعداد مساعد فنى زراعى – وتتكون الدراسة من جزء نظرى وجزء عملى بالاضافة إلى التدريب العملى.

المساعد الفنى الزراعى لديه الكفاءة للقيام بالأعمال المعملية فى المعامل الزراعية والعلمية باستخدام الطرق المستخدمة فيها.

توجد مثل هذه المعامل، فى المراكز البحثية والتعليمية بالجامعات، الغرف الزراعية، والصناعات الكيماوية.

شروط القبول:

- الكفاءة الصحية للمعمل فى هذه المهنة، و
- شهادة المدرسة المهنية العليا.

مطلوب وجود كفاءة فى كتابة الآلة الكاتبة

يتم قبول حتى ١٥ متقدم

الشهادة والتخرج:

يتم الحصول على الشهادة بعد أداء اختبار نظرى وعملى.

ويمنح بعد النجاح التصريح بالعمل كمساعد فنى زراعى.

المواد التعليمية/ التدريب العملى:

المواد الأساسية:

احياء، كيمياء، زراعة الحقول والنباتات، علم التربة

المواد الخاصة:

أمراض النباتات، الحشرات الضارة، حماية النباتات كائنات وتجريبية

مواد فرعية:

عمل مكتبى، تصوير، رسم هندسى، أعمال بستانية

فى المواد الأساسية يغلب التدريس النظرى عن العملى

فى باقى المواد يغلب التدريس العملى على النظرى

التدريب العملى يتم فى المراكز الجامعية الآتية:

أمراض النباتات، زراعة النباتات، كيمياء الزراعة، زراعة الفاكهة والخضروات، علم التربة وعلم الأغذية

بالاضافة إلى ذلك يشارك فى التدريب العملى مركز حماية النباتات، مركز البحث الزراعى التابع للفرقة الزراعية

المدة / البداية:

الدراسة تستمر سنتين – بداية الدراسة اول ستبمبر

مدة التدريس:

التدريس النظرى والعملى ٣٨,٥ ساعه اسبوعيا

التسجيل:

حتى نهاية مارس من السنة التى تبدأ فيها الدراسة

المصاريف المدرسية/ المواد التعليمية/ الدعم التعليمى:

الدراسة مجانية والمواد التعليمية(كتب) يتم تقديم معظمها مجانا

Sonstige Bildungseinrichtungen مؤسسات تعليمية أخرى

Staatliches Studienkolleg für ausländische Studierende an der Universität Bonn

معهد الزمالة الدراسية للطلاب الاجانب بجامعة بون

Adenauerallee 10
53113 Bonn
Tel.: 737550

Studienistitut für kommunale Verwaltung im Regierungsbezirk Köln

المعهد الدراسى للادارة المحلية - منطقة

-Abteilung Bonn- ادارة بون

Otto-Hahn-Straße 94
53117 Bonn
Tel.: 671722< 671724

Studienseminar für das Lehramt für die Sekundarstufe II - Bonn I-

الحلقة الدراسية للادارة التعنيمية للمرحلة الثانوية - بون

-Ausbildungsschwerpunkt Gymnasium
Weglerstraße 1
53115 Bonn
Tel.: 638102

Universität Bonn جامعة بون

-Akademisches Auslandsamt

اكاديمية الطلاب الاجانب

Poppelsdorfer Allee 53
53113 Bonn
Tel.: 737708

-Studiensekretariat شئون الطلاب

An der Schloßkirche 1
53111 Bonn
Tel.: 737310, 737311, 737312

-Zentrale Studienberatung

مركز الارشاد والتوجيه الدراسى التربوى

Franziskanerstraße 4
53113 Bonn
Tel.: 737380, 737082, 737083, 737084, 737086

Fachhochschule für das öffentliche Bibliothekwesen Bonn des Boromäusvereins e.V.

المعهد العالى لعلوم المكتبات العامة

Wittelbacher Ring 9
53115 Bonn
Tel.: 72580

Familienbildungsstätte e.V. Bonn

مركز التدريب الاسرى - بون

Quantiusstraße 17
53115 Bonn
Tel.:633118, 655870

Landesinstitut für Landwirtschaftspädagogik

المعهد القومى للتربية البيئية - بون

Magdalenenstraße 29
53125 Bonn
Tel.: 625344

Mittelrheinische Verwaltungs- und Wirtschafts-Akademie

اكاديمية الاقتصاد والادارة

Bismarckstraße 18
53113 Bonn
Tel.: 219383

Pädagogisch-Theologisches Institut der Evangelischen Kirche im Rheinland

المعهد الدينى التربوى التابع للكنيسة الانجلية - راينلاند

Akazienweg 20
ab April 1996:
Mandelbaumweg 2
53177 Bonn
Tel.: 321061,321062

-Bezirk Beuel ادارة بويل

Rheinausstraße 131 (Mehlemsches Haus)
53225 Bonn
Tel.: 774898

-Bezirk Hardtberg ادارة هارتبرج

Duisdorf
Schieffelingsweg 2
53123 Bonn
Tel.: 776149

Ausländische Schulen المدارس الاجنبية

Amerikanische Schulen المدارس الامريكية

-Bonn American Elementary School

المدرسة الامريكية الابتدائية

Kindergarten für 5-jährige

رياض اطفال ابتداء من خمس سنوات

Klassen 1-5 für 6- bis 11-jährige

الصفوف من ١-٦ من ٦-١١سنة

Europastraße 28
53175 Bonn
Tel.: 378041

-Bonn American High School

المدرسة الامريكية الثانوية

Klassen 6-12 für 12- bis 18-jährige

الصفوف من ٦-١٢ من ١٢-١٨ سنة

Martin-Luther-King-Straße 14
53175 Bonn
Tel.: 3392142, 3392143

Träger: Department of Defense-

تحت اشراف وزارة الدفاع

Dependents School- مدرسة معانه

König-Fahd-Akademie اكاديمية الملك فهد

Arabische Schule المدرسة العربية

-Grundschule mit Klassen 1-4 für
6- bis 10-jährige

المرحلة الاساسية-الصفوف من الاول حتى
السابع للاعمار من ٦-١٠

Volkshochschule der Bundesstadt Bonn

جامعة بون الشعبية

-Zweigstelle Bonn فرع بون

Wilhelmstraße 34
53111 Bonn
Tel.: 773634

-Zweigstelle Bad Godesberg

فرع باد جوديسبرج

Kurfürstenallee 2-3 (Rathaus)
53177 Bonn
Tel.: 774542, 774543

-Zweigstelle Beuel فرع بويل

Limpericher Straße 55
53225 Bonn
Tel.: 774904, 774905

-Zweigstelle Hardtberg فرع هارتبرج

Lessenicher Straße 1 (Geschäftspassage)
53123 Bonn
Tel.: 776144

Musikschule der Bundesstadt Bonn

معهد بون للموسيقى

-Leitung und Verwaltung الادارة والاشراف

Kurfürstenallee 8
53177 Bonn
Tel.: 774548,774552

-Bezirk Bonn ادارة بون

Kirschallee 23
53115 Bonn
Tel.: 774520
Siemensstraße 246 (Dransdorfer Burg)
53121 Bonn
Tel.: 663214
Graurheindorfer Straße 10 (Didinicria)
53111 Bonn
Tel.: 772283

-Bezirk Bad Godesberg ادارة باد جودسبرج

Kurfürstenallee 8
53177 Bonn
Tel.: 774551

British High School, Bonn e.V.

المدرسة الانجليزية الثانوية ببون

Klassen 7-13 für 11- bis 18- jährige

الصفوف من السابع حتى الثالث عشر

للاعمار من ١١-١٨ سنة

Friedorfer Straße 57
53173 Bonn
Tel.: 311257
Träger: Schulverein British High School, Bonn e.V.

تحت اشراف اتحاد المدارس

الانجليزية الثانوية

Chinesische Schule Bonn e.V.

المدرسة الصينية ببون

vertreten durch
Herrn Wai Pong Pang

يمثلها السيد واى بونج بانج

Mittelstraße 28
53175 Bonn
Tel.: 355390

التدريس باللغة الصينية وتدريس الادب والجغرافيا والتاريخ والفلسفة- ايام السبت من الواحدة بعد الظهر حتى الخامسة مساء، وذلك بمبنى المدرسة الكائن بشارع أوجوست رقم ٨-٢٠ فى بون. وهى اساسا للتلاميذ المتحدثين باللغة الصينية ابتداء من عمر ست سنوات.

Unterricht in chinesischer Sprache/Literatur/Geographie/Geschichte/ Philosophie samstags von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr im Schulgebäude Auguststraße 8-20, 53173 Bonn, überwiegend für chinesisch sprechende Schüler/innen vom 6. Lebensjahr ab

Französische Schule المدرسة الفرنسية

Lycée de Gaulle-Adenauer

ليسية دى جاول أديناور

Ecole Française

-Mittelstufe mit Klassen 5-8 für 11- bis 14- jährige

المرحلة المتوسطة-الصفوف من الخامس حتى الثامن للاعمار من ١١-١٤ سنة

-Oberstufe mit Klassen 9-12 für 15- bis 18- jährige

المرحلة الثانوية للصفوف من التاسع حتى الثانى عشر للاعمار من ١٥-١٨سنة

Mallwitzstraße 2-4
53177 Bonn
Tel.: 346001
Träger: Botschaft des Königreichs Saudi Arabien

تحت اشراف سفارة المملكة العربية السعودية

المناهج الدراسية والمحتوى الدراسى والاهداف التربوية والامتحانات تتبع النظام الدراسى بالمملكة العربية السعودية

Die Lerninhalte, Lernziele und Abschlüsse richten sich nach dem Schulsystem des Königreichs Saudi Arabien.

Britische Schule e.V. Bonn

المدرسة الانجليزية ببون

British Embassy Preparatory Scool e.V.

المدرسة الانجليزية الاعدادية ببون

Klassen 1-6 für 5- bis 13-jährige

تشمل الصفوف من الاول حتى السادس

للاعمار من ٥-١٣ سنة

Tulpenbaumweg 42
53177 Bonn
Tel.: 321366
Träger: Schulverein British Embassy Preparatory Scool e.V. Bonn

تحت اشراف اتحاد مدارس الامباسى

الاعدادية البريطانى

-Lycée المدرسة الثانوية

Sekundarbereich II mit 2e., 1e., T. (drei Klassenstufen) für 16- bis 19- jährige

الصفوف الثلاثة اللاحقة للاعمار من

١٦-١٩ سنة

Langwartweg 72
53129 Bonn
Tel.: 341158

Träger:
Französischer Schulverein e.V.

تحت اشراف اتحاد المدارس الفرنسية

Ollenhauerstraße 3
53113 Bonn
Tel.: 239911

International Junior School

المدرسة الدولية للاطفال

Godesberger Allee 75
53175 Bonn
Tel.: 371247

Klassen 1-7 für 5- bis 13- jährige

الصفوف من الاول حتى السابع للاعمار

من ٥-١٣ سنة

تحت اشراف اتحاد خاص.

المناهج الدراسية والاهداف تتبع انظام

التعليمى الانجليزى

Träger: Personenvereinigung
Die Lerninhalte und Lernziele richten sich nach dem britischen Schulsystem.

-Ecole préélémentaire (maternelle)

Vorschule mit PS, MS, GS für 3- bis 6-jährige رباض أطفال من ٣-٦سنوات

Meckenheimer Straße 45
53179 Bonn
Tel.: 341158

-Ecole élémentaire المدرسة الابتدائية

Primarbereich mit CP., CE.1, CE.2, CM.1, CM.2, (5 Klassenstufen) für 6- bis 11-jährige

الصفوف من الاول الى الخامس الابتدائى

Meckenheimer Sraße 45
53179 Bonn
Tel.: 341158

-Collège المدرسة الاعدادية

Sekundarbereich I mit 6e., 5e., 4e., 3e., (4 Klassenstufen) für 12- bis 15-jährige

الصفوف الاربعة اللاحقة للاعمار من

١٢-١٥ سنة

Karl-Marx-Straße/Ecke Ollenhauerstraße
53113 Bonn
Tel.: 236019

مراكز الارشاد النفسى/مراكز التوحيه المهنى للشباب
Psycholologische Beratungsstellen/ Beratungsstelle für Jugendberufshilfe

Evangelische Beratungsstelle für Erziehungs-, Jugend-, Ehe-, und Lebensfragen
المركز الانجيلى للارشاد التربوى، والاسرى، والشباب . فى مشكلات الحياة

Adenaueralee 37
53113 Bonn
Tel.: 224680

Psychologische Beratungsstelle für Eltern und Jugendliche
مركز الارشاد النفسى للاباء والابناء

Katholische Erziehungsberatungsstelle für die Stadt Bonn und den Rhein-Sieg-Kreis
المركز الكاثوليكى للارشاد التربوى بمدينة بون

Hans-Iwand-Straße 7 53113 Bonn
Tel.: 223088

Psychologische Beratungsstelle der Bundesstadt Bonn مركز بون للارشاد النفسى

Erziehungs- und Familienberatung, Schulpsychologischer Dienst für Eltern, Kinder und Jugendliche الارشاد التربوى، والاسرى، والخدمات النفسية المدرسية للاباء والاطفال والشباب
Kurfürstenallee 2-3
53177 Bonn
Tel.: 774562, 774563

Beratungsstelle für Jugendberufshilfe مركز الارشاد والتوجيه المهنى للشباب

Maxstraße 77
53117 Bonn
Tel.: 773120, 773166, 773250, 773251, 773293, 773294, 773295
Träger: Bundesstadt Bonn تحت اشراف ادارة مدينة بون
Amt für Kinder, Jugend und Familie مكتب رعاية الاطفال والشباب والاسرة

معلومات عن نشرات ومطبوعات اخرى
Hinweise auf Informationsschriften

نشرات المعلومات التالية يمكن الحصول عليها من الادارة التعليمية ومن مراكز الاستعلامات فى بون – مجلس مدينة بون – المجالس الادارية الفرعية باد جودسبرج/بويل/هارتبرج.

دليل انهاء الدراسة عن طريق مسار التعليم الثانى –التعليم/التدريب/الامتحانات
Schulabschlüsse über den zweiten Bildungsweg - Bildungsgänge/Lehrgänge/Prüfungen

يحتوى هذا الدليل على البيانات الاساسية الخاصة بمجالات التعليم بالمدارس الصباحية، والمسائية، ومجالات التدريب التعليمية التكميلية، والتعليم عن بعد، ومعلومات اخرى عن الامتحانات لغير التلاميذ/ولذوى الخبرات المهنية، الذين يرغبون فى اداء امتحان المسار التعليمى الثانى وهذه المجالات هى:

- امتحان اتمام التعليم الاساسى بعد الصف التاسع،
- امتحان اتمام التعليم الاساسى بعد الصف العاشر،
- امتحان التعليم المهنى (المتوسط)،
- امتحان التعليم الثانوى الفنى، بما فى ذلك المسار الفنى الثانوى بدون شهادة اتمام الدراسة الثانوية،
- امتحان التعليم الثانوى الفنى بما فى ذلك مسار التعليم الفنى دون الحصول على الشهادة النهائية.

وبالاضافة الى العناوين هناك ايضا شروط الالتحاق، والتسجيل، ومواعيد الالتحاق، ومواعيد الدراسة، والامتحانات ،والمواد الدراسية، ومدة الدراسة والجداول الدراسية بالنسبة للمسارات التعليمية والتدريبية.

دليل المدارس الداخلية فى بون وما حولها Internate in und um Bonn

ويحتوى هذا الدليل على اسماء وعناوين المدارس الحكومية والمدارس الخاصة المعتمدة فى مجال التعليم العام (ابتدائى/أساسى/تربية خاصة/مدارس متوسطة/مدارس شاملة/مدارس ثانوية/مدارسثانوية تكميلية) فى الولايات الالمانية: نوردراين فستفالن، راينلاند فلاتس وهيسن (Nordrheinwestfalen, Rheinland Pfalz, Hessen) والتى يوجد بها قسم داخلى.

بالاضافة الى ذلك يوضح الدليل أمام كل مدرسة ما يلى:

- اذا كانت مدرسة للبنين ام للبنات،
- اى الفصول والصفوف الدراسية متاحة بالمدرسة،
- ما اذا كانت هناك شروط خاصة بديانات الطلاب الذين يقبلون،
- متى يبدأ تدريس اللغات الاجنبية للتلاميذ،
- ما هى المزايا الخاصة التى تقدمها المدرسة للملتحقين به.

النشرة الخاصة بنشاط المدارس الاضافى

Schule über den Vormittag hinaus in Bonn

تشمل هذه النشرة على المعلومات اللازمة لمعرفة اكثر وضوحا للخدمات التة تقدمها مدارس مدينة بون بعد اليوم الدراسى.

وبهذه النشرة عدد من الاجراءات المختلفة بدءا من الاجراءات الخاصة بالمدارس الحكومية نظام اليوم الكامل الى الرعاية المدرسية فى صورتها المبسطة كما يقدمها الاباء فى صورة مبادرات الى المدارس الابتدائية. وهناك بعض الانشطة التى يتم ممارستها فى المدرسة بصورة منتظمة بمعدل ثلاث ايام فى الاسبوع.

دليل المدارس الحكومية والمدارس غير الحكومية المعتمدة فى بون

Verzeichnis der öffentlichen und öffentlich anerkannten Schulen in Bonn

ويحتوى هذا الدليل عل:

- اسماء وعناوين وارقام تليفونات المدارس حسب انواعها ومواقعها
- اسماء الادارات المدرسية
- نظام ايم الدراسة فى اسبوع الخمسة ايام
- مواعيد الفسح
- مواعيد عمل السكرتاريا المدرسية

المشرف: عمدة مدينة بون

الشؤن التعليمية-الشؤن الصحفية-الشؤن العامة

اعداد: جيرهارد بونجر

رقم الايداع ١١٥٦٥/ ٩٧

الترقيم الدولى .I.S.B.N

977 – 5175 – 81 - x